imburgs agblad

Woensdag 10 augustus 1977.

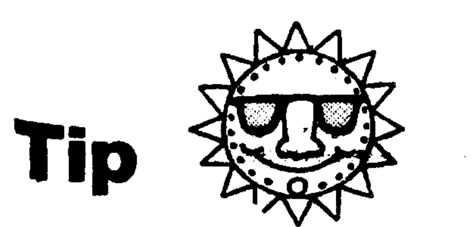
59e jaargang no 186

imburgs WOONBLAD
Elke zaterdag in het
imburgs agblad

Uitgave: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 14, Nobelstraat 21, Heerlen, tel.045-718100 – Hoofdredacteur: Ben Romijn – Abonnement: kwartaal ƒ 39.70, maand ƒ 13,33 – Giro 1035100

Een klein bericht vandaag: Daan van der Vat is dood. Dr. Daniel van der Vat, geboren Groninger, een pen voerend die in Britse humor gedoopt was, schrijver en later journalist voor „De Tijd" in Londen. Hij is 67 jaar geworden en misschien heeft hij nog tijdens zijn levenstijd zijn niet geringe faam al wat overleefd. Zelf ontmoette ik hem voor het eerst in 1939, in de tweede klas „onderbouw" van het lyceum waar hij Engels gaf, een nogal afstandelijke man die bij vlagen van achter zijn onwaarschijnlijk glanzende brilleglazen een waarlijk spookachtige Britse humor uitstraalde. In het klasseboek keek hij nooit, proefwerken moest hij – door de occasie overvallen – immer improviseren, dan laste hij lijzig de ene grammaticale witz aan de andere, zo van: „Toen ik tussen mijn opa en oma uit de kerk kwam, zag ik dat mijn oma niet zo gemakkelijk liep, hetgeen geen wonder was, want haar linkerbeen was zojuist geamputeerd...." enzovoort, een kwartier lang. Door de oorlog heen bleef hij vriendelijk-afstandig, zonder morren steeds stinkender sigaretten rokend, geheel de antipode van zijn collega Leo Muris die Nederlands gaf en die voor de oren der onschuldige kindertjes de wereld stijf vloekte wanneer hij de brand in het bietenloof stak. Maar Muris was dan ook geen Groninger – een Sittardenaar daarentegen. En toen Muris op de dag van de Duitse capitulatie bij de Ortskommandant zijn pistool ging terugvragen en prompt werd buitengetrapt, zag van der Vat dat van achter zijn blinkende brilleglazen aan, juist dát tikkeltje geamuseerd dat zijn flegma hem toestond te tonen. Goede morgen, lezers, zo'n klein nerichtje – en onmiddellijk gaan de „characters" van weleer weer leven.

Tip

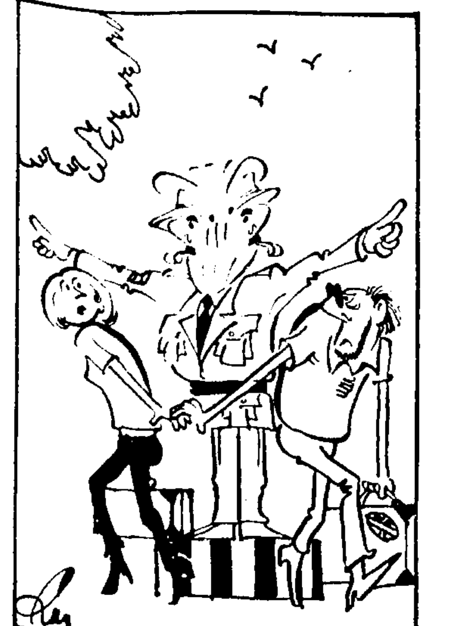


Wie de Brunssummerheide kent weet hoe prachtig dit gedeelte van Zuid-Limburg is. Pal aan dit recreatiegebied grenst in het zuiden de Schrieversheide met de Heksenberg. Dit 154 ha groot gebied ligt ten oosten van de Herenweg in de gemeente Heerlen. Vanaf de Heksenberg hebt u een fraai uitzicht op het geaccidenteerde heidegebied, dat gedeeltelijk met dennenbossen begroeid is. U kunt heerlijk wandelen in dit nog vrijwel ongerepte natuurgebied. Er zijn niet minder dan negen routes voor de wandelaars aangegeven. Tevens bevinden er zich picknickplaatsen, speelweiden, zitbanken en voor ruiters ook ruiterpaden. Het is echt een gebied om het jachtige leven van alledag eens te ontlopen.

Honden

De emancipatie schrijdt zienderogen voort. Een paar dagen geleden konden we de eerste Nederlandse hond met bril aanschouwen; nu wordt ons kond gedaan van het feit dat gisteren in Maastricht twee honden, ene Kastor en ene Xemma, geplombeerd zijn. We wachten thans uiteraard in spanning op het volgende hondse stuntje. Hoogstwaarschijnlijk doemt weldra ergens een gewatergolfde dwergpoedel op; anders een gepermanente keeshond, of wie weet een gemanicuurd tekkeltje met pijpekrullen.

Spreiding vakantie dwingende zaak



KASTOR EN XEMMA KUNNEN WEER GEWOON BIJTEN

Hondetanden geplombeerd



● Mevrouw Elie-Cobben met haar Duitse herder Xemma die, na een kalmerende injectie, op de behandeling wacht.

MAASTRICHT – Kastor en Xemma hebben gistermiddag een tandheelkundige behandeling gekregen, waardoor ze weer in staat zijn over enkele dagen naar hartelust in alles te bijten wat zich, op bevel of vrijwillig, aandient. Dierenarts Kusters en tandarts Verlaak zijn de mannen die dit bepaald niet alledaags karwei geklaard hebben. Het feit dat het hier ging over het plomberen – en dus niet trekken – van twee hondetanden heeft hen geen zenuwen bezorgd.

Om de ingreep te kunnen verrichten was de behandelkamer van dierenarts Kusters aan de Maastrichtse Hertogsingel veranderd in een tandheelkundig instituut. Tandarts J. Verlaak (33) uit Meerssen boog zich over twee wijd opengesperde muilen: die van Kastor, een kampioenshond en die van Xemma, een gewone huishond.

Patiënt nummer één was de Mechelse herder Kastor van Rita's home, eigendom van de heer A. Lamers uit Wychen bij Nijmegen.

Deze 8-jarige reu heeft het certificaat van de Koninklijke Nederlandse Politiehondenvereniging „Politiehond II, met lof". Hij is kampioen van Gelderland 1977 en één van de tien beste honden van Nederland die op 10 september deelneemt aan de Nederlandse kampioenschappen in Den Bosch.

Deze deelname dreigt de mist in te gaan omdat Kastor tijdens een training een klap tegen zijn linkerbeneden hoektand kreeg, waardoor er een breuk in de wortel ontstond, gevolgd door een, uiteraard pijnlijk, abces. De heer Lamers vroeg meerdere dierenartsen om raad, maar allen wilden ze de kies verwijderen. Via politiehondenvereniging „Ons Genoegen" uit Meerssen kwam de heer Lamers bij de Maastrichtse dierenarts Kusters terecht, die in samenwerking met tandarts Verlaak al vaker met dit bijltje gehakt heeft.

Zo kreeg vier jaar geleden de kampioenshond van de heer Frijns uit Heugem een gouden tand aangemeten.

Onder narcose

In twee afzonderlijke behandelingen, met een tussenpoos van een week werd – na het nemen van röntgenfoto's – het abces bij Kastor met succes bestreden, de kanalen werden gezuiverd en de gebroken deeltjes verwijderd. Rustig slapend onder diepe narcose werd Kastor gistermiddag voor het laatst onder handen genomen. De heer Verlaak verwacht nu, dat Kastor heel snel weer met normale kracht kan bijten in alles wat de pakwerker wil. En het Nederlands kampioenschap kan dus weer in de tanden van Kastor en de handen van de heer Lamers komen.

Patiënte nummer twee is géén kampioenshond. Het is de trouwe, gewaardeerde huishond-vriend van het echtpaar P. Elie-Cobben, wonend aan de Tafelstraat in Maastricht. De heer Elie is chauffeur bij de stadsbus Maastricht. Xemma, een teef van bijna vier jaar en van het geslacht der Duitse herders, kreeg tijdens het ravotten een steen tegen haar linkerbeneden hoektand die daarna afbrak en Xemma heel wat pijn bezorgde. Daarom werd de tand gisteren geplombeerd, nadat ook in dit geval eerder röntgenfoto's gemaakt waren en een noodvulling was aangelegd. „Het zou toch zonde geweest zijn de tand van Xemma eruit te laten halen, het dier kan wel 14 jaar worden", zegt mevrouw Elie. Naar de prijs van de behandeling heeft ze niet gevraagd. „Wijzelf laten immers ook onze tanden verzorgen en niet alleen maar trekken".



● Tandarts Verlaak aan het werk in Kastors bek. Dierenarts Kusters rechts had het dier onder narcose gebracht.

Den Uyl vraagt van middengroepen „reëel offer"
Volksverzekering ziektekosten komt in zicht

Zo weinig mogelijk belastingverhoging

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – Verhoging van de belastingen en de sociale premies zal in 1978 en 1979, als de inkomens op de nullijn moeten uitkomen, zoveel mogelijk achterwege worden gelaten. Voorkomen moet worden dat beperking van de sociale uitkeringen leidt tot een daling van het inkomen van groepen die aanspraak kunnen maken op handhaving van hun koopkracht. Er komt zo spoedig mogelijk – en mogelijk binnen vier jaar – een algemene wet ziektekosten, waardoor het onderscheid tussen ziekenfonds- en particuliere patiënten komt te vervallen.

Dit zijn enkele punten uit het akkoord dat kabinetsformateur den Uyl en fracties van PvdA, CDA en D'66 met elkaar hebben gesloten over het in de komende vier jaar te voeren financieel en sociaal-economisch beleid. Formateur den Uyl zei gistermiddag op een persconferentie, dat het moeilijkste stuk uit de formatie nu in een akkoord is gevangen. Er zullen volgens den Uyl nog wel enkele weken nodig zijn voor er een nieuw kabinet is. „Elke dag kunnen er echter verstoringen optreden", aldus de dinsdag jarige den Uyl.
Den Uyl wil met zijn beleid bereiken dat er in 1981 ongeveer 150.000 werklozen zullen zijn. Op dit moment zijn er ruim 213.000 werklozen. Sinds februari van dit jaar stijgt het werkloosheidscijfer weer. Verder wil den Uyl de inflatie terugdringen met rond 1 procent per jaar. Het hele beleid staat of valt met het bereiken van de loonmatiging in de komende jaren. Lukt het niet om de inkomens te matigen, dan moeten extra bezuinigingen op de collectieve uitgaven (overheidsuitgaven en sociale uitkeringen) worden doorgevoerd. Boven de 4 miljard aan bezuinigingen die nog resteren van de zogenaamde éénprocentsoperatie, moet het nieuwe kabinet volgens het akkoord „tijdig compenserende plannen ter grootte van enkele miljarden voorbereiden".
Die plannen kunnen zowel betrekking hebben op een verdergaande beperking van de collectieve uitgaven, als op een vergroting van de overheidsbestedingen. Doel van de plannen is slagvaardig te kunnen reageren als de inkomensmatiging onvoldoende wordt gerealiseerd, of als het bedrijfsleven ondanks stimulerende maatregelen onvoldoende arbeidsplaatsen schept. In het laatste geval wordt de oprichting van overheidsbedrijven ter hand genomen. Ook zal dan van jaar tot jaar bekeken worden of er bij de overheid arbeidsplaatsen geschapen moeten worden.
De bezuinigingen van 4 miljard moeten bij voorkeur, maar niet uitsluitend, gevonden worden in de sfeer van de sociale uitkeringen. De sociale minima mogen daarbij niet worden aangetast. Dit betekent onder andere dat de verlaging van de WAO-uitkeringen, waarvan lange tijd sprake is geweest, van de baan is.
Den Uyl toonde zich verbaasd over de reacties uit ambtenarenkringen. Daar heeft men al aangekondigd acties te ondernemen als er getornd zou worden aan de welvaartvaste pensioenen van de ambtenaar. Er is volgens den Uyl amper over een extra bijdrage van de ambtenaren gesproken. „De gedachte is in ieder geval niet aanvaard dat de ambtenaren een extra bijdrage zouden kunnen geven. Er is geen sprake van dat de welvaartvaste pensioenen eraan gaan. Wel moet er bij de hogere inkomens een duidelijke teruggang komen. Maar voor paniekreakties is bepaald geen reden", aldus den Uyl. De koopkracht van de laagste inkomens zal de komende jaren tenminste worden gewaarborgd.

Daar tegenover zal van de inkomens boven de 45.000 à 50.000 gulden een reëel offer worden gevraagd.

De overgrote meerderheid van de PvdA-fractie heeft zijn instemming betuigd met het bereikte onderhandelingsresultaat. Enkele fractieleden vonden het akkoord op bepaalde punten te zwak. Volgens minister Duisenberg (Financiën) zou er meer bezuinigd moeten worden. Volgens fractieleider van Thijn was Duisenberg van mening dat het ombuigingsprogramma wel wat steviger opgezet had kunnen worden.
CDA-fractieleider van Agt zei dat de Christen-democraten sterk hechten aan de eigen interpretatie van de tekst. „Het akkoord is rijk aan vage passages. Dat is comfortabel. Het is een voordeel voor ons en voor alle parlementariërs in het algemeen", merkte hij op.



● *Een breed lachende kabinetsformateur den Uyl, die gisteravond op zijn Haagse persconferentie ter gelegenheid van zijn 58ste verjaardag een grote bos rozen ontving.*

Ook in Limburg

Werkloosheid weer fors gestegen

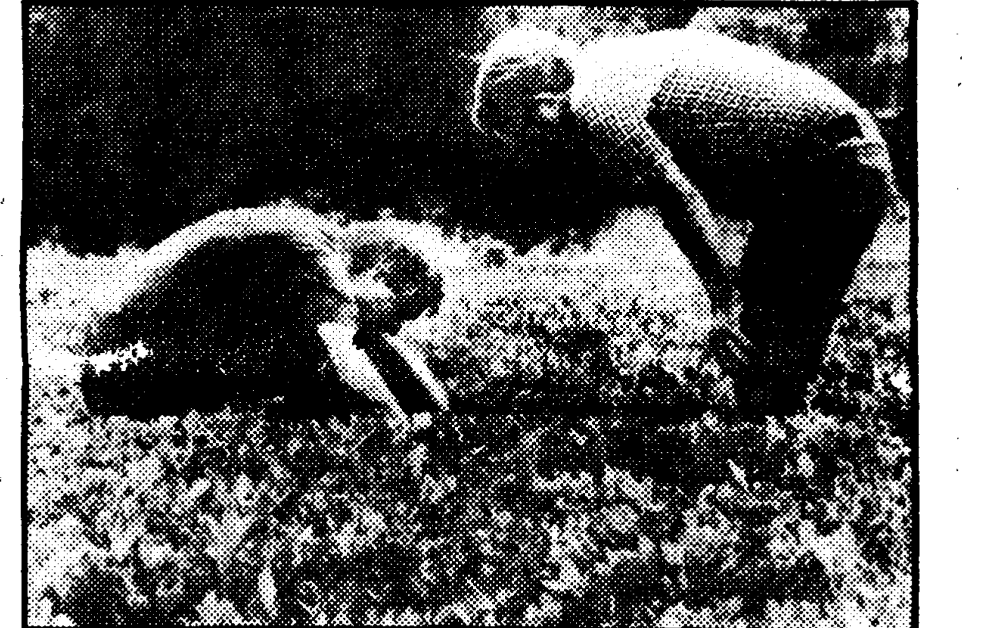
DEN HAAG/MAASTRICHT – In de maand juli is het aantal werklozen in Nederland met 14.190 tot 201.370 gestegen en daarmee gekomen op 5.2 procent van de afhankelijke beroepsbevolking. Eind juli waren er 141.420 mannen en 59.950 vrouwen werkloos. Volgens het ministerie van Sociale Zaken is de toeneming voor een belangrijk deel toe te schrijven aan de „meer dan normale" stijging van de werkloosheid onder schoolverlaters.

Per gewest was de stijging van de werkloosheid met 4 procent het grootst in Limburg. Het ministerie vermoedt dat dit vooral komt door ontwikkelingen in de metaalsector en bij het kantoor- en onderwijzend personeel. Ook de vraag naar personeel vertoonde in Limburg een alarmerend beeld: zij daalde met 10 procent.

● Zie verder pagina Provincie

Maastrichtse militair gedood

BUDEL – De 21-jarige dienstplichtig militair J. A. C. M. Bastiaans uit Maastricht is gisteravond door een verkeersongeluk in Budel om het leven gekomen. Hij reed mee in een auto die door niet opgehelderde oorzaak van de weg raakte, tegen een betonnen paal botste en over de kop sloeg.



● *Na de energieproblemen en de laatste politieke verwikkelingen rond Israel nam president Carter gisteren even een snipperdag. Bij zijn broer Billy ging hij kijken hoe de pindaplanten er voor staan. Een kwestie van het vak bijhouden, want tenslotte zit het erin, dat hij over goed drie jaar weer (gewoon) planter zal zijn.*

Limburg

Hogedrukinvloed boven het vaste land hetgeen een weersverbetering inhoudt. In Limburg geleidelijk meer zon en een kleine stijging van de temperatuur in de tweede helft van de week.

Europa

Belgische kust: beter strandweer met zon en een zwakke wind. In de middag rond 20, zeewater 18. Britse eilanden: zonnig, 19 tot 22. Zuid-Scandinavië: nog een enkele bui, 18 tot 22. Duitsland: zomers, 22 tot 28. Alpengebied: nog een kleine onweerkans, 24 tot 28. Balkanlanden: zomerweer, 25 tot 30, Griekenland tot 35. Italië: zomerweer, 24 tot 29. Frankrijk: zonnige perioden, 22 tot 28. Spanje: zomers, 25 tot 30 in het binnenland tot 33 graden.

VANDAAG:

zon op:	6.15	onder: 21.14
maan op:	2.00	onder: 18.01

MORGEN:

zon op:	6.17	onder: 21.12
maan op:	2.50	onder: 18.44

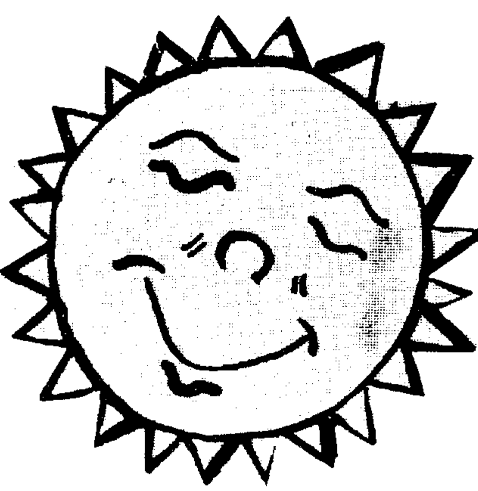
Naar verplichte opleidingscursussen

België: werklozen helpen werklozen weer aan de slag

BRUSSEL – Jonge Belgische werklozen die weinig onderwijs hebben genoten, zullen waarschijnlijk deze herfst worden verplicht korte cursussen algemene vorming te gaan volgen. De cursus, die zes weken gaat duren, geeft werk aan werkloze leerkrachten. Na afloop kunnen de jongeren kiezen: terug in de ww of een andere cursus en beroepsopleiding volgen.

Dit plan is uitgewerkt door de Belgische rijksdienst voor arbeidsvoorziening. Bij deze dienst wordt overigens verschillend gedacht over het nut van het plan, dat in elk geval tot extra uitgaven leidt, omdat de cursisten hun ww-uitkering behouden. Het verwaarlozen van het basisonderwijs wordt niet in zes weken goedgemaakt, zo luidt de kritiek.
Inspecteur-generaal De Clippel van de rijksdienst toonde zich tegenover een krant bezorgd over het geringe onderwijspeil van veel jeugdige werklozen. Hij zei: „Veel jonge mensen kennen geen enkel beroep. Als ze een brommer kopen, worden ze vaak bedrogen met de financiering. Ze lopen te leven, niets interesseert ze".
In het voorjaar volgden 142 jeugdige werklozen in Belgisch Limburg een experimentele cursus „algemene vorming". Deze omvat Nederlands (woordenschat, spelling en schrijven), rekenen, maatschappelijke vorming (veel praktische zaken, zoals ziekte en vakantie) en sport (zwemmen, volleybal, tafeltennis). Een cursusdag bestaat uit vier uur les en vier uur sport.

WAHLWILLER



twee dagen „stadsdeel" van Luik

Wie slaat er in het „Land zonder grenzen" het beste op een dikke trom? Het antwoord op deze vraag wordt zaterdag 13 augustus in Wahlwiller gegeven. In het landelijke dorpje, langs de Rijksweg Maastricht-Wittem-Vaals, komen namelijk tamboers uit diverse landen bijeen om onder de ogen (en oren) van een deskundige jury hun prestaties te laten beoordelen. Dit allemaal in het kader van de twaalfde jaarmarkt in Luikse sfeer, die het plaatsje op touw zet. Deze markt vindt niet alleen zaterdag maar ook zondag plaats.

Om even terug te komen op het „getrom": de deskundige jury wordt aangevoerd door Jos Hahn, de artistieke manager van het bekende orkest „Circle". Als presentator fungeert discjockey Lex Nelissen. Tegen 16.00 uur is het „dikke-trom-concert" afgelopen en volgt de officiële opening van de tweedaagse jaarmarkt annex kermis. Men kan dit zien als een Belgisch spektakel, dat in voorgaande jaren het kleine dorp Wahlwiller deed lijken op een druk bevolkte stadswijk van Luik, de „Vurige Stad".

Met de jaarmarkt heeft Wahlwiller in de loop van de jaren een bekende klank gekregen. Ook ditmaal weer zullen er meer dan honderd kooplieden en standwerkers zijn, die hun producten op een prettige manier aan de man of de vrouw proberen te brengen. De sfeer op deze markt wordt nog verhoogd door straatmuzikanten en tal van artiesten, zoals sneltekenaars, die altijd wel aftrek vinden bij het grote publiek.

Zo'n jaarmarkt is natuurlijk ook altijd een prachtige gelegenheid voor tal van instellingen om hun doeleinden duidelijk te maken. Zo is onder andere het Rode Kruis met een stand aanwezig. Maar ook „Amnesty International", „Jezus Love Movement" en sport- en muziekverenigingen.

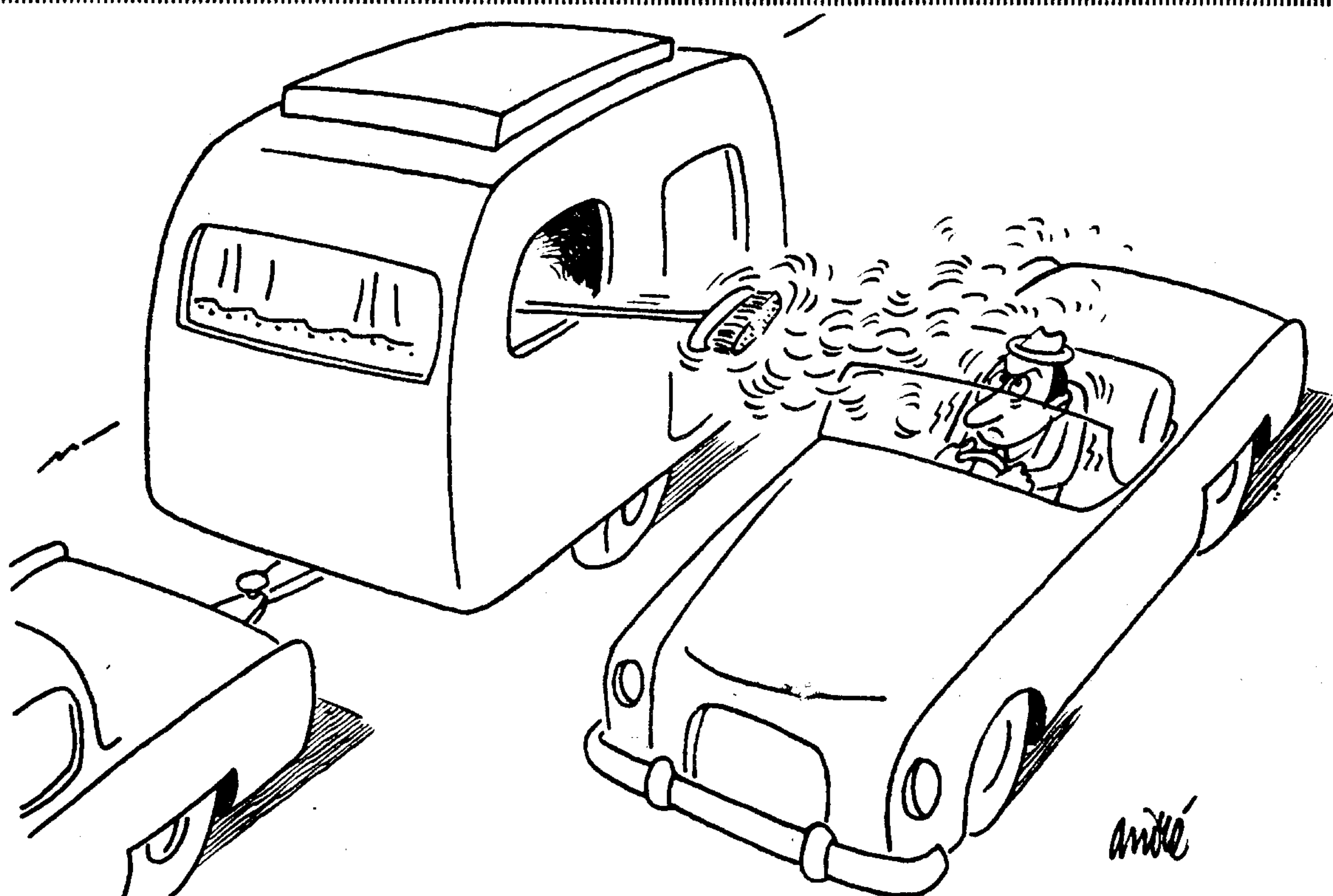
Het geheel speelt zich af tegen een Belgisch decor. Er horen dus douaniers en grensbomen bij. De bezoekers behoeven zich echter geen zorg te maken, dat zij bij „het overschrijden van de grens" moeilijkheden krijgen. Zij kunnen zich tijdens de jaarmarkt zelfs rustig in de kermis storten, die met deze Luikse markt gepaard gaat. Zo'n kermis heeft natuurlijk ook bepaalde attracties. Daarvoor zorgen onder andere de worstelaars en gewichtheffers van „Exelsior" uit Brunssum. Zij dagen onder andere bezoekers uit om met hen een partijtje te worstelen. Muziekkorpsen zorgen voor parades en er staat een riante feesttent waarin niet minder dan drie orkesten voor muziek en stemming zorgen. Kortom: er is een elk-wat-wils-programma. In dit kader verzorgen de Limburgse groep „Roly Poly" en de „Singing Stars" de dansmuziek. Verder zijn ook de „Mickey's" aanwezig om de bezoekers van hun muziek te laten genieten.

A propos: geen Luikse markt zonder „Frühschoppen". Deze plezierige, van Duitsland overgenomen bezigheid staat natuurlijk zondagmorgen ook in Wahlwiller op het programma. DJ (Discjockey Lex Nelissen zorgt tijdens dit „borreluurtje" voor de begeleidende muziek.



● *Een afbeelding van de tegel met de Luikse Haan, ontworpen door Giel Camps. Deze tegel is tijdens de Luikse markfeesten in Wahlwiller te koop.*

En dan nog iets: tot de duizend-en-een-artikelen die er op de Luikse markt te koop zijn behoort ook een toepasselijk souvenir. Het bestaat uit een tegel met de afbeelding van een Luikse Haan (le Cocq Wallon) ontworpen door Giel Camps uit Wahlwiller.



Op de korte toer...

☆ In Sint Oedenrode staat het Odamuseumpje (Kofferen 43). Het is ondergebracht in een smidse met bijbehorende woning, zoals deze in 1905 werden ingericht door de grondlegger van de huidige "Oda". Het interieur bevat onder andere een plattebuiskachel, een betegelde schouw, een bedstee en een pronkkast. De toegang tot het museumpje is gratis.

☆ Tot en met dinsdag 16 augustus vinden in de Luikse wijk "Outre Meuse" diverse folkloristische evenementen plaats in het kader van het 50-jarig bestaan van de "Republique libre d'Outre Meuse". Een van de hoogtepunten vormt maandag 15 augustus de folkloristische optocht, die om 15 uur vanaf de Boulevard de la Constitution vertrekt. Op dezelfde dag is er 's ochtends om 11.00 uur een openluchtmis bij het monument "Tchantchès (Pont St.Nicolas) Deze mis wordt muzikaal opgeluisterd door "La Marche Militaire" uit Walcourt.

☆ Vandaag en morgen vinden er in het openluchtmuseum van het Domein Bokrijk demonstraties van kunstambachten en een expositie van de gemaakte werken plaats. Men kan een en ander bewonderen van 14.00 tot 18.00 uur.

☆ Zaterdag 13 augustus kunnen wijnliefhebbers weer deelnemen aan een rondleiding door de wijngaard Slavante op de Sint Pietersberg. De rondleiding begint om 14.30 uur. Er is tevens gelegenheid tot proeven van de zeer geslaagde oogst Slavante 1976. Men kan zich aanmelden bij het VVV in Maastricht of Casino Slavante.

☆ Wie dicht in de buurt naar de wijnfeesten wil kan in de volgende plaatsen langs de Ahr terecht: Walporzheim van 12 t/m 15 augustus; Heimersheim van 19 t/m 21 augustus; Ahrweiler van 2 t/m 11 september; Rech van 17 t/m 19 september) Remagen van 23 t/m 26 september; Altenahr van 24 t/m 25 september; Dernau van 24 t/m 26 september. In Altenahr en Mayschosz vinden tevens in oktober elk weekeinde wijnfeesten plaats.

Eindredactie
Tijdje Vrij
Will J. Poulssen

puzzel van de dag

lief doend / bewijzen	▼	ontkenning	nachtverblijf	▼	deel v.d. hals	hormoon uit alvleeskl. / plus	▼
▶		▼			▼	▼	
op geen enkele plaats ▶							
motorpech			pers. vnw. ▶			putemmertje	
▶					reeds ▶ / papegaai ▼	▼	
▶ / reeds		lidwoord	aap met vossestaart ▶				
wereldtaal ▶ / leeftijd (E)		▼		snelle loop ▶			
▶			tijding ▶				

oplossing van gisteren

- p t - - h - t
p l u s f o u r
- u l a a n - a
p i e r - e r a
- m - t a n e n
- a a r d - d -
e g g e - p e n
- e e - p a r a

Panda en de sportmeester



„Ga maar rustig naar huis toe, vrienden," sprak Joris minzaam.

„En zorg dat ge morgen om tien uur hier aanwezig zijt. Met Pam en de bionische vinding natuurlijk. Ik moet intussen nog het een en ander regelen, zodat ik ons prettig gesprekje helaas niet kan voort zetten."

Zo sprekende liep hij naar het 'sportpaleis, maar daar sprongen tot zijn schrik Kareltje Knakker en Jantje Flap op hem af.

„Wat moet dat, met die bionika en die Pam?!" riep de worstelaar snauwerig. „Vertel op!"

„Ja - wat heeft die bionika te betekenen?!" vulde de hoogspringer aan. „Is dat soms een pep-middeltje?!"

„Eh... umps..." prevelde Joris, koortsachtig denkend. „Foei... eh... natuurlijk keur ik het slikken van pep-middeltjes sterk af. Als directeur van het sportpaleis kan ik daar niet streng genoeg tegen optreden. Tenslotte heb ik een goede naam te verliezen, nietwaar? Nee, nee! Ik ben geheel onpartijdig. Moge de beste winnen, is mijn motte."

in gesprek

In deze rubriek neemt de redactie graag ingezonden brieven van lezers op. Inzendingen kunnen alleen worden geplaatst als zij zijn voorzien van naam en adres. In het belang van andere inzenders, en ook terwille van de nodige variatie, dient een ingezonden brief kort en zakelijk te zijn geformuleerd. Brieven, die te lang zijn, zal de redactie inkorten of retourneren.

Herindeling

Op 5 vingers was 't na te tellen, maar nu hebben we het dan ook kunnen lezen: „Voerendaals burgemeester trekt ten strijde tegen de herindeling van z'n gemeente". Voerendaal zal samen met nog een heel stel andere gemeenten, door deze herindeling ophouden te bestaan als zelfstandige bestuurseenheid. Persoonlijk lijkt me de herindeling van gemeenten in ieder geval niet zo'n ramp als dat het momenteel door verschillende autoriteiten afgeschilderd wordt. Misschien leidt deze herindeling er zelfs toe dat de gemeentepolitiek eens uit die dorpspolitieke sfeer van „wij jongens onder mekaar" komt. Wat ik echter helemaal niet begrijp is die drukte die sommige bestuurders ineens maken. Zo ook de burgemeester van Voerendaal. Voor wie trekt hij eigenlijk ten strijde? Moet Voerendaal als zelfstandige gemeente behouden blijven of zijn positie daarin? Hoeveel beslissingen heeft hij niet genomen over hoofden heen of van boven af opleggend? Ik heb het meegemaakt dat daar inwoners van Voerendaal boos over werden. maar dat kon onze „Ubachsbergse edelachtbare" niet veel schelen! Nee, burgemeester; kom eerst maar eens met échte, eerlijke en overtuigende argumenten, in plaats van algemeenheden die u persoonlijk zelden waar kon maken!

KLIMMEN **G. Bertholet.**

Dierenleed

Jammer is het dat er zoveel mensen zijn die niet inzien dat een huisdier mensen om zich heen wil. Dat is net zo belangrijk als zijn voeding. Een hond heeft behoefte aan aandacht en aanspraank, hij moet niet alleen en apart zitten. Daarom moet men ook nooit een huisdier nemen "voor de kinderen" - de lol is er dan gauw af en het beest wordt eenzaam. Natuurlijk, een huisdier brengt werk mee, maar zo is het met alles. En men krijgt er genegenheid en gezelligheid voor terug. Laten bejaarden daar eens aan denken en ook alleenstaanden: neem een huisdier. U zult zien, hoe Uw eenzaamheid vermindert.

EYGELSHOVEN **Mevr. van Hoorne.**

K.G.S.

Wij hebben het vroegere retraitehuis in Spaubeek moeten verlaten. Na het verlaten door de Jezuïten en Islamieten hadden wij het voor Onze Lieve Heer en voor ons in orde gemaakt. Het was ons met hulp van veel opofferende mensen gelukt. We weten nu: het was voor niets. Met pijn en tranen hebben wij veel van wat ons dierbaar en onmisbaar was geworden, moeten achterlaten. Kostbare vernieuwingen, herstellingen en voorzieningen zijn verloren gegaan. Toch dank, Volvo, voor het tijdelijk verblijf daar, produkt van aanwas en overwinstbesteding.

Het levensgrote kruisbeeld, voor de komst van de Marokkanen weggesloopt, is met het eveneens in ons bezit zijnde levensgrote en kostbare kruisbeeld van de St. Martinusparochie uit Stein elders in de omgeving en België ondergebracht. Vandaaruit, mogelijk met een nieuw centrum in Duitsland, zullen wij, zij het op bescheidener schaal, als Katholieke Gebeds Storm gaan opereren.

Onze Schepper heeft toegelaten dat wij verwijderd werden uit "De Ark". Maar hij heeft ook alweer vijf jaar toegestaan gedwongen te worden neer te dalen in een carnavalstent, een sociøruimte, waar men vóór en na de vieringen schnaps en bier kan krijgen. Daar, in Stein, prijkt zelfs het complete pastoraal teamwork op de carnavalsreclame. En het bisdom heeft er schijnbaar geen moeite mee. Zelfs de kardinaal kennelijk niet. Die zegt op de TV: ik voel me happy. Nou, dan kunnen we weer een tijdje vooruit.

STEIN **G. Pepels.**

AGENDA

WOENSDAG:

MAASTRICHT: carillonconcert vanaf de toren van het stadhuis, Markt (20.30 uur); internationale harpweek, slotconcert door alle deelnemers, hal conservatorium (20 uur).
STEIN: zwemvierdaagse, opgave deelname tot 9 augustus in het zwembad.
Valkenburg: Veronica drive-in show, Pavillon (20 uur).

DONDERDAG:

MAASTRICHT: natuurwandeling in Cannerbos, kaarten verkrijgbaar Natuur Historisch Museum (15 uur).
SITTARD: zomerfestival activiteitencentrum Donkiesjot, schaaksimultaan (14 uur), optreden van bluesgitarist Son McCaluy (19 uur), educatief jazzprogramma (21 uur), Kapittelstraat 6.
STEIN: zwemvierdaagse, opgave deelname tot 9 aug. in zwembad.
BRUNSSUM: harpconcert door Dewayne Fulton, d'r Brikke-Oave (20 uur).
VENRAY: orgelconcert door Frank Speller, Grote Kerk (20.15 uur).
Valkenburg: optreden van de Lotus Band en Albert West, Pavillon (20 uur.) Avro's Toppop show, Scala (20 uur).

VRIJDAG:

MARGRATEN: midsummerfestival, optreden van The Classics, feesttent bij Happy Home (20 uur).
ULESTRATEN: feestavond, feestpaviljoen (20 uur).
MAASTRICHT: vestingwandeling, vertrek VVV (14 uur); orgelconcert door Frank Speller, O.L. Vr. basiliek (20 uur).
SITTARD: klokfeesten, workshop danstheater (14 uur), optreden van The Great Salt Lake Mime Group (21 uur), wijk Overhoven.
Stein: zwemvierdaagse voor jeugd en volwassenen, opgave deelname tot 9 aug. in het zwembad.

ZATERDAG:

Ubach over Worms: Luikse markt en braderie, Kerkstraat - Marktstraat - Schoolstraat (14 uur) en 's avonds varken aan 't spit.

Schinnen: antiek kijk- en koopshow, kasteel Terborg (14 uur);
Maastricht: rondleiding in wijngaard Slavante met gelegenheid tot het proeven van de oogst 1976, St. Pietersberg (14.30 uur); harpconcert door Osian Ellis m.m.v. het L.S.O., Staargebouw (20 uur);
Roermond: promenadeconcert, Munsterplein (15-17 uur);
Brunssum: St. Gregoriusfeestem, optocht van Unitasgebouw naar feestweide en aansluitend schieten en drumbandconcours (14 uur); optreden van de fanfare (20 uur), feesttent sportcomplex Schinvelderstraat;
Margraten: midsummerfestival, kindermiddag met o.a. optreden van de clowns Bud en Bud, feesttent bij Home (14 uur); optreden van Long Tall Ernie and The Shakers, feesttent bij Happy Home (20 uur);
Wahlwiller: Luikse marktfeesten met o.a. kermis en dansen (14 uur), en wedstrijden dikke trom slaan (16 uur);
Roermond: rommelmarkt met ballonwedstrijd en tentoonstelling „dood hout herleeft", school aan de Herkenboscherweg (13–17 uur);
Sittard: Klokfeesten, kindermiddag met o.a. Pieke Dassen, Kapittelstraat 6; Limburgse avond, wijk Overhoven (21 uur)

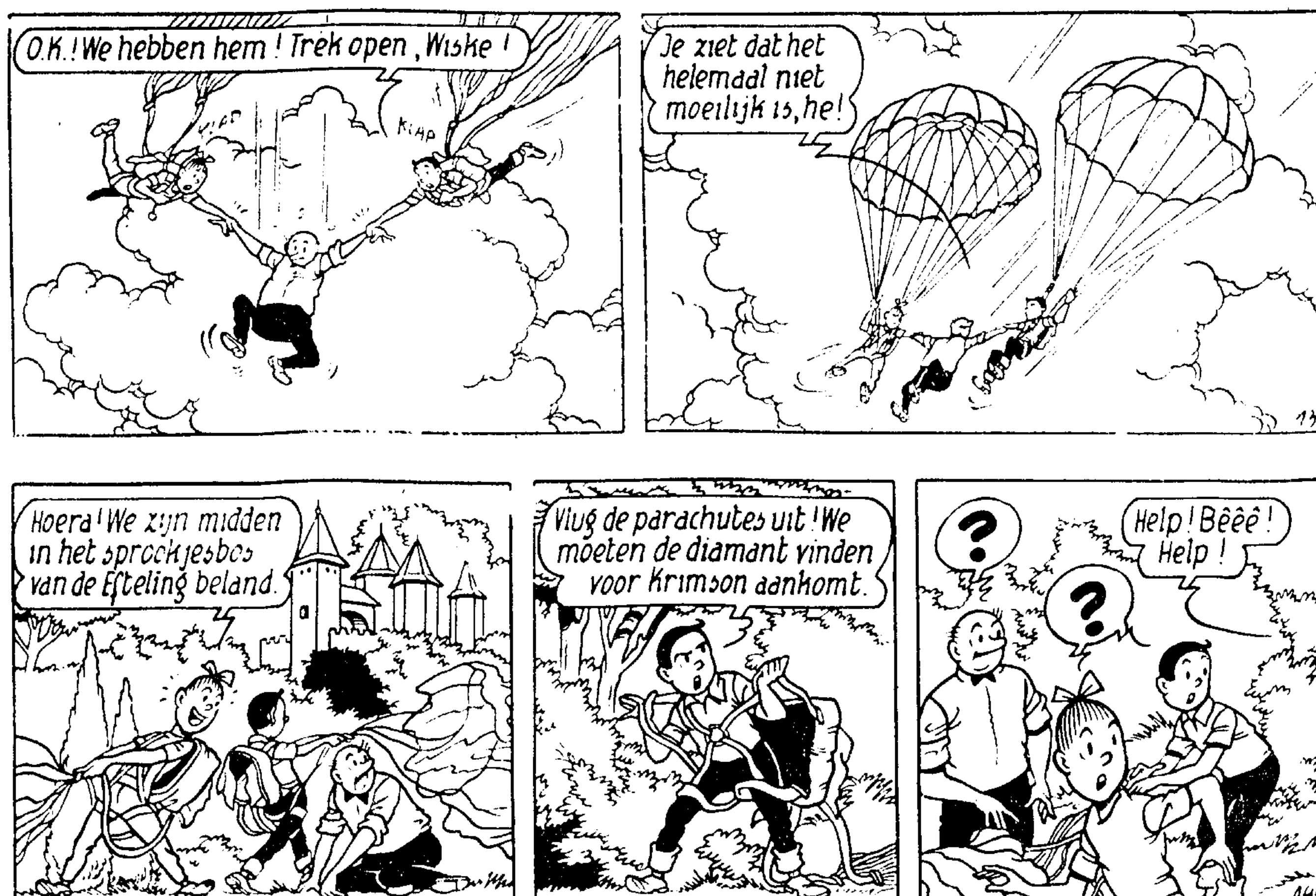
ZONDAG:

Schinnen: antiekbeurs en grote show oude ambachten, kasteel Terborg (10–21 uur);
Weert: orgelconcert, Franciscuskerk (20 uur);
Brunssum: St. Gregoriusfeesten, jaarmarkt met o.a. oude ambachten (hele dag;) opening door 3 straaljagers, optocht, demonstraties vendelzwaaien, optreden brunssums Mannenkoor en drumbands, schuttersbal, feesttent sportcomplex Schinvelderstraat;
Margraten: midsummerfestival, optreden van Catapult, feesttent bij Happy Home (19 uur)

Stevensweert: speedbootraces op de Maas (12.30 uur);
Wahlwiller: luikse marktfeesten, met o.a. kermis en dansen (14 uur);
Heerlen: motorwegraces, industrieterrein De Beitel (12 uur);
Stein: zwemvierdaagse, opgave tot 9 aug. in zwembad;
Ulestraten:feestavond in feestpaviljoen (20 uur);
Meijel: nationale kampioencross zijspan senioren, Simonshoekse bossen (10 uur trainingen, 13 uur cross);
Sittard: Klokfeesten, frühschoppen (11 uur), muziekworkshop (14 uur), avond met o.a. barbecue en optreden van Jam Session (19 uur).
Enighausen:optreden van BZN. zaal vleugels (20 uur);
Ubach over Worms: Luikse markt en braderie, Kerkstraat - Marktstraat - Schoolstraat (14 uur) en 's avonds varken aan 't spit.

de Efteling-elfjes

Suske en Wiske



VANDAAG de dag

Lefèbvre

CANNES – De Franse traditionalistische bisschop Marcel Lefèbvre heeft in Cannes gezegd dat hij volgend jaar nog eens 20 personen tot priester zal wijden. De aartsbisschop zei te verwachten dat hij eens tot „een schikking" met het Vaticaan denkt te komen. Een pauselijk dreigement dat hij mogelijk geëxcommuniceerd zou worden negerend, wijdde Lefebvre op 29 juni veertien priesters.

Vondst

CAPODIPONTE – Oudheidkundigen hebben in Noord-Italië een groot aantal prehistorische beeldhouwwerken gevonden die voor een deel stammen uit 4000 voor Christus. Onder de plastieken bevinden zich afbeeldingen van een tot dusver onbekende „hondecultus". De vondst is gedaan in de Camonica-vallei waar groepen vrijwilligers uit twaalf landen onder Italiaanse leiding sinds juni aan het werk zijn.

Suarez

DEN HAAG – Nederland is het eerste land dat de Spaanse premier Suarez in het kader van zijn bezoeken aan de negen EEG-landen zal bezoeken. De Spaanse regeringsleider wordt eind augustus verwacht waar hij met premier den Uyl en minister van der Stoel zal spreken over het Spaanse verzoek tot de EEG te mogen toetreden.

Van der Vat overleden

DEN HAAG – Vrijdag 5 augustus is in Den Haag op bijna 68-jarige leeftijd de schrijver Daan van der Vat overleden. De crematie heeft inmiddels in alle stilte plaatsgevonden. Dr. Daniel G. van der Vat is vooral vermaard geworden als schrijver van kinderboeken, onder andere de „Jeroen-serie".

F-16

FORT WORTH – De eerste tweepersoons F-16, die niet alleen als lesvliegtuig maar ook als gevechtsvliegtuig kan worden gebruikt, heeft in Fort Worth zijn eerste proefvlucht gemaakt. Daarbij werd ook sneller dan het geluid gevlogen. Het ministerie van Defensie in Den Haag heeft 22 F-16-toestellen besteld. Zij kosten ongeveer 17 miljoen gulden per toestel.

Demonstratie

DEN HAAG – Op 24 september zullen de Algemene Bond van Ambtenaren, de Katholieke Bond van Overheidspersoneel en de Algemene Bond van Onderwijzend Personeel in Den Haag een demonstratieve vergadering houden waar een aantal hete hangijzers aan de orde zal worden gesteld. Gesproken zal worden over de werkgelegenheid in het onderwijs en de rechtspositie van het onderwijzend personeel.

Beschuldiging

ALMELO – De 40-jarige werkloze tolk T.A. uit Almelo heeft voor de Almelose rechtbank verklaard, dat de politie hem 14 dagen aan hersenspoeling heeft blootgesteld. Hij kwam tot deze beschuldiging om aan te geven onder welke zware geestelijke druk zijn bekentenissen in de affaire van de valse Turkse rijbewijzen tot stand waren gekomen.

Referendum

KOPENHAGEN – De bevolking van Groenland zal zich in de toekomst per referendum kunnen uitspreken over een gedeeltelijke autonome status. Volgens premier Joergensen, die dit bekendmaakte, zal een gedeeltelijke autonomie Groenland in staat stellen zelf speciale bevoegdheden uit te oefenen ten aanzien van de bodemrijkdommen.

Verbod

SAINT LOUIS – Het Hof van Appel in Washington heeft een beschikking van het Amerikaanse Bureau voor Controle op Medicamenten en Voedingsmiddelen bekrachtigd, waarbij het voorlopig verboden is Coca Cola in plastic flessen te verkopen. Volgens het Hof kunnen bepaalde elementen zoals acrylonitril, die in het plastic verwerkt zitten, zich met de drank vermengen waardoor op langer termijn aandoeningen en zelfs afwijkingen bij de geboorte kunnen ontstaan.

Postzegels

DEN HAAG – De PTT zal een serie van drie bijzondere postzegels uitgeven die verband houden met drie jubilea en van 6 september af verkrijgbaar zullen zijn. Een zegel (40 ct) is gewijd aan het 50-jarig bestaan van AVO Nederland, het arbeidsbureau voor gehandicapten. Een zegel (45 ct) vestigt de aandacht op het eveneens 50-jarig Waterloopkundig Laboratorium in Delft en de derde zegel (55 ct) moet extra relief geven aan het eeuwfeest van het tandheelkundig onderwijs in Nederland.

Doden in Alpen

MILAAN – Dinsdag zijn drie Westduitse alpinisten bij verschillende valpartijen in de Italiaanse Alpen dodelijk verongelukt. Maandag werd gemeld dat tot en met het weekeinde in de Dolomieten dit jaar al 23 bergbeklimmers om het leven waren gekomen en vele tientallen gewond. De meeste slachtoffers waren toeristen uit West-Duitsland.

Antwoord Duitse douane op corruptiebeschuldiging

Strengere controle op vervoer uit Nederland

BEEK – De Duitse douane is gisteren een verscherpte controle begonnen op het goederenvervoer uit Nederland. Vooral bederflijke goederen, zoals groente, fruit en bloemen, worden door haar aan een zogenaamde stiptheidsactie onderworpen. Aangenomen wordt dat een en ander het gevolg is van geïrriteerdheid bij de Duitse grensposten naar aanleiding van uitlatingen van districtsbestuurder B. v.d. Heul van de vervoersbond FNV, die vorige week heeft verklaard dat bij de Duitse grens met steekpenningen zou worden gewerkt om zich een snellere doortocht te verzekeren.

Van Duitse zijde wenst men dit niet te bevestigen, maar wel wordt toegegeven dat de uitlating bijzonder slecht is ontvangen. Het zou, aldus van der Heul, gaan om enorme partijen tomaten en bloemen. Van vervoerderszijde zijn deze beschuldigingen later tegengesproken. „Iedere bloemist of fruitteler geeft wel eens een proeve van zijn produkt. Niet meer en niet minder. Daar zit niets oneerbaars in. De vervoersbonden hebben dit sterk overdreven. De chauffeurs krijgen hiervoor geen enkele opdracht. Evenmin wordt hen hierin de vrije hand gegeven", aldus een groot aantal vervoerders, voornamelijk uit het Westland.

De vervoerders voelen zich door de stiptheidsactie op ergelijke wijze geboycot in hun streven de (bederflijke) waar zo snel mogelijk bij de (voornamelijk) Duitse afnemers te krijgen. „Opnieuw wordt hierdoor de exportpositie aangetast en de werkgelegenheid op de tocht gezet", zo vinden zij. De Christelijke Vervoerders Organisatie (CVO), waarin de PCB wegvervoer en KVO zijn vertegenwoordigd, heeft zich inmiddels tot het Duitse ministerie van financiën gewend met het dringende verzoek de uitspraken van de vervoersbond FNV niet serieus te nemen en vooral de Duitse consument met hun wat wordt genoemd begrijpelijke reactie niet te duperen door deze vertragingstactiek.

Begin: niet met de PLO aan tafel

Amerikaanse „draai" zint Israeli's niet

JERUZALEM/BEIROET – De Amerikaanse minister van buitenlandse zaken, Cyrus Vance, is gisteren in Jeruzalem besprekingen begonnen met Israelische leiders die vastbesloten zijn zich te verzetten tegen een omwenteling in de Amerikaanse politiek ten aanzien van het Midden-Oosten.

Vance had eerst een onderhoud van drie kwartier met zijn ambtgenoot Moshe Dajan dat hij „een voorbereidend gesprek" noemde.

Israel weigert pertinent met de PLO in Genève of ergens anders aan de onderhandelingstafel te gaan zitten, ook al erkent het de befaamde resolutie 242. Dat had premier Begin maandag al gezegd en dat werd gisteren nog eens door een functionaris herhaald. Het heeft geen bezwaar tegen PLO-vertegenwoordiging in een Jordaanse afvaardiging.

De PLO heeft laten weten dat het de VN-resolutie enigszins gewijzigd wil zien, waarbij in plaats van over de rechten van de Palestijnse vluchtelingen gesproken zou moeten worden van het nationale recht van het Palestijnse volk „op vestiging van zijn eigen onafhankelijke staat en het recht op terugkeer naar Palestina".
Vance zei bij aankomst op het vliegveld Ben Goerion er zeker van te zijn dat de moeilijkheden kunnen worden overwonnen.

De Israeliërs schijnen echter niets te willen weten van een wijziging van VN-resolutie 242. De VS verwachten dat de Palestijnen die resolutie ten volle erkennen. Daarin staat dat Israel en alle andere landen in het Midden-Oosten het recht hebben op veilige grenzen.

Officieel acht de Amerikaanse regering zich nog gebonden aan de verzekering van oud-minister Kissinger dat zij niet met de PLO zal spreken zolang die nog vernietiging van Israel nastreeft. Vance zei nu dat de VS „het fundamentele principe in gedachten houden dat een vrede de veiligheid van Israel moet verzekeren en het voortbestaan van de waarden waarvoor Israel altijd heeft gestaan".



● Ongeveer 150 kinderen van de openbare lagere school in Bovensmilde zijn dinsdag weer naar school gegaan. Zij waren hun eigen schoolgebouw kwijt tijdens de bezetting door Zuidmolukkers. Vooralsnog is aan de Beilenstraat in Assen een noodschool ingericht totdat ongeveer 1 oktober een eigen nieuw gebouwde school op een andere plaats dan de vorige, in Bovensmilde in gebruik kan worden genomen.
De kinderen worden met bussen van en naar de noodschool in Assen gebracht. Maandag hebben de kinderen, vergezeld door hun ouders, de noodschool bezocht. Aan de inrichting ervan is veel aandacht besteed. Ook Zuidmolukse kinderen met hun ouders maakten gebruik van de mogelijkheid om met bussen naar Assen te gaan en de school te bezichtigen.

Wereld minder afhankelijk van OPEC-olie

ROTTERDAM – Afgaande op de statistieken over de afgelopen zes maanden lijkt het erop dat de wereld voor zijn olievoorziening iets minder afhankelijk wordt van de OPEC-landen. In totaal werd er (communistische landen niet meegerekend) ruim acht miljard vaten (van 159 liter) geproduceerd. De OPEC nam hiervan 5,6 miljard voor zijn rekening, wat 3,3, procent minder was dan in de tweede helft van vorig jaar.

De niet-OPEC-landen produceerden ruim 3 miljard, wat 3,2 procent meer was dan in de laatste zes maanden van 1976. Het een en ander is berekend door het Engels vakblad Petroleum Economist, dat zich baseert op officiële cijfers van de producerende landen. Volgens het blad heeft de hierboven geschetste ontwikkeling de OPEC-leiders ertoe gebracht zich te matigen bij het vaststellen van hun nieuwe prijzen. Vorige maand besloten elf van de dertien OPEC-leden af te zien van een prijsverhoging, naar men zei in ruil voor het feit dat Saoedi-Arabië en de Verenigde Arabische Emiraten, die sinds januari van dit jaar hun olie vijf procent goedkoper verkochten, erin hadden toegestemd de rijen te sluiten. De Petroleum Economist verwacht dat de vraag naar OPEC-olie de komende maanden relatief nog verder zal afnemen.

Stijldansen weer „in"

WINTERSWIJK – Het stijldansen is in Nederland weer helemaal terug. Volgens dansleraren is het „dansen met vasthouden" een rage geworden dank zij de stijgende populariteit van de „soft-music". Ook de wat vergeten dansen zoals de tapdans en de echte rockdansen worden weer op de Nederlandse dansscholen onderwezen, aldus de Nederlandse Bond van Dansleraren (NBD) gisteren op een congres in Winterswijk.

De dansleraren zien de toekomst overigens zonnig tegemoet, ondanks de wat sombere prognoses over het teruglopen van het aantal jeugdige leerlingen. Volgens de bond hebben in het afgelopen seizoen ruim 400.000 Nederlanders dansles genomen en ruim 110.000 leerlingen slaagden voor de danstest. Deze cijfers overtreffen die van Duitsland en Engeland, aldus de bond.

Minder jongeren

Wat somberder cijfers over het teruglopend aantal jeugdige leerlingen noemde de voorzitter van de NBD, de heer T. Bus in zijn openingsrede. Volgens hem is er berekend dat tot 1980 het aantal jongeren tussen de 14 en de 18 jaar dat de dansscholen bezoekt met 70.000 zal teruglopen. Tot 1990 zal het aantal volgens de heer Bus zelfs met 200 tot 275.000 teruglopen. Deze teruggang bij de jongeren wordt volgens hem echter weer ruimschoots goedgemaakt door de steeds groter wordende belangstelling voor dansen onder de gehuwde paren. De NBD begint deze maand een publiciteitscampagne voor het dansen. Op alle stations in ons land zullen posters verschijnen met de tekst „dansen is plezier voor twee". Ook via radio en tv zal de NBD de mensen uitnodigen dansles te gaan nemen.

BM-LEDEN EN CIPIERS OP DE VUIST

STUTTGART – Acht gevangenen, die tot de harde kern van de Baader-Meinhof-anarchisten gerekend worden, zijn maandag in de gevangenis van Stuttgart slaags geweest met bewakers. Over het verloop van het gevecht en het aantal gewonden gaven gevangenisdirectie en de advocaten van de gedetineerden gisteren tegenstrijdige berichten.

Volgens de directie weigerden acht gevangenen – onder wie Andreas Baader, Gudrun Ensslin en Jan Carl Raspe – tijdens het gemeenschappelijk luchten een celdeur te laten sluiten. Toen de gevangenen de deur blokkeerden, kwam het tot een handgemeen met ongeveer 20 bewakers, waarbij aan beide zijden gewonden vielen.
De advocaten spreken echter van „een volledig ongemotiveerde overval" van circa 50 bewakers op de gevangenen.

Doden aan vooravond koninklijk bezoek

LONDEN – Aan de vooravond van het bezoek van koningin Elizabeth van Engeland aan Noord-Ierland zijn gisteren twee doden gevallen. De nieuwe golf van geweld in Ulster bereikte daarmee een voorlopig hoogtepunt en de autoriteiten zien met zorg de komende dagen tegemoet. De voorlopige vleugel van het verboden Ierse Republikeinse Leger (IRA) heeft uit protest tegen het tweedaagse jubileumbezoek van de vorstin een terreurcampagne aangekondigd.

In het westen van Belfast schoten Britse militairen dinsdagochtend een jongen van 16 jaar dood.
Uit wraak voor de dood van de jongeman schoten 's middags commando's van de IRA in Belfast een Britse soldaat dood. In een verklaring deelden de terroristen mee dat het onderdeel waartoe de soldaat behoorde voor de „moord" op de jongen verantwoordelijk was.

Omstreden onderwijzer meldt zich ziek

Van onze correspondent

UTRECHT – De leerlingen aan de Mariaschool in het Utrechtse Tuinwijk konden gistermorgen in betrekkelijke rust de eerste schooldag beginnen. Onderwijzer R., die geregeld kinderen mishandelde en zelfs beet, verscheen niet op het toneel, zodat de ouders niet in actie hoefden te komen. De oudercommissie had opgeroepen de lessen net zolang te boycotten tot R. (44) zou zijn verdwenen.

Gisteravond meldde de onderwijzer zich ziek bij het bestuur na alle publicatie rond zijn persoon. Omdat dit initiatief volgens voorzitter Elbertse niets in de situatie heeft opgelost, besloot het bestuur R. te schorsen wegens dringende redenen. Bekeken zal nu worden hoe een ontslagprocedure kan worden begonnen.
Op de Mariaschool is inmiddels een vervangster aangenomen.

Horeca praat met minister over prijzen

UTRECHT – Vertegenwoordigers van de horecaorganisaties zullen deze week met hoofdambtenaren van het ministerie van economische zaken een informatief gesprek hebben over de ontwikkeling van de prijzen in het horecabedrijf. Aanleiding hiertoe is onder andere de kritiek, geuit in Konsumenten Kontakt, en van de heer Bode van het FNV over „de hard uit de hand gelopen prijzen in de horecasector".
Voor de horeca geldt geen prijzenbeschikking. Het ministerie kan dan ook geen verplichting tot verlaging van prijzen voorschrijven. Zo'n maatregel kan overigens wel worden ingevoerd als zou blijken dat van onredelijke prijsverhogingen sprake is. De verwachting dat de daling van de prijzen voor koffie en aardappels (patat) van invloed zal zijn op de bedragen die de bezoekers van hotels en cafe-restaurants moeten betalen, wordt bij het ministerie niet gedeeld. De kosten van de produkten maken slechts een gering deel uit van de totale uitgaven van deze bedrijven, aldus een woordvoerder van het ministerie.

Einde van 600 jaar oude legende

BRUSSEL – In tegenwoordigheid van kardinaal Suenens namens de katholieke kerk, opperrabbijn Dreyfus namens de joodse gemeenschap en dominee Pieters namens de kerken van de reformatie zal op 23 november in de Sint Michielskathedraal te Brussel een bronzen plaat worden onthuld. Op deze plaat staat officieel vermeld, dat de in 1370 gedateerde schending van het allerheiligste sacrament (de hostie) door leden van de joodse gemeenschap in Brussel nooit heeft plaatsgevonden.
Met de onthulling van deze plaat wordt een definitief einde gemaakt aan de al zes eeuwen oude legende van sacramentsschending door joden. De beschuldiging heeft op 21 mei 1370 wel 20 Brusselse joden een tragische dood bezorgd op de brandstapel.

Van Joodse kant is niet geëist, dat nu ook de gebrandschilderde ramen en de wandtapijten in de kathedraal, die aan de gebeurtenissen uit 1370 herinneren, worden verwijderd. De bronzen plaat vervangt de aanplakbrief, die sinds enkele jaren was aangebracht op initiatief van de commissie voor joods-christelijke betrekking en waardoor is bijgedragen tot een laat eerherstel aan de Joden van de zijde der katholieke kerkgemeenschap van Brussel.

Wapen

Een Romeinse taxichauffeur is dinsdagmorgenvroeg beroofd door een passagier die hem eerst buiten gevecht had gesteld met een lading traangas en vervolgens verdween met 40.000 lire. Nu wordt dat traangas, verpakt in kleine bussen, in Italië juist verkocht aan mensen die zich ermee tegen rovers willen bewapenen. Andersom werkt het dus ook.

Eekhoorns

Vanaf vandaag mag er in ons land niet meer gejaagd worden op de eekhoorn, de bonte kraai, de roek en de poelsnip. Minister mr. A. van der Stee van Landbouw en Visserij heeft dat zo besloten. Zijn besluit is een uitvloeisel van de inwerkingtreding van de nieuwe Jachtwet op de genoemde datum. Tot nu toe was de jacht op deze vier diersoorten het hele jaar geopend. Dat was ook het geval met de jacht op de bunzing, hermelijn en wezel, maar op die dieren mag nu nog slechts tot 15 februari worden gejaagd. Verder is het vanaf vandaag verboden houtduiven, zwarte kraaien, kauwen, Vlaamse gaaien, eksters, vossen, konijnen en verwilderde katten in het veld uit te zetten. Wie andere dieren wil uitzetten, moet daarvoor een vergunning van de minister vragen.

Valse muziek

Vervalste grammofoonplaten, die in Noord-Brabant over de toonbanken gingen, zijn het spoor gebleken naar Belgische platenpersers. De Belgische justitie zal deze producenten binnen afzienbare tijd een toontje lager laten zingen als de technische apparatuur in beslag wordt genomen. Dit is de rijkspolitie in Dongen en de Stemra in Amsterdam duidelijk geworden. Marktonderzoekers troffen in het vroege voorjaar in Breda en omgeving illegaal maar goed gekopieerde platen aan. Een opsporingsbevoegde inspecteur van de Stemra had er oren naar. De omvang van de vervalsingen noopte tot het inschakelen van de politie.

Barbapapa

De allerjongste televisiekijkertjes kunnen gerust zijn. In Japan wordt momenteel een nieuwe serie van 105 afleveringen vervaardigd van de geschiedenis van de vreedzame familie Barbapapa, waarvan inmiddels 50 afleveringen gereed zijn gekomen. Maar omdat de nasynchronisatie veel tijd vergt zal het wel tot in de winter duren eer de kleintjes van de nieuwe avonturen van deze in korte tijd tot een grote wereldpopulariteit gestegen schepping van de Amerikanen Annette Tison en Talus Taylor zullen kunnen genieten.

Coca Cola

India zit zonder Coca Cola en de regering heeft gezegd dat zij een verbod zal instellen op verkoop van de wereldberoemde frisdrank tenzij de Amerikaanse firma de geheime bereidingswijze van het produkt aan India ter beschikking stelt. Coca Cola heeft nu de keus om alle technische know-how over de bereiding van de frisdrank door te spelen aan een onder Indiaas bestuur staande firma of uit India te verdwijnen.

TOYOTA Mark II 2000 Hardtop zilver 75, Toyota Carina 1600 Special rood 73, Toyota Carina 1600 luxe geel 72, Toyota Carina 1600 luxe wit 72, Toyota Corolla 20 luxe geel 74, Ford Taunus 1600 1 met gasinstall. rood 73, Ford Taunus 1300 station grijs 72, Ford Capri 1500 XL bruin 72, Ford Escort 1100 de luxe geel 75, Simca 1100 LX bruin 75, Fiat 127 geel 75, Fiat 127 wit 72, Fiat 128 rood 73, Opel Manta Berlinetta rood 73, Opel Ascona 1600 S bruin 73, Datsun 1200 wit 73, Peugeot 204 groen 72, Peugeot 204 station blauw 70, Renault R6 groen 72, Chrysler 2000 automaat bruin 73, Morris Marina 1.8 TC coupé geel 75, Mini 1000 beige 72, Alfasud grijs 73, Alfetta wit 74, Volvo 142 luxe oker 74, Volvo 66 GL groen 76, Volvo 66 DL station groen 76, Volvo 66 GL Geel 75, Volvo 66 DL bruin 75, Daf 66 luxe 75, 74, 73, Daf 66 super luxe 75, 74, 73, 72, Daf 66 station 75, Daf 66 Marathon station 74, Daf 55 72, 71, Daf 46 super luxe 75, 76, Daf 44 74, 71, Daf 33 71. Ook diverse goedkopere inruilauto's. Deze wagens worden met een V.V. inspectierapport en 3 maanden BOVAG-garantie afgeleverd. Inruil en financiering mogelijk. Occasion Centrum Charles Feyts b.v., Provincialeweg Noord 9 Oirsbeek, tel. 04492-1314.

Bos Occasioncentrum Grasbroekerweg 28, Heerlen tel. 045-711444, Simca-Dealer voor een goede gebruikte wagen: met Bovaggarantiebewijs en ANWB-rapport. Wij bieden u aan: SIMCA 1000 LS GLS R1 73, 74, 75, Simca 1100 LS GLS S 73, 74, 75, Simca 1301 S 73, 74, Simca 1501 S met schuifdak 1975, Chrysler 2 liter autom. 1973, Simca 1307 S 1976, Mini 850 de Luxe 1973, Datsun 120Y de Luxe 1975, Fiat 126 1975, Fiat 127, 3-drs. 1975, Fiat 131 S Mirafiori 1975, Peugeot 204 GL schuifdak 1975, Toyota Corolla 1200 de Luxe 1973, Renault R12 TS 1974, Renault R5TL 1975. Zaterdags geopend voor verkoop tot 17 uur.

Te k. prima DAF 46 schuifdak, trekh., achterruitverw. km.st. 29.000 door omstandigh. m. eigen leswagen is meer kans v. slagen. bwj. 75 tel. 045-711369.

Met spoed te koop gevr. ca. 50 auto's vanaf bwj. '71, Lukassen automobielen Holzstr. 67, Kerkrade.

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO'S ook schadewagens, autohandel en sloperij S. Marxer, Kapelweg 24, Heerlen, tel. 720418.

Doe-het-zelf Garage Palemig-Heerlen spuiten en UITDEUKEN tev. alle kleurlakken leverbaar met mengmachine tel. 045-721848.

Te k. DAF 55 bwj. '73. Te bevr. Heereveldje 14 Waubach tel. 045-313930.

Te k. MERCEDES 280 S bwj. '74 elektr. schuifdak radio, gasinst. tussen 17 en 19 uur Wilhelminastr. 18 Schaesberg.

MERCEDEZ Benz, Mercedez Benz. 300 D fabrieksnieuw (2x), 240 D '77 13.000 km, 220 D '77 11.000 km, 280 S '77 12.000 km, 280 S '75 60.000 km, 280 '76 klein model, 220 D '74 53.000 km, 200 D type '74, 200 benzine '75 automaat, 230 benzine '72 automaat, Honda Civic 2 mnd. oud, Ford Taunus 1600 L '73, Fiat 131 S '75. Automobielbedrijf Jurgen B.V., Teutelbroekstr. 73, Chèvremont-Kerkrade, tel. 045-452570. Garantie - Inruil - Keuring - Financiering.

Autobedrijf Correct biedt U een kollektie goede gebr. auto's te koop aan voor zeer lage prijzen. Al onze wagens zijn in zeer goede staat en zijn geheel nagekeken door onze monteurs. Dat blijkt ook wel want bij iedere auto is 3 mnd. schriftelijke garantie of 10.000 km. Ruilt elk oud jaartal in, ook inkoop vanaf '70. Mercedes 230 '71 ƒ 6750,–, Mercedes 250 S. met radiocassette '69 ƒ 3250,– Jiffelin SST. '72 ƒ 5250,– Opel Kadett '70 ƒ 1750,– Opel Kadett Rally '70 ƒ 1750,–, Fiat 125 P m. radio '73 ƒ 2450,–, Fiat 128 L met cassettespeler '72 ƒ 2750,–, Fiat 124 '70 ƒ 450,–, Daf 55 '72 ƒ 2350,–, Mazda '72 ƒ 2450,–, Morris 1300 '73 ƒ 2750, Simca 1100 speciaal '72 ƒ 2950,–, Eend 2CV4 '71 ƒ 1650,–. Brunssumerweg 81 Ubach over Worms geopend van 12 tot 18 uur zondags gesloten. Tel. 045-315024.

VOLKSWAGEN 1303 74, Citroën CX 2000S '75, Ford Capri 1300XL '73, Opel Ascona 1600S '75, Audi 80S '75, PK '74, VW Passat 4-drs. TS 85 PK '74, Renault 5TL '75, Simca 1100 TL '75 en '73, Peugeot 204 GL 72, Citroën 1220 GS Break Club 73, Toyota 1000L '72, Ford Taunus 2000 coupé GXL '73, Toyotabus 74, Toyota 1200 Corolla Coupé '73, Toyota 1200 72 Opel Manta 1900S '71, Citroën CV6 '75, '72, Opel Kadett 70 en 68, Renault R4L '73, Skoda Sportcoupé 72 ƒ 1250,- Fiat 128 '71, Daf 55L 72 Daf 33 71, Renault R6TL 72, AMC Hornet Sport dabaut DL autom. 5-drs. stationcar 74. Inruilauto's vanaf ƒ 250,- inruil en fin. mogelijk. Elke keuring toegestaan. Garantie vanaf ƒ 3000,- 3 maanden of 10.000 km. Geopend van 9 tot 21 uur Autobedrijf John Vermeeren, Schelsberg 31, Heerlen tel. 045-720536.

Uw RENAULT-dealer Loven, Brunssum B.V., Rembrandtstraat 64, Brunssum. Tel.: 045-253333. R4 TL bj. 1972/1973, 1974 (3 st.), R4 Safari bj. 1976, R5 bj. 1973, 1974, 1975, R5 GTL bj. 1976, R6 3 st. 1972 1973, R12 1972 1976, R16 TS bj. 1973, R16 bj. 1975, Citr. Az-A2 bj. 1971, Citr. 2CV6 bj. 1974, Ctr. bestel bj. 1973, Simca 1000 LS bj. 1975, Datsun 120Y Cedam bj. 1975, Fiat 128 bj. 1974 (2 st.), Peugeot 304 bj. 1975, Mini 1000 bj. 1975, Audi 50 LS bj. 1975, VW Passat TS bj. 1975, Austin Allegro bj. 1974, Daf 44 bj. 1970/71/72. Ook inruil en financiering mogelijk. *



AUTO'S & MOTOREN

Keuze uit plm. 80 eersteklas automobielen bij autobedrijf Lukassen, Holzstr. 67, Kerkrade. Tel. 045-456963. Alle keuringen toegestaan auto's boven 10.000. 1 jaar Schriftelijke garantie op arbeidsloon en onderdelen. Op alle andere auto's 6 mnd. gar. inruil en financ. mogelijk v.a. ƒ 100.– contant v. 6 tot 60 mnd. Hier een greep uit onze collectie. OPEL Commodore nieuw. Berlinetta goud. BMW 525 11 mnd. oud zilvermetal, i.st.v.n. radio enz. Renault 30 TS aut. zilver metal. alle extra's 77. Renault 14 TL geel, nieuw. Renault 17 TS groen metallic 73, Renault 15 TL blauw metal. Mercedes 350 SLC automaat sportwielen, duurste uitvoering 73, groen metal. Mercedes 280 S 74 met gas autom. enz. Merc. 280 SE 70 met gas. Mercedes 280 S 70, goud. Mercedes 280 S 69 groen koopje. Renault 16 TS 73, blauw. Toyota Corolla 30 10.00 km. nieuw. Toyota 1000 72,rood. Allegro 76 blauw, Ford 2000 GXL 73, goud met radio, Ford 1600 XL 73 bruin, Morris Marina 4-deurs 73, beige, Opel Manta 19 SR 74 blauw, Opel Kadett coupé 72 rood, Opel coupé 1900 73 goud, Audi 100 L 73, blauw, 2CV 75 oranje, 2CV 72 wit, Peugeot 504 75 groen, Peugeot 204 GL wit 73, Fiat 128 74 geel, Fiat 127 wit 74 2x, Ford Capri 72, 71, 70, DAF 74 wit, Daf 66 SL 74 rood, Daf 44 73 groen, Simca 1000 72 beige, 10 VW kevers v.a. 69 tot 73, Fiat 850 coupé 3x rood, Citroen GS club 73, 74 enz. enz. verder 20 inruilers v.a. ƒ 200.–, auto's met service. Bij Autobedrijf Lukassen, Holzstr. 67, Kerkrade, tevens auto's te k. gevr. v.a. 71 Direkt contant geld.

Te k. OPEL Kadett spec. 76, Kadett L 74, Mazda 818 4 drs. 74, R 5 L 74, Ford Capri 1600 XL 73, Daf 66 73, Opel Ascona 1600 72, Camor 75, Fiat 127 74, V.W. bus v. personenverv. 73. Inruil financiering en gar. Auto Weber, Brugstr. 38, Schaesberg (bij markt) tel. 34175.

Garage Vitesse, Kwaliteitsauto's biedt aan MERCEDES 200D '75-'76, Honda Civic '76-'77 MGB GT ap. mooi. Opel Ascona en Kadett 70 t/m 75, Toyota Celica ST en Corolla 72-73, Datsun Cherry 72-73, Mazda 1300 72-73, Ford Capri 70 t/m 73, VW 1302S 71-72. Diverse goedkope inruilauto's voor ieders beurs. Garantie, service en financiering vanzelfsprekend. Alle reparaties aan ieder merk vakkundig snel en voordelig uitgevoerd. Werkplaats 6 dagen en tankstations 7 dagen per week geopend. Garage Vitesse Brunssumerweg 112, Nieuwenhagen (langs autobaan Brunssum-Kerkrade 7 minuten van Heerlen) tel. 045-313744.

GEVR. BETREKK. · VAKANTIE · TE HUUR GEVR. · GELD EN · HUIZEN · ONDERWIJS · DIEREN · TE KOOP AANGEB. · BOUW VAK · RUILEN

Geef uw Piccolo schriftelijk op.

Gemakkelijker kan het niet. Bekijk het voorbeeld en vul dan de bon in. Sluit een ondertekende girobetaalkaart, een betaalcheque of een Eurocheque (denk aan het nummer op de achterzijde) met het juiste bedrag in. Bij brieven onder nummer 1 x plaatsen ƒ 1,– extra, bij meerdere plaatsingen ƒ 2.–.

Deze piccolo kost:
1 x plaatsen ƒ 5,96
3 x plaatsen binnen een week ƒ 14,90

3 dagen voor plaatsing zenden aan:
Limburgs Dagblad
Piccolo's
Postbus 14
6400 AA Heerlen

VOORBEELD

WEGENS PLAATSGEBREK TE KOOP AQUARIUM MET TOEBEHOREN. NIEUWSTRAAT 298 DORP TEL. 22543

Rubriek: TE KOOP AANGEB.

plaatsen 1x	3x
4,32	10,80
4,32	10,80
4,32	10,80
5,96	14,90
7,60	19,01
9,25	23,12
10,89	27,23
12,53	31,34
14,18	35,44
15,82	39,55

bon

Laat achter elk woord een hokje open.
Voor leestekens een apart hokje gebruiken.

Prijzen inkl. B.T.W. 1x	3x
4,32	10,80
4,32	10,80
4,32	10,80
5,96	14,90
7,60	19,01
9,25	23,12
10,89	27,23
12,53	31,34
14,18	35,44
15,82	39,55
ƒ 1.–	ƒ 2.–

EXTRA VOOR BRIEVEN ONDER NUMMER

Rubriek .... Plaatsingsdatum/data ....

Naam ....

Straat ....

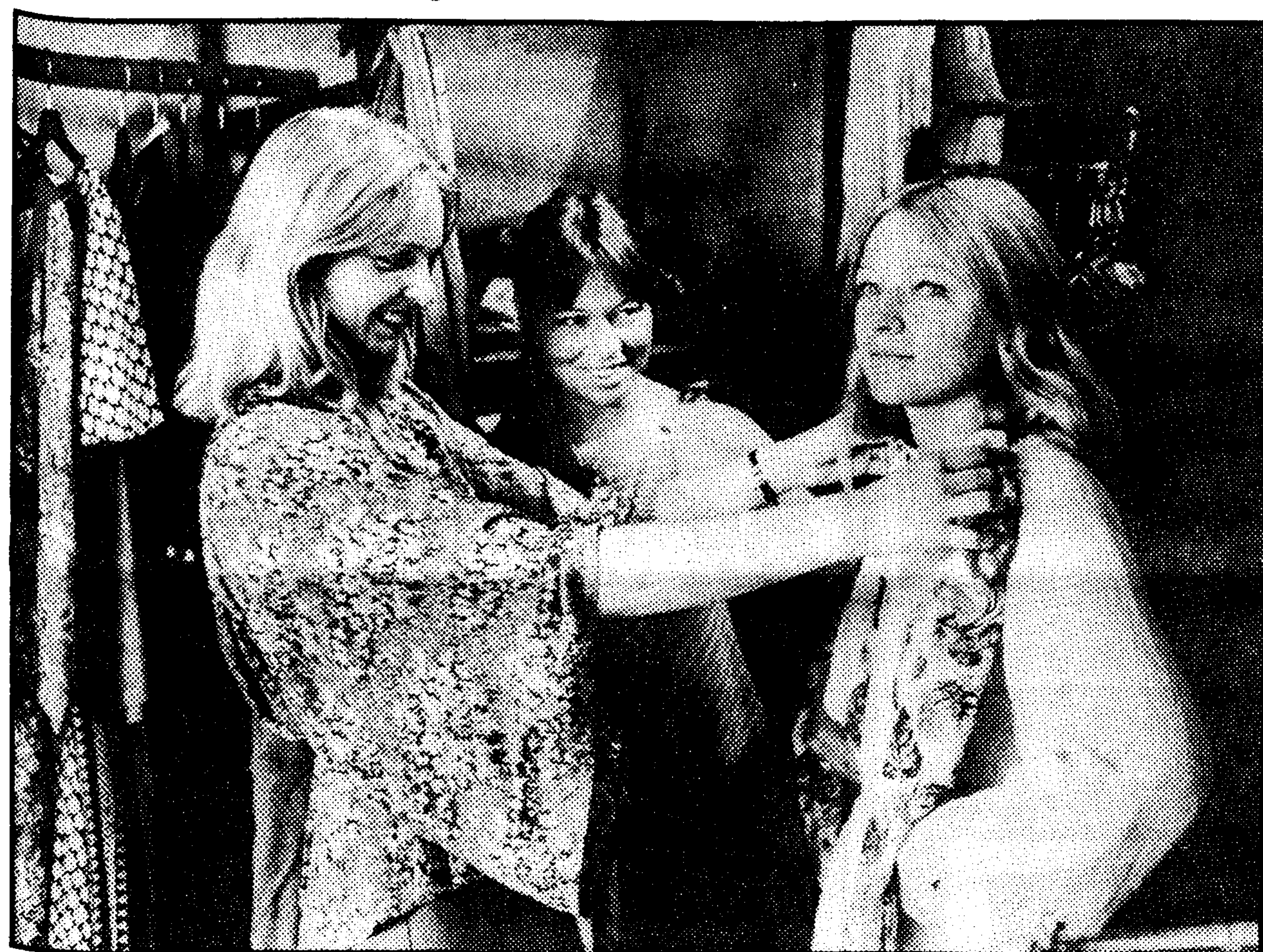
Plaats .... Tel ....

PUSSYCAT:

nieuwe plaat dan ook nieuw gewaad!

Van onze showpagina-redactie

HEERLEN – De „Smile"-, „Broken souvenirs"- en „Mississippi"-successen zijn nog maar nauwelijks verklonken (en zoiets kan jaren duren omdat het ene land de hit vaak later ontdekt dan het andere) of PUSSYCAT presenteert zich met zijn nieuwste plaat. Gloednieuw komt deze week de single „I'll be a woman" van de platenpers. Nieuwe plaat, dan ook nieuw gewaad moeten onze vriendinnen TONY WILLE (de leadzangeres) en MARJAN HENSSEN hebben gedacht. En gelijk hebben ze. Want je kunt per slot van rekening wanneer je wekelijks op het TV-scherm verschijnt niet steeds met dezelfde kleren voor de dag komen. Samen met haar echtgenoot en mede- Pussypussycatlid LOULOU WILLE trof onze snuffelende fotograaf Dries Linssen Tony en Marjan aan in boutique EL PAPAGAYO aan de Heerlense Plaarstraat. Dat leidde samen met Inge Keulen van deze boetique (vorig jaar sierde zij als fotomodel steeds de zomerse pagina's van het Limburgs Dagblad, zoals u zich wellicht nog zult herinneren) tot deze aardige kiek. Nadien vereerde Pussycat nog onze showpagina-redactie waar men kon meedelen dat de Limburgse groep in Zuid-Afrika en Nieuw-Zeeland nog lang niet uit de greep is van het „Broken souvenirs"-succes. Daar staat het als nummer één genoteerd op de hitlijsten. En, nog een aardigheidje: tijdens onze vakantie in Spanje hebben we in Villafrancia ontdekt dat een nieuw plaatselijk établissement naar Pussycat is genoemd. En in deze Pussycat-bar tussen Figueras en Rosas is geen muur onbedekt gebleven met foto's van de succesvolle Limburgse formatie die binnenkort voor een special wordt opgezocht door Jochen van Radio Luxemburg (RTL).



● Leadzangeres Tony Willé (rechts) en Marjan Hensen van Pussycat neuzen hier in de garderobe van boutique El Papagayo. Inge Keulen (links) toont diverse nieuwe modellen uit de collectie.



● THE HURRICANE ROLLERS ...aanbevolen door ex-rocker Peter Koelewijn die op vrijdagavond 2 september in Schaesberg de rock and rollkampioenschappen zullen opluisteren...

Eindredactie
Harrie Cremers
telefoon 718100 toestel 239



Zuidnederlandse kampioenschappen in Schaesberg

Hurricane Rollers op rock- and rollfestijn

Iedereen kan meedoen

Van onze showpaginaredactie

SCHAESBERG – Iedereen kan en mag meedoen aan de Zuidnederlandse Rock- and rollkampioenschappen die op vrijdagavond 2 september in een feestpaviljoen nabij het zwembad de Bovenste Molt in Schaesberg worden gehouden. Met deze wedstrijden waarvoor per danspaar aanzienlijke geldprijzen worden uitgeloofd (250, 150 en 100 gulden) wil de Schaesbergse Vasteloaves Verein de dansstijl uit de vijftiger en zestiger jaren weer laten herleven. De Rock- and rollwedstrijden die worden georganiseerd in samenwerking met het Limburgs Dagblad zijn bedoeld voor alle danslustigen vanaf 15 jaar. THE HURRICANE ROLLERS uit Rosmalen, aanbevolen door Peter Koelewijn, luisteren het gehele spektakel op 2 september op. Deze Rollers behoren nog tot een van de weinige bands en orkesten in ons land die regelmatig authentieke rock- and rollmuziek ten gehore brengen.

Bill Haley and his Comets, Jerry Lee Lewis, Paul Anka, Kalin Twins, Everly Brothers, Elvis Presley, Fats Domino. Deze en nog tientallen andere namen herinneren velen onder u zich nog ongetwijfeld als de gangmakers van wat later in de hele wereld werd gedanst: rock and roll. „See you later, alligator", „Rock around the clock": toppers van twintig jaar geleden?? Maar ook toppers nog steeds van nu. Laten vooral de jongeren zich niet afschrikken om aan deze kampioenschappen mee te doen. Meer dan tevoren staat rock and roll weer in de belangstelling. Denk in dat verband maar eens aan de rock- and rollmethode die Felix Meurders regelmatig de ether instuurt. De Belgische BRT brengt wekelijks op zondagochtend een druk beluisterd rock- and rollprogramma. Allemaal indicaties waaruit mag worden afgeleid dat deze dansstijl en zijn muziek weer volop in de belangstelling gaat komen.

Jury

Een deskundige jury gaat de dansstijl van de deelnemers en deelneemsters beoordelen. Daartoe heeft de organisatie een beroep gedaan op mensen die in dit genre al lang hun sporen hebben verdiend: mevrouw Degenkamp (van de gelijknamige dansschool) dansleraar Fred Leemens en de ex-rock- and rollkampioendanser Meyer. Zoals gezegd: er vallen prijzen te winnen. En voor alles gaat natuurlijk de gezellige en ongedwongen sfeer die bij menigeen de nodige jeugdherinneringen zal oproepen.

Want de èchte dansliefhebbers van rock and roll, pop en (wat vroeger heette) beatmuziek zullen ongetwijfeld van de partij zijn op 2 september in Schaesberg. Inschrijven kan men door een briefje of een kaartje met de namen van de deelnemer/deelneemster te sturen naar de showpaginaredactie Limburgs Dagblad, Nobelstraat 21, Heerlen (tot 30 augustus). Voor de administratieve afwikkeling vraagt de Schaesbergse Vastelaoves Verein een inschrijfgeld van tien gulden. En dat is, dachten we, toch redelijk nietwaar?

„Wrekers" met nieuwe serie

Van onze showpaginaredaktie

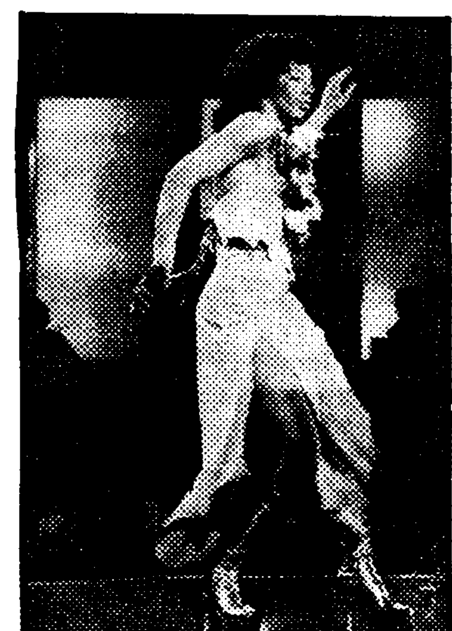
PARIJS – Aardig plaatje dat ons vanuit Parijs bereikte. Het beroemde team uit de tv-serie „De wrekers", in Frankrijk bekend als „Chapeau melon et bottes de cuir" maakt momenteel een nieuwe Franse tv-serie onder direktie van Yvon-Marie Coulois. De kijkers in ons land zullen daar via de KRO tezijnertijd zeker nog van horen want zoals bekend bracht deze omroep „De nieuwe wrekers" in het afgelopen seizoen op het scherm.

NATIONALE HITPARADE

Van onze showpaginaredactie

HILVERSUM – Belangrijke verandering in de top van de Nationale Hitparade deze week is dat Baccara, dat wekenlang de eerste plaats heeft bezet met „Yes Sir, I can boogie", van deze top is verdwenen door Dillinger. Een enorme sprong maakte deze week Donna Summer (ook voorgesteld in de Limburgs Dagblad Top 20) met „I feel love", waarmee zij 14 plaatsen omhoog schoot. Hier een overzicht van de Top 30 zoals die vrijdag weer op Hilversum III valt te beluisteren. Tussen haakjes staan de posities van de vorige week.

1 (5) Cokane in my brain: Dillinger
2 (1) Yes sir I can boogie: Baccara
3 (2) Be my boogie woogie baby: Mr. Walkie Talkie
4 (4) Sevilla: BZN
5 (6) So you win again: Hot Chocolate
6 (3) A real mother for ya: Johnny Guitar Watson
7 (10) Hey St. Peter: Flash and the Pan
8 (7) Mammacita: Guys and Dolls
9 (12) Angelo: Brotherhood of Man
10 (9) Big bisou: Carlos
11 (25) I feel love: Donna Summer
12 (11) Alie: Normaal
13 (15) Lido shuffle: Boz Scaggs
14 (14) Show you the way to go: Jacksons
15 (18) Baby don't change your mind: Gladys and the Pips
16 (28) Marja: George Baker selection
17 (–) Keep it comin love: KC and the Sunshine band
18 (8) Ma Baker: Boney M.
19 (19) Lady oh: Neil Diamond
20 (27) Quand tu chantes: Nana Mouskouri
21 (29) Oh Lori: Alessi
22 (–) Take me back to the old Transvaal: Thembi
23 (26) Magic fly: Space
24 (13) I don't wanna talk about it: Rod Stewart
25 (20) Rio: Michael Nesmith
26 (16) Het werd zomer: Rob de Nijs
27 (–) The devils gun: C.J. and Co.
28 (23) Maggie's ambitious mother: Match
29 (–) Als de klok van Arnemuiden: Havenzangers
30 (–) Gentleman callers not allowed: Gilla



● Donna Summer

Nieuw systeem videorecorder

WEER EEN VARIATIE op komst op het gebied van de videorecorder. Naast Philips en Grundig die zich hebben geworpen op de dubbele speelduur, gaat BASF + Bell & Howell een videorecorder uitbrengen met stilstaande koppen. Om een grotere schrijfsnelheid op een band te verkrijgen had men tot nu toe een systeem van roterende videokoppen die in schuine richting de band beschreef.

De band had daardoor een bepaalde breedte nodig. Nu komen BASF en Bell & Howell met een 8 m/m brede videoband uit met stilstaande koppen en noemen hun systeem: Longitude Video Recording en verwachten dat dit systeem in de toekomst het nieuwste standaardsysteem zal worden. Zij hopen dat deze nieuwste apparatuur in 1979 op de markt wordt gebracht. Wij zijn er benieuwd, want roterende koppen is altijd erg kwetsbaar gebleken. Nu de Saba op de komende Funkaustellung zijn ingeprojecteerde 2e beeld in het eerste tv beeld brengt, gaat Nordmende weer aandacht schenken aan zijn 4 beeldbuizen TV van enkele jaren geleden.

DE MARKT WAS toen nog niet rijp voor een TV waar men in kleur een hoofdprogramma volgt en via 3 kleine zwart-wit beelduizen de programma's op de andere kanalen in de gaten kon houden. Deze bijprogramma's konden gelijk met hoofdtelefoons worden gevolgd. Nu blijkt er wel behoefte te bestaan aan meer keus tegelijkertijd. Wij zien dus de oude 4 beelden Nordmende weer terug. Wist U dat het tv-programma Klim-bim van de WDR, dat slechts 45 minuten duurt bijna een miljoen mark per uitzending kost? In Apeldoorn wil men een centraal antennesysteem realiseren dat 8 tv-programmas zal kunnen doorgeven. Ook daar wordt rekening gehouden voor een regionale kabelomroep.

IN HET FRIESE Birum wordt een tweede paraboolantenne van 32 meter doorsnede gebouwd, welke gericht zal worden op de "Intelsat" satelliet boven de Indische Oceaan.

DEZE SATELLIET dient voor het communicatiesysteem voor telefoon maar ook voor televisie. Op de Franse programma's via de zenders te Lille - Bouvigny kunnen storingen optreden, omdat het voedingsgedeelte van dit zenderpark in de revisie gaat. Het gaat om de programma's TDF 1 via de kanalen F8A en 27, Antenne 2 via kanaal 21 en de FR3 via kanaal 24.

★ vandaag ★ radio en televisie vandaag ★ radio en televisie ★



Alle uitzendingen in kleur
■ = zwart-witprogramma's

NEDERLAND I
Kanalen 5, 51, 53 en 57

15.30 **Roland en Ratfink; Hoot Kloot; Mister Jaw.** Voor de kinderen.
15.50 **Koning Thrusbeard en de trotse prinses.** Voor de kinderen.
16.15 **Toppop extra.**
16.30 **Katy.** „Voor de jeugd.
17.00 **Popeye.** "Shiver me timbers". Voor de kinderen.
17.06 - 17.30 **Laurel & Hardy.** Klucht uit de oude doos.
18.45 **De Fabeltjeskrant.** Voor de kinderen.
18.55 **Journaal.**
19.04 **Van Gewest tot Gewest.** Actualiteitenrubriek.
19.40 **Lieve Arthur.** Tv-spel et Loudi Nijhoff, Elly van Stekelburg en Enny de Leeuwe.
20.45 **Journaal.**
21.00 **Spel zonder grenzen.** Spelprogramma. Uit Nederland neemt hieraan deel het team uit Ooststellingwerf, gehouden in Antwerpen.
22.30 **Journaal.**

NEDERLAND II
Kanalen 31, 54, 56. EN 60

18.45 **De Fabeltjeskrant.** Voor de kinderen.
18.55 **Journaal.**
19.04 **Jouw beurt.** "Waar woon ik ook al weer?" Gesprek van Wim Neijman met kinderen.
19.29 **Kenmerk.** Informatierubriek over Kerk en samenleving.
20.00 **Journaal.**
20.25 **Stichting Socutera.** Film van de Federatie Gehandicapten.
20.30 **Indonesia Merdeka.** "Hoe de erfenis van Jan Pieterszoon Coen voorgoed verloren ging en de republiek Indonesië haar onafhankelijkheid verkreeg". Programma over de Inonesische onafhankelijksstrijd.
23.30 **Journaal.**

DUITSLAND I
Kanalen 9, 24 en 46

17.15 **Journaal.**
17.20 **Die Witzakademie.** "Om welke dingen lacht een mens".
18.05 **Suf blijft suf.** Voor de kinderen.
18.55 **Journaal.**
19.00 **Nieuws uit Noordrijnland-Westfalen.**
19.05 **Gezichten en landschappen in Siberië.**
20.15 **Hier und Heute.** Actualiteitenrubriek.
20.45 **Kwart voor acht.** "Wat is er ginds nog over?" Meissen.
21.00 **Journaal.**
21.15 **48 uren.** Actuele reportage.
22.00 **Spel zonder grenzen.** Spelprogramma vanuit Antwerpen. Voor Nederland neemt hieraan deel het team uit Oostwellingwerf.
23.30 **Journaal en commentaar.**

DUITSLAND II
Kanalen 21, 29, 35 en 37

17.25 **Turn mee.** "Zwemmen". Voor de kinderen.
17.35 **Zeven Australiërs.** "Het grote geheim". Voor de jeugd.
18.00 **Journaal.**
18.10 **Paradijzen der dieren.** Flora en fauna in de tropische moerasgebieden van Afrika.
18.40 **De draaischijf.** Vrijetijdsmagazine. Als gast: Die Flippers.
19.20 **The protectors.** "Veiling per radio". Krimi.
19.55 **Verhalen uit de geschiedenis.** "Die Nibelungen".
20.00 **Journaal.**
20.30 **Kent U Lindemanns?** "Eindelijk voor elkaar?" Met Barbara Enders en Maria Fuss over de lotgevallen van een alledaagse familie.
21.15 **Balans.** Economisch magazine.
22.00 **Journaal.**
22.15 **Dantons Dood.** Drama met Hans-Michale Rehberg, Herbert Mensching, Christoph Bantzer, Wolf-Dietrich Sprenger, Harald Kuhlmann, Dietmar Mues en anderen. Frankrijk in de tijd van de revolutie. Danton en zijn tegenstander Robespierre.
00.20 **Journaal.**

DUITSLAND III
Kanalen 48, 50, 55 en 58

20.45 **Nieuws en commentaar uit de regio.**
21.00 **Journaal.**
21.15 **The geisha boy.** Amerikaanse film uit 1958.
22.45 **Als de poppen dansen.** Het beroep van poppenspeler.
23.35 **Impressies van de video-kunstenaars Stephen Beck, Ron Hays en Billy Adler.**
00.15 **Journaal.**

BELGIË (Nederlands)
(Kanalen 10 en 44)

17.30 **Tip-Top.** Voor de jeugd.
18.45 **Beertje Paddington.** Voor de kinderen.
18.50 **Gemini Man.** "De onzichtbare". Buffalo Bill aan het stuur.
19.40 **Mededelingen.**
19.45 **Journaal.**
20.15 **Rhoda.** Tv-spel. "Met dergelijke vrienden".
20.40 **Meridiaan.** Natuurfilm. "Bretagne - leven met de oceaan".
21.05 **Spel zonder grenzen.** Spelprogramma vanuit Antwerpen. Voor Nederland neemt hieraan deel het team uit Ooststellingwerf.
22.25 **Trekking van de lottogetallen.**
22.30 - 22.40 **Journaal.**

BELGIË (Frans)
Kanalen 28 en 42

16.45 **Feu vert.** Voor de jeugd.
18.25 **De avonturen van Pierrot.** Voor de kinderen.
18.30 **A chacun son tour.** Magie en goochelkunst.
18.45 **Deux enfants en Afrique.** "De reis".
19.15 **Antenne soir.** Regionaal nieuws.
19.30 **Journaal.**
19.50 **La justice du Seigneur.** Een jonge avonturier vals van moord verdacht wordt veroordeeld en weet te ontsnappen.
21.05 **Spel zonder grenzen.** Spelprogramma vanuit Antwerpen. Voor Nederland neemt hieraan deel het team uit Ooststellingwerf.
22.25 **Journaal.**
22.40 **La pensee en les Hommes.** Lekenmoraal en filosofie.
23.10 **Journaal.**

radio

● Stereo

HILVERSUM I
298 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: 7.00, 7.30, 8.30, 10.30, 12.30, 15.30, 17.30, 18.30, 22.30, 23.55.

7.02 ● Ontbijt-Soos. 7.41 Aktual. 8.36 Gymnastiek voor de huisvrouw. 10.00 ● Een oude hit in nieuwe snit. 10.33 ● Pierewaaien: licht programma. 11.45 ● Café-Chantant. 12.26 Mededelingen t.b.v. land- en tuinbouw. 12.41 Aktua. 13.00 ● Hoogtepunten uit musicals. 13.30 ● Sport na sport. 14.00 ● Specialiteiten a la carte. 15.00 ● Als dat zou kunnen. 16..30 ● Kernpunt: gesprekken. 17.20 De aanbevelingen voor de culturele adviesraad. 17.32 ● Aktuamagazine. 18.41 ● Big-Band Festival. 19.00 ● Muziektriptiek met om 19.00 ● Jazz-Sir. 20.00 ● Eight o'clock special. 21.00 ● Kruis en mol. 22.00 ● Een mondje Frans: chansons. 22.50 ● Aktua. 23.00 ● Coulissen.

HILVERSUM II
402 en 201 m
(na 17 uur FM: Kanalen 25 en 39)

Nieuws: 7.00, 8.00, 11.00, 13.00, 16.00, 18.00, 20.00, 02.00.

7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 De Cirkel....gesloten, muziekprogramma. 8.11 Dingen van de dag. Aansl. VARA's Voettocht. 9.35 Waterstanden. 9.40 Amusements muziek. 10.00 Radioweekblad. 11.03 De VARA feliciteert. 12.00 Een van de elf, Arnhem. 13.11 Dingen van de dag. Aansl. VARA's Voettocht. 13.40 Een middag Stoomradio. 16.03 Paniek op de Ganymedes, hoorspelserie. 16.45 Grammofoonmuziek. 17.00 Metropole Orkest. 17.35 Spreek je moers taal, programma over dialecten. 17.55 Mededelingen, S.O.S.- en politieberichten. 18.11 Dingen van de dag. 18.25 Tussen start en finish, sport en muziek. 19.30 ● Brassband Magazine. 20.05 Rondomconcert: ensembles uit de 19e eeuw. 21.35 ● Muziek van deze eeuw. 22.30 Gamma van Alpha en Beta, informatief programma. 23.00 ● Internationaal Laren – en E.B.U. Jazz Festival 1977.

HILVERSUM III
445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: Elk heel uur.

7.02 ● Drie op je boterham. 9.03 ● Pep op drie. 12.03 ● Drie tussen de middag. 14.03 ● Popkontakt: de Theo Stokkink-Show. 16.03 ● Hitmeesters, Vincent van Engelen-Show met aktual. 18.03 De vacaturebank. 18.10 ● NOS-maal. 19.30 ● Langs de lijn. (19.38 Paardekoersen). 23.02 ● NOS-Jazz. 0.02 ● Take it easy. 2.02 ● Dat wordt weer nachtwerk. 4.02 ● De achternacht.

HILVERSUM IV
Kanalen 25 en 39

Nieuws: 7.00, 9.00, 14.00.

7.02 Het Levende Woord. 7.08 ● Te Deum Laudamus. 7.30 ● Preludium. 9.02 ● Ongehoord: onbekende werken. 10.00 ● Orkestpalet. 11.20 Platennieuws. 12.00 ● Pianowerken uit de Romantiek. 12.30 ● Operettefragmenten. 13.00 ● In de schaduw van de meesters. 14.02 ● Een uur natuur: radio magazine over het buitenleven. 15.00–17.00 Verkorte uitvoering van Die drie Pintos, opera van Mahler.

LUXEMBURG-RTL
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: van 7.30 t/m 18.30 uur en om 1.30 uur.

Duits: 7.00 Der fröhliche Wecker. 9.00 Der Doppel-Axel. 9.30 Mister Morning. 11.30 Der Doppel-Axel. 12.00 Da Capo. 13.00 RTL-12 Uhr mittags mit Jochen. 15.00 Autofahrer unterwegs. 16.00 Moment mal. 17.00 Sport mit Horst. 17.30 Hörergrusz-Lotterie. 18.00 Stars im Studio. „Kunstler am Mokrophon". 19.00 Superclub mit Oliver. 20.00 Edy's Stammtisch. 21.00 RTL-Wochen-Halbzeit. 01.00-2.00 Hallo Nachtarbeiter.

ROZ
FM-kanalen 13 en 28

19.00 R.O.Z.-Aktueel. 19.10-20.00 De Ideeënbank.

BRT II
198 m; FM-kanalen 22 en 36

Nieuws: 6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.00, 9.00, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00, 23.40.

West-Vlaanderen; 5.30 Goede morgen, morgen en de juiste tijd. 7.33 Splinternieuws, showeditie. 8.10 Op verhaal komen, amusementsmuziek met tussenin gesprek met gewone mensen. 8.57 Kort genoteerd, uw agenda. 9.05 De vrije teugel, non-stop amusementsmuziek.

Limburg: 10.03 Met de deur in huis. 11.00 Mixt-uur, programma voor thuiszitters. 12.00 Variété van 12 tot 2. 12.30 Splinternieuws, middageditie. 12.45 In het spionnetje.

Oost-Vlaanderen: 14.00 Rudi's club. 16.00 Splinternieuws, popeditie.

Antwerpen: 17.05 Piek-uur. 18.00 BRT-2 Focus Kort. 18.05 Muziek plus. 19.10 Schemerplaat. 19.53 Vrij-uit, in humanistisch perspectief, vrijzinnige uitzending.

Brabant: 20.00 Brabant op woensdag. 20.00 Programmaoverzicht. 20.01 Goed folk, volksmuziek. 20.30 Losjes in de blues. 21.00 Splinternieuws, jeugdeditie. 21.10 Warm aanbevolen, koel geserveerd, lichte melodieuze zomermuziek. 22.05 Muziek uit de kosmos. 23.45 Einde van de uitzending.

Economie vandaag

Transport

AMSTERDAM - De Japanse transport- en reisbureau-organisatie Nippon Express heeft een Europese dochteronderneming opgericht ter verbetering van haar dienstverlening aan handel en toerisme tussen Europa en Japan.

IMF

AMSTERDAM - Tijdens de vergadering van veertien leden van het Internationale Monetaire Fonds in Parijs is er op aangedrongen dat Nederland meer geld in het ontwikkelingsfonds moet storten. Zou dat niet gebeuren dan zou Nederland zijn bestuurszetel wel eens kunnen kwijt raken.

Graan

ROME - De Voedsel- en Landbouworganisatie van de Verenigde Naties verwacht dat de graanproduktie in de wereld in het seizoen 1977-1978 groter zal zijn dan ooit tevoren. De graanvoorraden zullen een buitensporige omvang aannemen.

Pandbrief

AMSTERDAM - De Friesch-Groningsche Hypotheekbank heeft de uitgifte van haar 8 pct pandbrieven per 1980-1987 gestaakt. De pandbrieven werden uitgegeven tegen 101 procent.

Vastgoed

DEN HAAG - Bij Beleggingsmaatschappij Werldhave is een dusdanig aantal participaties van het Vastgoedbeleggingsfonds Nederland ter overneming aangemeld dat het door Wereldhave gedane bod gestand zal worden gedaan.

Suiker

ROME - Dit jaar en begin volgend jaar zullen de suikerprijzen in de wereld vermoedelijk weinig herstel te zien geven. Dit staat in het jaarverslag van de Voedsel- en Landbouworganisatie FAO van de Verenigde Naties.

Devaluatie

MONTEVIDEO - De militaire regering van Uruguay heeft de pesos voor de dertiende keer dit jaar gedevalueerd. De koers bedraagt nu 4,80 pesos per dollar. De regering van Uruguay begon in 1971 aan een reeks minidevaluaties.

Sluiting

UTRECHT - Krehalon verpakkingsindustrie in Deventer (45 man) zal in 1979 worden gesloten. Het bedrijf is voor honderd procent in Japanse handen. Dit heeft de Nederlandse Centrale voor Hoger Personeel verklaard.

Droge

TILBURG - George Droge Textiel heeft tot nu toe dit jaar precies hetzelfde gedraaid als verleden jaar. Dit betekent dat het bedrijfsresultaat negatief is, zonder dat evenwel het verlies de afschrijvingen overtreft.

Westinghouse

LONDEN - De nettowinst van Westinghouse Electric Corp. is in het tweede kwartaal van 1977 gestegen met 17,4 procent en in het eerste half jaar met 15,2 procent vergeleken met dezelfde perioden vorig jaar.

Wol

LONDEN - De waarde van de uitvoer van Britse woltextiel in mei bedroeg 36 miljoen pond sterling, dat is 7,6 miljoen pond meer dan in april en 39 procent meer dan in mei 1976.

Bouw

AMSTERDAM - Een Engels-Nederlandse bouwcombinatie, bestaande uit Tarmac en HMB heeft opdracht gekregen voor de bouw van een grammofoonplaten en casettefabriek voor EMI in Nederland.

Toerisme

LONDEN - Vorig jaar hebben 832.000 Nederlanders een bezoek aan Groot-Brittannië gebracht. In dat jaar arriveerden voor het eerst meer dan tien miljoen buitenlandse bezoekers in het Verenigd Koninkrijk van wie bijna de helft uit andere EEG-landen afkomstig was.

Miro

ZAANDAM - Kort geleden is de eerste paal voor de elfde Miro geslagen in Veenendaal. Men hoopt het bedrijf met een oppervlakte van 6500 vierkante meter einde 1978 te kunnen openen.

Born

DEVENTER - Kluwer en Uitgeversmaatschappij Born in Assen hebben definitieve overeenstemming bereikt over de overneming van alle aandelen Born door Kluwer. Born geeft onder meer het weekblad Schuttevaer uit, de jaarlijkse Hi-fi koopgids en Autotest.

FLATS EN ZWEMBADEN WORDEN DOOR WATER EN BODEM VERWARMD

Warmtepomp levert energie in West-Duitsland

AKEN - Lage temperatuurwarmte uit de bodem en de lucht kan in West-Duitsland binnen vijftien jaar zestien tot veertig procent van het olieverbruik voor ruimteverwarming overnemen. Dat is de conclusie van dr. B. Stoy van de Rheinisch Westfälisches Elektrizitätswerk AG.

De ervaringen in een honderdtal eengezinswoningen met elektrisch aangedreven warmtepompen die de bodemwarmte benutten, hebben bewezen dat dit verwarmingssysteem nu al vrijwel konkurrerend is met olieverwarming. Een voorbeeld van het onttrekken van de warmte in stromend water is de 240kW warmtepomp bij Esslingen aan de Neckar die vanaf 1977 drie flats met 132 wooneenheden en 12 kleine bedrijven van warmte gaat voorzien. Overigens worden al ruim tweehonderd zwembaden op deze wijze verwarmd in de Bondsrepubliek.

Interessant voor de ontwikkeling van de warmtepomp is de aandrijving door een aardgasgestookte wankelmotor (Ruhrgas met NSU/VW). De verlieswarmte van de motor wordt namelijk ook gebruikt en draagt voor de helft aan de opbrengst bij. Dr. Stoy verwacht dat dit laatste systeem het meest zuinig is en daarom ook de meeste kans van slagen maakt. Overigens ziet hij de komende jaren een belangrijke rol voor de kernenergie weggelegd.

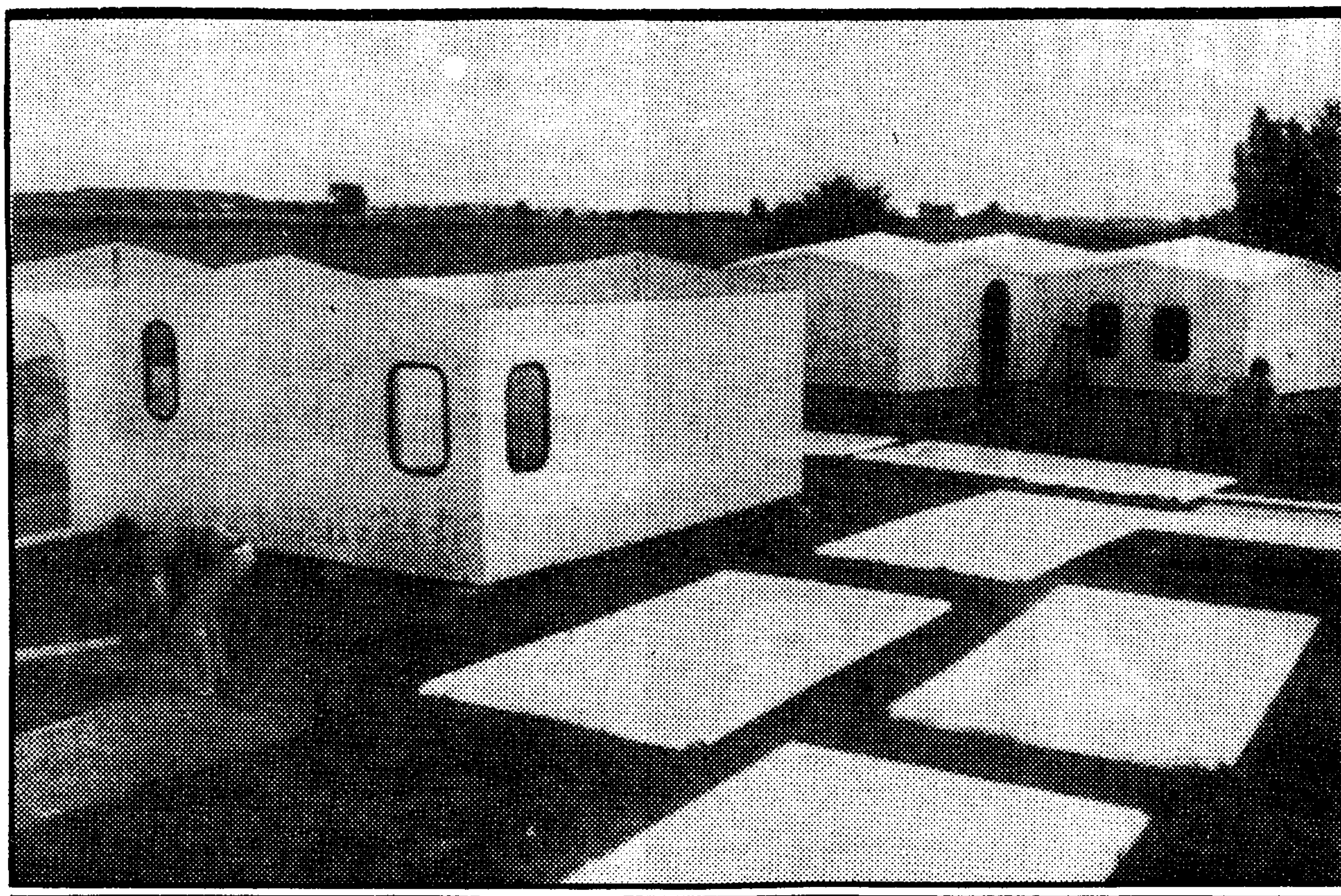
Brussel wil zekerheid over vijf kilo plutonium uit Mol

Opnieuw onderzoek naar verdwijnen van kernstof

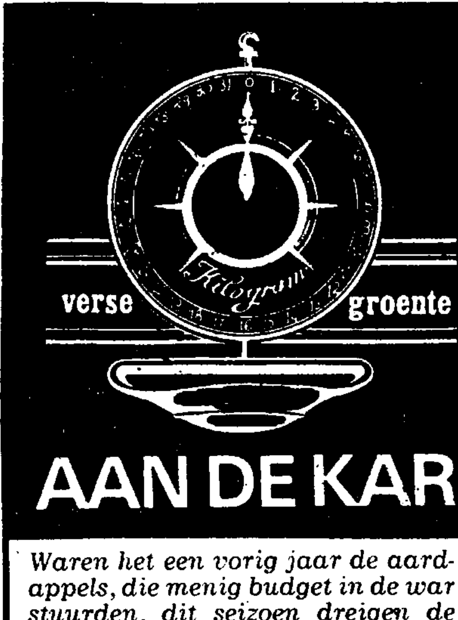
HEERLEN - Het ministerie van Buitenlandse Zaken in Brussel stelt opnieuw een onderzoek in naar het mogelijk verdwijnen van vijf kilo plutonium in Mol. Deze vijf kilo zouden voldoende zijn een kleine atoombom te vervaardigen. Reeds eerder dit jaar doken geruchten op over het verdwijnen van plutonium in de buurt van het atoomcentrum Mol. Euratom en de Belgische autoriteiten evenals de Eurochemic in Mol ontkenden toen dat er sprake was van het verdwijnen van plutonium.

Het zoekraken van de kernlading is opnieuw actueel geworden nadat in Zweden met stelligheid werd beweerd dat tijdens het transport van Stockholm naar Mol plutonium is verdwenen. Het ministerie van Buitenlandse Zaken in Brussel heeft onmiddellijk om meer bijzonderheden in Stockholm gevraagd. Het Belgische dagblad "Het Belang van Limburg", dat de zaak opnieuw in de publiciteit brengt constateert dat een vreemde zaak is dat de verdwijning van de plutonium nu pas bekend gemaakt wordt. Volgens de eerste gegevens zou de vijf kilo kernlading zeven jaar geleden al zijn verdwenen. Toen werd namelijk acht kilo plutonium naar Mol gebracht. Slechts drie kilo werd teruggestuurd naar Zweden. Volgens berichten in Stockholm zou vijf kilo in België of elders in West-Europa zijn verspreid.

Eurotom noemt de nieuwe berichten een lachertje. Volgens een woordvoerder van Euratom is het controlesysteem bij de EEG waterdicht. Het is dan ook ondenkbaar dat een partij plutonium aan de waakzaamheid van de veiligheidscontrole zou ontsnappen Volgens de woordvoerder is er sprake van een nieuwe poging om Euratom en de veiligheidsdienst in opspraak te brengen. Eurochemic in Mol **wijst er op dat bij de chemische bewerking van de kernstof steeds een verlies van vijftien procent optreedt.** Maar dat verlies wordt ingecalculeerd bij de transportcijfers.



• De gemeente Spijk gaat in het kader van de renovatie gebruik maken van kartonnen wisselwoningen. Op de foto worden de elementen in elkaar gezet. Op de grond liggen de daken klaar voor montage. De panelen zijn watervast.



Waren het een vorig jaar de aardappels, die menig budget in de war stuurden, dit seizoen dreigen de appels de huisvrouwen een kwade kool te stoven. De prijzen van de eerste rassen, Yellow, James Grieve, Mantet, Stark Early en Tydeman vliegen de pan uit en kosten onder de klok f 2,- en meer per kg. De aanvoer is natuurlijk nog klein - behalve James leveren de vroege soorten weinig kilo's - en de vraag schijnt zeer groot. De prijzen van de groenten daarentegen blijven dalen. Vooral aardappels, bloemkool, diverse koolsoorten, wortelen en prei zijn fors gezakt. Aardappels 10 tot 15 ct. zijn (bijna) aangeland op een vooroorlogs peil en de zeer grote stoot petatten moet nog komen. Momenteel worden vooral Bintjes, Dore's en Sirtema's aangevoerd. Beide eerste soorten zijn beste vroege aardappelsoorten. Rode en witte koop ligt tussen 10 en 20 ct. per kilo op de veilingen. Sla haalt amper 10 tot 17 ct. terwijl wortelen hoogiut 20 tot 50 ct. per kilo kosten. De prijzen waren maandag op de Limburgse veilingen als volgt: aardappels 10 tot 15 ct. andijvie 40 tot 70 ct. bloemkool f 1,- tot f 1,30 bonen f 1,50 tot f 2,- Veense snijbonen f 2,10 tot f 3,- Neckars f 2,- tot f 2,30 pronkbonen f 1,70. Komkommers 22 tot 50ct. Rode kool en witte kool 10 tot 20 ct. per kilo. Savoyekool 45 tot 60ct. Spitskool 15 tot 35 ct. Selderij 35 tot 60ct. Koolrabi 30 tot 55ct. Paprika f 1,8 tot 1,45.

Nederland springt er gunstig uit

Prijzen stegen fors in de EEG

DEN HAAG - Het prijsindexcijfer van de gezinsconsumptie in Nederland is volgens het Statistisch Bureau van de Europese Gemeenschappen in juni met 7,2 procent gestegen ten opzichte van juni 1976. Indien men het indexcijfer over 1970 op honderd stelt, bedroeg het in januari 1975 al 151, in december van vorig jaar 170,4, in januari van dit jaar 170,3 en in juni 177,1.

De stijging in Nederland over de afgelopen twaalf maanden bleef aanzienlijk achter bij die in Italië, waar het percentage 18,7 bedroeg, Engeland met 17,7, Ierland met 14, Denemarken met 10,7, Frankrijk met 10,2, België met 7,8 en Luxemburg met 7,6. Alleen in West-Duitsland was de stijging lager met 4 procent.

Ten opzichte van mei 1977 toen het indexcijfer op 176,6 stond, bedroeg de stijging in Nederland slechts 0,3 procent, het laagste cijfer van de hele gemeenschap. De hoogste stijging werd geregistreerd in Ierland met 3,8 procent, gevolgd door Engeland met 1 procent, Frankrijk met 0,8 procent, Italië met 0,7 procent, België met 0,6 procent en Duitsland, Luxemburg en Denemarken met elk 0,5 procent.

De grootste prijsstijging heeft zich de afgelopen jaren in Engeland voorgedaan.

Produktie VW-kever wordt dit jaar stopgezet

Volkswagen waarschuwt voor Japanse auto's

WOLFSBURG - „We zullen in de toekomst bijzondere aandacht moeten besteden aan de Japanse auto. In Nederland is hun marktaandeel in de eerste zes maanden van dit jaar toegenomen van 15 tot 19 procent. Het Volkswagenconcern zal zich moeten beraden hoe het zijn positie kan behouden en zo mogelijk kan uitbreiden. Invoerbeperkende maatregelen jegens de Japanners acht ik niet juist, omdat hierdoor gesloten markten ontstaan. We doen er beter aan onszelf krachtig te maken ten aanzien van produkt en kwaliteit". Dit heeft president-directeur Toni Schmücker van het VW-concern verklaard.

Schmücker kondigde aan dat de produktie van de VW-kever eind dit jaar zal worden stopgezet. In totaal zijn er tot nu toe sinds eind 1946 ruim 19,3 miljoen van deze auto's verkocht en de kever is hiermee de meest verkochte auto in de wereld. In Nederland werden in ruim dertig jaar rond 925.000 VW's verkocht, waarvan ruim 476.000 van het type kever. Toch blijft de kever ook na 1977 verkrijgbaar. Pon gaat deze auto vanaf begin volgend jaar importeren vanuit Mexico. Op 25 augustus zullen Volkswagen en MAN een contract tekenen voor een gezamenlijke produktielijn van een nieuwe vrachtwagen in de klasse 6 tot 9 ton. De nieuwe vrachtwagen zal begin 1979 op de markt komen.

Onder redactie van Henk Thonen

Beursoverzicht

De pot uit

AMSTERDAM - Dinsdag kon worden ingeschreven op de 7,75 pct staatslening 1977 per 1978-1992. Op de beurs kon worden vernomen dat de belangstelling voor deze emissie de pot uitrijst. Algemeen wordt toch wel verwacht dat het leningsbedrag rond een half miljard gulden zal komen te liggen bij een koers die vermoedelijk de 101 pct zal benaderen. De belangstelling komt niet alleen uit het buitenland maar ook uit eigen land. De staatsfondsenmarkt gaf hier en daar een lichte reactie te zien maar met de vaste stemming van de laatste tijd op de achtergrond kon toch worden gesproken van een overwegend prijshoudende tendens.

De obligatiemarkt vormde een schril contrast met de actieve aandelenmarkt waar de omzetten mondjesmaat waren en de stemming op z'n minst aarzelend. Hier zakte Kon. Olie in het f 141,60 wat een verlies inhield van f 1,40. Ook Unilever ging naar beneden en wel f 2 ten opzichte van maandag op f 121,80. Aandelen KLM konden zich enigszins herstellen tot f 119.

Van Ommeren verloor in totaal f 2 op f 151,50 en Nationale Nederlanden werd f 1 lager verhandeld op f 95. In de overige sectoren van de actieve markt was het niet veel beter gesteld.

Ook hier in het algemeen langzaam afbrokkelende prijzen. Een uitzondering vormde Heineken waar de koers zich tegen de draad in bewoog. Het drankenfonds boekte bij opening een winst van f 1,50 op f 119. Op de lokale markt trok Ballast Nedam opnieuw de aandacht. De laatste tijd zit dit fonds in de lift en de stijgende lijn werd dinsdag verder doorgetrokken waarbij de aandelen de brug van f 100 bereikten tegen maandag nog f 98.50.

Nog fikser was de winst voor de 8.25 pct convertibel. Hier werden prijzen genoemd tot f 117 toe tegen maandag f 111.

Avondkoersen

AMSTERDAM - In het telefonisch avondverkeer kwamen gisteravond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de officiële slotkoers van dezelfde dag)
AKZO 32.10 (32.30)
Kon. Olie 141.70-142.70 (141.20)
Philips 29.00-29.10 (28.90)
Unilever 122.30-122.50 (121.80)

Advieskoersen

Amerikaanse dollar	2,37	2,47
Engelse pond	4,14	4,44
Belgische fr (100)	6,74	7,04
Duitse mark (100)	104,00	107,00
Ital.lire (10.000)	26,25	29,25
Potugese esc. (100)	5,20	6,70
Canadese dollar	2,23	2,33
Franse fr. (100)	48,50	51,50
Zwitserse fr. (100)	99,75	102,75
Zweedse kroon (100)	54,25	57,25
Noorse kroon (100)	44,75	47,75
Deense kroon (100)	39,50	42,50
Oostenr. sch. (100)	14,78	15,08
Spaanse pes. (100)	2,75	3,05
Griekse drachme (100)	6,20	7,45
Finse mark (100)	59,00	62,00
Joegosl. dinar (100)	11,75	14,00

beurs van amsterdam

Binnenlandse Aandelen

AKZO	32,10f	32,20
ABN	319,00	317,50
AmRo 20	69,20	68,50
Deli-Mij	114,50	115,00
Dordtsche	177,80	175,80
Dordtsche Pr.	176,30	174,10
Heineken	117,50	119,50
Heineken H.	111,60	113,00
HAL Hold	93,00	93,00
Hoogovens	36,40	36,30e
HVA-Mijen	48,50	48,10
KNSM	92,80	93,00
KLM	119,20	118,50
Kon. Olie	143,00	141,20
Nat. Ned.	96,00f	95,00
Ned. Lloyd	116,40	115,30e
Ommeren	153,50	151,50
Philips	29,30e	28,90e
Robeco	180,80	179,50
Rolinco	129,00	128,50
Unilever	123,90	121,80

Binnenlandse Obligaties

10.50 Ned. 74	111,30	111,00
9.75 id 74	111,00	111,00
9.50 id. 76-1	108,80	108,50
9.50 id. 76-2	109,60	109,60
9.00 id. 75	106,80	106,80
8.75 id. 75	106,00	106,00
8.75 id. 75-2	105,40	105,20
8.75 id. 76-96	106,40	106,20
8.50 id. 75	105,00	105,00
8.50 id 75-2	105,30	105,10
8.25 id. 76-96	104,20	104,00
8.25 id 77-92	103,90	103,60
8.00 id. 69	103,00	103,00
8.00 id. 70-95	103,00	103,00
8.00 id 71-96	103,00	103,00
8.00 id. 70 I	104,50	104,50
8.00 id. 70 II	104,50	104,40
8.00 id. 70 III	104,40	104,20
8.00 id. 76-91	102,30	102,10
8.25 id. 77-92	104,30	104,00
7.75 id. 71-96	101,00	101,00
7.75 id. 73-98	101,20	101,10
7.75 id. 70-78	101,10	101,10
7.50 id. 69-94	100,40	100,20
7.50 id. 71-96	99,70	99,50
7.50 id. 72-97	99,70	99,50
7.50 id. 71-81	102,00	102,00
7.20 id. 72-97	97,20	97,10
7.00 id. 66 I-91	99,00	99,00
7.00 id. 66II	99,00	99,00
7.00 id. 69-94	97,70	97,50
6.50 id. 68I-93	95,20	95,10
6.50 id. 68II	94,90	94,80
6.50 id. 68III	94,60	94,50
6.50 id. 68IV	94,30	94,20
6.25 id. 66-91	95,60	95,40
6.25 id. 67-92	93,80	93,60
6.00 id. 67-92	93,00	92,80
5.75 id. 65I-90	93,30	93,00
5.75 id. 65II	93,40	93,10
5.25 id. 64I-89	91,50	91,30
5.25 id. 64II	91,80	91,60
5.00 id. 64-94	87,90	87,70
4.50 id. 58-83	96,30	96,30
4.50 id. 59-89	88,50	88,50
4.50 id. 60I-85	94,90	95,00
4.50 id. 60II	87,00	86,80
4.50 id. 63-93	85,80	85,60
4.25 id. 59-84	94,50	94,60
4.25 id. 60-90	86,60	86,60
4.25 id. 61-91	85,70	85,70
4.25 id. 63I	83,90	83,90
4.25 id. 63II	83,60	83,50
4.00 id. 61-86	92,90	92,90
4.00 id. 62-92	84,00	83,60
3.75 id. 53-93	81,80	81,60
3.50 id. st. 47	76,10	76,10
3.50 id. 53-83	94,40	94,40

Converteerbare Obligaties

4.75 AKZO	74,50	74,30
8.75 ABN	115,50	115,50
6.00 ABN	124,80	123,50
6.75 AmRo73	99,30	99,20
5.50 AmRo	190,25	188,00
8.25 Ball Ned.	113,00b	117,00
8.50 Bos Kal.	117,00b	117,10
6.25 Buhr T	105,00	105,00
7.25 Furn. 73	92,70	93,00
4.75 Gelder	97,70	97,70
5.75 Gist-Br.	93,00	92,30
7.25 H'meijer	97,00e	98,00e
5.25 Hoogov.	-	-
7.50 IHC Holl.	86,50	87,00
7.25 Kappa73	91,60	92,10e
6.50 Kluwer	125,00b	127,00b
8.75 KNSM	102,80	103,00f
8.75 KBB	106,00	106,50
5.75 KLM	94,20	94,80
7.75 K.N.Pap.	109,70	109,00
7.25 KSH 73	54,00	51,60
7.00 Lyons N	78,90	78,20
7.25 M'intosh	88,00	88,00
9.00 Meneba	99,50	99,30
7.00 NBM-B	85,00	85,50
7.25 Nederh.	1,80e	1,90
6.50 NBM	261,25	260,25
7.75 Nutricia	96,00	96,50
8.00 Nijverd.	89,90	89,90
6.50 Océ-Gr.	104,00	102,50
4.75 Philips	97,90	97,00
10.00 Pont	108,80	108,30
7.50 Proost B.	96,80	96,60
6.50 Rolinco	84,50	84,70
6.50 id. 1000	-	86,00
8.00 Sanders	90,00	89,50
7.00 Skol Br.	97,00e	95,50
7.00 Slav. Bk.	100,30	100,00
8.75 Stev. Gr.	118,00	119,00
9.00 VMF-St.	96,20	96,20
8.25 Vih. But.	96,00	97,20
7.00 W'sanen	93,00	93,20
8.75 W.U.Hyp	122,00b	125,00

Binnenlandse Aandelen

ACF	167,50	167,50
Ahog.-BOB	38,00	38,40
Ahold	91,00	89,50
AMAS	7,60	7,60
AMEV	63,00	62,70
Amfas	87,00	87,00
Asd. Droogd.	86,50e	86,00
Asd. Rijtuig	191,00	191,50
Aniem Nat.	23,10	22,80e
Ant. Brouw.	201,00	201,00e
Ant. Verf	148,00b	149,00b
Arnh. Schbw.	64,00	65,00
Asselberg	480,00	495,00
Ass St.R'dam	90,20	90,00
AUDET	401,00	403,00e
Aut. Ind. Rt.	1600,00	1590,00
Ballast-N.	98,50	100,00
BAM	77,20	78,50
Batenburg	305,00	305,00
Beek van	67,50	69,00
Beers	73,80	74,00
Begemann	94,80	94,90
Bergoss-	63,00b	63,00e
Berkel P.	108,20	109,00
Blydenst. C.	331,00	331,00
Boer Druk	182,00	177,50
Bols	63,30	63,00
Borsumij W.	129,00	130,00e
Bos Kalis	126,80	126,00
Braat Bouw	228,00	226,00
Bredero VG	-	1210,00
id. cert.	1180,00	1160,00
Bredero VB	-	297,00
id. cert.	286,00	290,00
Buhrm. Tett.	74,00	74,20
Calvé-D. cert.	171,00	168,20
id. 6 pct. cert.	1325,00	1330,[illegible]
Centr. Suik.	75,20	75,20
id. cert.	74,60	74,70
Ceteco	215,80	217,00e
id. cert.	215,80	216,50e
Chamotte	24,60	24,50
Cindu-Key	37,60	38,20
Crane Ned.	1010,00f	1030,00f
Desseaux	52,90	52,50
Dikkers	56,00	56,50
Dorp en Co	134,00e	134,50
Dr. Ov. Hout	303,00	297,00
Droge	1285,00f	1285,00a
Duiker App.	190,00	190,00
Econosto	38,00	37,50
Elsevier	228,50	228,00
id. cert.	228,00	227,50
EMBA	177,50	174,00
Ennia	112,50	112,30
Eriks	82,20	81,50
Fokker	27,60	27,80
Ford Auto	583,00	586,00
Fr.Gr.Hyp.	121,90	119,50e
Furness	63,80	63,70
Gamma H.	40,60	40,50
id. 5 pct.	17,60	17,80
Gel. Delft c.	210,00	213,00
Gelder cert.	28,00	28,00
Geld. Tram	420,00e	418,00
Gerofabr.	57,80	57,90
Giessen	174,50	173,80
Gist Broc.	54,50	54,20
id. cert.	54,20	54,70
Goudsmit	124,00	124,00
Grasso	106,50	105,80
Grofsmed.	91,50	91,20
Hagemeijer	90,50	88,70
Hero Conc.	98,00	-
Heybroek	170,00	-
Hoek's Mach.	67,10	67,00
Holec	137,00	135,00
Holl. Bet.	95,80	95,50
Hunter D.	30,00e	30,00
ICU	81,00	80,70
IHC Holland	15,30	15,70
Ind. Maatsch.	194,00	197,00
IBB Kondor	73,00e	73,00
Interlas	52,50f	51,60
Internat. M.	47,30	47,50
Inventum	650,00	650,00
Kempen B.	81,00	81,00
Key Houth.	2450,00	-
Klene S.	222,00	225,00
Kloos	122,00	121,00
Kluwer	77,00e	77,00e
KBB	79,00	78,20
id. cert.	76,30	75,30
id. 6 cum	14,70	-
KNP	42,60	42,60
Krasnap.	120,00	122,10e
KSH	15,50	15,00
Kwatta	16,60	16,30
Landre Gl.	154,50	157,00
Leids Wol.	327,00	327,00
Macintosh	57,20	56,30
Maxw. Petr.	161,00	159,50e
Menêba	64,50	63,00
Metaverpa	2010,00	2010,00
MHV A'dam	51,50	51,50
Moeara En.	293,00	293,00f
id. 1-10	3700,00	3660,00
id. 1-4	760,00	760,00
Mijnb. W.	755,00	755,00
Naarden	38,80e	38,70
Naeff	77,50	77,00f
Nat. Grondb.	52,80	51,00
NBM-Bouw	27,70	27,70
Nedap	276,00f	278,00
Ned. Bontw.	138,00	135,20
Ned. Crediet	51,50	49,80
Ned. Dagbl.	236,00	235,90
id. cert.	587,50	585,00
NMB	167,50	166,40
Netam	49,00	49,00
Nierstrasz	930,00	930,00
Norit	96,00	95,80
Nutricia GB	45,00e	44,60
Nutricia VB	45,00e	44,50e
Nijverdal	35,90	36,00
Océ-Gr.	154,00	151,60
Ogem Hold.	28,40	29,20
Orenstein	240,80	240,50
OTRA	132,00	134,00
Oving-D-S	117,50	117,00
Pakhoed H.	82,00	83,00
id. cert.	81,00	81,50
Palembang	76,00	76,00
Palthe	51,00	51,00
Philips	-	-
Pont Hout	227,20	227,00
Porcel Fles	108,00	109,00
Proost en Br.	172,00	172,00
Rademakers	334,00	330,00a
Reesink	164,80	166,50
Reeuwijk	47,50b	47,50e
Reiss	160,00	160,00
RIVA	329,00	328,00
id. cert.	326,00	325,00
Rohte en Jisk	50,50	50,50
Rommenholl.	290,00	290,00
Rijn-Schelde	61,00e	61,50e
Sanders	85,50	85,50
Sarakreek	60,20	60,50
Schev. Expl.	16,80	16,70
Schlumberger	816,00g	825,00
Schokbeton	1235,00	1235,00
Schuitema	174,00e	170,00
Schuppen	383,50	383,00
Schuttersv.	74,00	73,00
Slavenb. Bnk.	232,70	232,00
Smit Intern.	94,00e	93,00
Stevin Gr.	112,00	114,00
Stoomsp. Tw.	51,30	51,00
Tabind Phil.	65,20	66,00e
Telegraaf	90,00	92,50
Tilb. Hyp. Bk.	163,50	166,00
Tilb. Waterl.	367,00	366,00
Tw. Kabelf.	281,00	284,00
Ubbink	183,20	180,20
Unikap	185,00	188,90
Unil. cert.	-	-
id. 7 pct.	85,30	86,00
id. 6 pct.	73,50b	74,00
Vd. Vliet-W.	87,30	87,00
Veneta	29,00	28,20
Ver. Glasf.	94,00	96,00
VMF	66,00	65,80
Ver. Uitg. mij	92,50	92,00
Verto cert.	22,00	21,70
Vezelverw.	151,00	150,00
Vihamij Butt.	64,50	64,50
VRG-GBZ	51,50	51,00
Wegener C.	58,00e	58,00
id. cert.	58,00e	58,00
Wessanen C.	69,70	70,00
W.U. Hyp.	366,00	364,00
Wolsp. Ede	103,50	103,50
Wyers	78,50	78,50
Wijk en Her	2210,00	2180,00

Buitenlandse Aandelen

All. Brew.	324,00	320,00
Br. Petrol	400,00	395,00f
Gevaert Ph.	83,00	82,90
Hoechst	147,00	146,50
Hoesch	49,50	49,00
Imp. Chem.	185,00a	183,00
Petrofina	-	274,00
Pye Hold.	199,00	202,00
Solvay	190,00	193,00
Un. Miniere	610,00	615,00
Akzona	40,80	40,20
Alcan	65,80	63,00
Amax Inc.	92,50	93,00
Am. Cyanam	65,00	-
Am. Motors	10,30e	10,30
Am. Standard	79,80	79,00b
Am. Tel&Tel	154,10	154,30
Ampex Corp.	23,50	22,00
Anaconda	83,00	82,00
Asarco	42,00	43,00
Bell Teleph.	124,00	125,00b
Bethl. Steel	57,30	56,00f
Boeing Corp.	146,50	144,80
Bovis Corp.	1,70	1,80
Burroughs	169,80	168,00a
Can. Pacific	43,90	43,00
Carl. O'Keefe	7,10	7,10
Celanese	113,00	113,00
Chrysler	38,30	37,20
Citicorp.	70,00	70,30
Cities Serv.	143,80	145,00
Colgate	61,20	61,50
Columb. Gas	78,00	78,50
Cons. Edison	55,00e	58,00
Control D.	51,20	52,00
Curtiss W.	42,50	42,50
Dow Chem.	79,00	78,80
Eastm. Kod.	145,00	143,00
Exxon (10)	125,50	124,60
Ford Motor.	108,80	109,50
Gen Cable	32,60	32,60
Gen. Electric	133,80	132,60
Gen. Foods	85,10	85,60f
Gen. Motors	164,50	163,00
Gilette	66,20	65,60
Goodrich	62,50	62,50
Goodyear	50,00	50,10
Gulf Oil	65,50	66,00
Husky Oil	62,50	62,00
Imperial Oil	48,60	47,80
IBM	672,00	667,00
Int. Flavors	50,50	50,50
Int. Nickel	56,00	55,00
Int. Tel en T.	82,50	81,40
Kennecott	66,50	63,00
Litton Ind.	32,00	32,20
Lockheed	42,00	41,80
Merck Co.	133,80	134,10
National Can.	32,00	31,60
Nat. Dist.&C.	55,50	54,90
NCR Corp.	110,00	108,00a
N.A. Philips	70,70	70,70
Occidental	65,80	64,00
Penn. Centr.	2,10	2,10
Pepsi Co	64,50	63,50
Ph. Morris	145,80	143,00
Philips P.	156,00	154,00
Polaroid	73,40	73,00
Procter&C.	198,50	197,00
RCA Corp.	72,00	70,30
Rep. Steel	59,40	57,70
Reynolds I.	168,00e	172,50
Sears	147,00	147,00
Shell Can.	34,50	33,70
Shell Oil	157,50	156,60
South Pac.	87,00	86,70
Sperry Rand	88,50	87,70
Standard Br.	67,00	66,50
Sterling Dr.	33,80	33,20
Studebaker	111,50b	111,50b
Sun Oil C.	106,50	105,50
Tandy Corp.	65,60	63,50
Texaco	73,40	73,40
Texas Instr.	220,00	217,50
Transam C.	38,80	38,00
Un. Carbide	123,00	120,00
Un. Pacific	127,00	126,50
U.S. Steel	129,50	125,00
Warner L.	68,50	68,50
Westingh.	49,70	49,00
Woolworth	53,50a	52,00
Dai-Ichi K.	258,00	258,00
Nippon Elec.	500,00	490,00
Pioneer El.	125,00	124,00
Sanyo Electr	98,50	100,00
Sony Corp.	425,00	430,00
Sur. Brouw.	-	

a = laten
b = bieden
d = ex dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

AFSLAG DESSERTKOFFIE

IN SCHUNCK'S PRIJSPARADIJS

SCHUNCK VERLAAGT ZIJN BEROEMDE DESSERTKOFFIE MET 2 GULDEN PER PAK!

DEZE WEEK
VAN 693 VOOR
BONEN OF SNELFILTER
PER 250 GRAMSPAK **493**

Per klant niet meer dan 3 pakken

GOUDSE KAAS

Jong belegen v.v.

500 gram van 470 voor **375**

STERADENT TABLETTEN 2 kokers	samen van 590 voor	375
MONA MAGERE YOGHURT Met vruchten	duo-pack van 106 voor	85
VLOER TARWEBROOD	800 gram van 172 voor	
5 KRENTEBOLLEN	van 180 voor	
DIEPVRIESKNALLER!		
KABELJAUW VISSTICKS P. Pak	10 stuks van 165 voor	139
SOFTIJS Vanille chocolade of aardbeien 2 liter plastic bak	van 475 voor	398
Kassa-knaller!		
NEGERZOENEN 9 stuks	per doos van 140 voor	
DREFT Grote voordeelton inh. 850 gr.	van 925 voor	
VOLTREFFER! **ABRIKOZENFLAPPEN** 4 stuks	van 149 voor	125
1e soort FRUITCOCKTAIL	Literblik van 235 voor	185
Eigen import **ZOETE SPAANSE WIJN** Fles van 395 voor 250	3 flessen voor	
DUBRO CITRON Per fles 91 6 flessen	Schunck prijs	
JUS d'ORANGE Grote 0.6 literfles	van 85 voor	59 + 50

DE SLAGERIJ VOOR FIJNPROEVERS!

Extra fijne MALSE ROSBIEF	500 gram	869
Heerlijke verse		
BRAADWORST + SAUCIJSJES	500 gram	298
Verse RUNDERLEVER	500 gram	198
Verse KUIKENDRUMSTICKS	500 gram	569
RUNDERVINKEN	4 stuks	398
PEPERBURGERS	2 stuks	110
Fijnste gekookte ACHTERHAM	100 gram	169
Grove ARDENNE PATÉ	100 gram	108
Pikante PALINGWORST	200 gram	128
BRABANTSE ZULT	p. bakje 250 gram	98
CORNEDBEEF	100 gram	129

KIJK WAT DAT SCHEELT!

DIT ZIJN GEEN AANBIEDINGEN, MAAR VASTE LAGE SCHUNCKPRIJZEN!

ZUIVER APPELSAP Grote 0.6 literfles	van 85 voor	+50
HANSAPLAST 100x6 cm per doos	van 195 voor	
CHINESE MIE Per pak van	95 voor	
BAMI GORENG KRUIDEN Per pak	van 98 voor	
ARA OF MAP TOILETPAPIER 4 rollen	van 140 voor	
UNOX HONGAARSE GOULASH Groot 425 gramblik	van 385 voor	
HEINZ TOMATENKETCHUP Grote 850 gramsfles	van 419 voor	
DOPERWTJES *zeer fijn* 1/2 literblik	van 98 voor	
GESNEDEN CHAMPIGNONS Jampot vol!	van 235 voor	185
HELE CHAMPIGNONS Jampot vol!	van 275 voor	225
APPELMOES 1e soort Literblik	van 98 voor	69
CALVÉ SLASAUS 0,5 literfles	van 243 voor	189
CALVÉ SLASLANK 0,5 literfles	van 227 voor	169
AJAX W.C. REINIGER 1 kg flakon	van 365 voor	159
BECEL BAK EN BRAAD Per pak	van 118 voor	99
KLEINE AUGURKEN z.z. *Nieuwe oogst* 3/4 pot	van 225 voor	169 + 20

PATISSERIE PARTERRE

KRUIMELVLA Met abrikozen van 800 voor **675**

CHOCOLATERIE PARTERRE

MINI MARS Grote baalvan 289 voor
BONBONS DE LUXE 150 gram van 217 voor
KLENE DROPMUNTEN 250 gram van 189 voor
COTE d'OR CHOCOTOF 250 gram van 288 voor

KWALITEIT WINT ALTIJD

REINE CLAUDE PRUIMEN	500 gram	149
RODE KOOL	Hele kilo	39
KNOLSELDERIJ	per stuk	55
GESNEDEN KOMKOMMERS	500 gram	55
EXPORT TOMATEN	kilo	149
SLA 2 grote kroppen	samen	55
WASPEEN	500 gram	55
GESNEDEN ANDIJVIE	500 gram	55

Schunck

WERK AAN DE WINKEL

MET SPOED GEVRAAGD
TYPISTES NED.
Met ervaring
TYPISTES MODERNE TALEN PONSTYPISTES

Bel of kom even langs
Heerlen, Raadhuisplein 14a, 045-716300
Maastricht, Stationsstraat 13-15 043-50649
Roermond, Willem II Singel 14, 04750-17989

ASB uitzendbureau

Cortis Cabaret
BAR · NIGHTCLUB
Täglich ab 21 bis 6 Uhr
Internationales Nonstop-Starprogramm
5100 Aachen - Krefelder Str. 153 - Telefon (02 41) 3 01 34

CMV BANK
Crediet Maatschappij Venlo
Wij geven U graag advies
Onze specialiteit is
FINANCIELE DIENSTVERLENING
tegen uiterst gunstige voorwaarden
Alle inlichtingen verstrekken wij gaarne telefonisch
Ook bent U van harte welkom op ons kantoor.
Heerlen-Molenberg, Kerkraderweg 40, tel. 045-413700
Brunssum, Kerkstraat 294, tel 045-251043
Geleen, Rijksweg Z-211, tel. 04494-45870

In ons groeiend bedrijf is plaatsingsmogelijkheid voor:

CONSTRUCTIEWERKERS BANKWERKERS

Wij denken aan energieke vakmensen die kunnen worden ingezet zowel bij nieuwbouw als reparatie van aluminium en polyester carrosserieën.

HANDY MAN

Wij denken aan een energieke vervroegd gepensioneerde of een 65+er en in het bezit van groot rijbewijs. Voor het rijden met vrachtwagens naar keuringen. Voor af- en aanvoer van materialen met bestelwagen. Voor uitvoering van reparatiewerk aan gebouw en gereedschappen. Die daarnaast kan assisteren op magazijn en in fabriek.

ADMINISTRATEUR-BOEKHOUDER

Wij denken aan een energieke jonge kracht met MAVO-HAVO of daarmee gelijkstaande opleiding. Voor assistentie bij geautomatiseerde boekhouding; voor de werkorder registratie en maken van nacalculaties.

Wij bieden: interessant werk in prettige sfeer en goede beloning met prima sociale voorzieningen.

Verzenden in gesloten enveloppe zonder postzegel

Bon

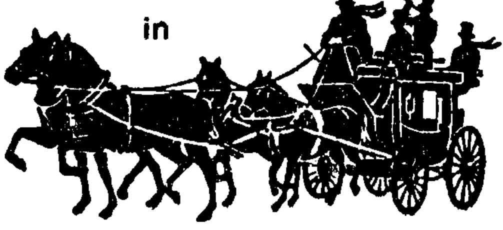
Ik solliciteer als: ....

Naam: ....
Adres: ....
Leeftijd: ....
Huidige funktie: ....

Verzenden aan carrosseriebouw Mostard B.V. Antwoordnr. 23 Susteren

Carrosseriebouw MOSTARD B.V.
Kerkstraat 3
Dieteren-Susteren
Snelle bouwers van degelijke carrosserieën
L.D.

WOENSDAG
Circle
in



LA DILIGENCE
Imstenraderbos Heerlen
predikant: Wim Frijns
Vrijd. zat. en zondag discotheek

AUTO'S & MOTOREN

De Limburgse Accu Centrale, Grasbroekerweg 67, t.o. garage LTM, tel. 711700. Voor verkoop, reparatie en laden van alle merken ACCU'S. Verkoop en opklinken van remvoeringen. Uitdraaien van remtrommels. *

REMSCHIJVEN vlakken remtrommel uitdraaien, remvering opklinken. Limb. Accu Centrale BV, Grasbroekerweg 6, Heerlen West, tel. 04440-11700.

Hogedruk- en BRANDSTOFSLANGEN met verwisselbare krimpkoppelingen. Limburgse Accu Centrale, Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045-711700.

Te koop gevr. alle SLOOPAUTO'S tel. 045-214929. *

Nationaal OCCASION centrum. Het adres voor 'n goede gebruikte auto. Ruime keuze uit div. merken en prijsklassen. Financ. mog. Autobedrijf Kerres N.V., Rolduckerstraat 16 te Kerkrade, tel. 04445-2424-3801. *

Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67 Heerlen 045-711700. Uit voorraad leverbaar originele RBS TREKHAKEN met rijkskeur. *

Geponste NUMMERPLATEN (geen opgelegde). Klaar terwijl u wacht. Limb. Accu Centrale BV, Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045-711700. *

Te k. TOYOTA Corolla 1200 m. radio en leerd., bwjr. '71, i.z.g.st., ƒ 1800,- Dr. A. Kuyperstr. 76, Treebeek-Brunssum.

Wij kopen en halen uw oude auto. Tevens het juiste adres voor alle types gebruikte AUTO-ONDERDELEN. Autosloperij Verboom B.V., Leemkampsweg 2, Palemig-Heerlen, tel. 045-720654 en 727512. *

Te k. i.z.g.st. BMW 1600 nov. '70, nw gespoten, nwe band. met sportvelgen, uitgebouwd ƒ 3450, Elisagracht 27, K'rade-W., tel. 045-417162. *

PEUGEOT 104 GL bwjr. 1975, 30.000 km gereden. Tel. 045-415454.

Te koop HONDA 750 Four okt. '73 toebeh. en res. motorblok Dankesstr. 12, Schaesberg.

Te k. DYANA 6 bwjr. '72 kmst. 55.000 kleur geel, Peugeot met lichte plaatschade type '71 met schuifdak. Dr. Poelstr. 94, Gulpen.

AUTOVERZEKERING kan stukken goedkoper, bijv. ƒ 10.000 w.a. ƒ 214,80, A.R. ƒ 492 incl. IVB. Tevens WLA plus extra netto-premies. Ass.kant. B.C. Verburg, Den Haag, 070-249783.

Te k. v. dame VW T 1300 '72 duurste excl. uitv. kl. zeeblauw-metal., stereo-radio enz. Auto is als splinternieuw, ƒ 2750,-, tel. 043-17246. *

Te k. van part. VW 1302 type '72, rood, zeer mooi, mag gekeurd worden, ƒ 2250,-, 04490-14239.

Te k. OPEL Record 1900, bwjr. eind '73, met gasinst., pook, radioverst., mistlampen etc. Kl. wit, z.g.a.n., veel access. Tevens babykast. Koningin Emmastr. 19, Eygelshoven.

Wij kopen alle AUTO's van recente datum. Direkt contant geld. Donny Klassen b.v., Meerssenerweg 210, tel. 043-627354 of 043-11569, Maastricht. *

Nu ook AUTOSLEUTELS tevens op slotnummer. Klaar terwijl u wacht. Limb. Accu Centrale, Grasbroekerweg 67, Heerlen.

Te k. FORD Capri bwj. 70 vr.pr. ƒ 2.400,-. Dr. Poelsstr. 30 Wijlre tel. 1515.

Te k. i.z.g.st. BMW 1600 nov. '70 nw. gesp. nw.banden met sportvelgen uitgebouwd ƒ 3450,- Elisagracht 27 Kerkrade-West tel. 045-417162.

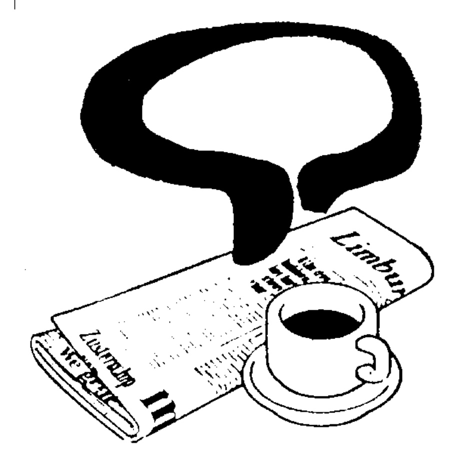
Alle gebr. ONDERDELEN van Sud t/m Alfetta. Te koop gevr. Alfa schade- of sloopauto's. Kleikoelenweg 20C, Nieuwenhagen, tel. 045-312164. *

OPGELET!! Wij verkopen plm. 40 garantieauto's in elke prijsklasse. Autobedrijf Hamers, In de Cramer 1 te Heerlen. *

Limburgs
agblad voor ostelijk uidlimburg

Woensdag 10 augustus 1977 • Pagina 9

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTEUR: BEN ROMIJN; CHEF EDITIEREDACTIE: MARTIN JANSEN
KANTOREN: HEERLEN: NOBELSTRAAT 21, TEL. 045-718100 (10 LIJNEN). KERKRADE: MARKT 42, TEL. 045-455506. HOENSBROEK: KOUVENDERSTRAAT 91, TEL. 045-218555. BRUNSSUM: RUMPENERSTRAAT 36, TEL. 045-256363.



Damesronde

● *Tijdens het vierdaagse feest van enkele Nieuwenhaagse verenigingen wilden de dames wel eens wat anders dan alleen maar kramen, buffetten en zo meer bedienen. Hun verlangen mondde uit in een wielerronde, waarvoor zich acht struise Eva's aanmeldden, te weten José Doek, Lies Quaedakkers, Jutta Bischop, Fien Gerards, Suc Rinkens, Mia Hanssen, Mia Rutjens en Miets Op 't Einde. Zondag vond het grote gebeuren plaats. Hub Niels, die het startschot loste, wees de dames op het verbod van dopinggebruik en hij zei, dat men niet aan elkaars truitjes mocht hangen of in de eindsprint spuwen. Dat deden de dames dan ook niet. José Doek won de race, maar alle acht deelneemsters kregen bloemen en prijzen. Na afloop kwam de aap uit de mouw toen José Doek onze man ter plaatse vertelde, dat de ronde had moeten dienen als trainingsrit voor de grote damesronde, die over enige tijd in Nieuwenhagen zal plaatsvinden. Er wordt daarom een beroep gedaan op de Nieuwenhaagse sportieve schonen om zich bij het damestram aan te sluiten. „Wilt u dat in de krant schrijven", vroeg een blonde rensterschoonheid onze man. En aangezien Toon Opgenhaffen voor een dergelijke charme onmiddellijk door de knieën gaat staat het er nu in.*

Parochiaan

● *Het voorbereidend comité van het Bekkerveldfestival was aanvankelijk van plan burgemeester Reijnen voor het feest uit te nodigen. Totdat men besefte, dat de heer Reijnen met zijn gezin, wonende in de Bongaertslaan, parochiaan is van de Bekkerveldparochie en dus uit zichzelf komt, zodat een officiële uitnodiging achterwege kon blijven. Hij zal er zich in ieder geval best amuseren. En voor zover wij de heer Reijnen hebben leren kennen houdt hij wel van een aardigheidje.*

Groeten

● *Wij hebben de groeten ontvangen van vijf zich noemende echte Nieuwenhagenaren Wiel Muijrers, Hein Opgenhaffen, Martin Kuypers, Leon Smeets en Sjir Hanssen. De groeten kwamen volgens de kaart uit Saarburg. Maar aangezien er geen postzegel opzat nemen wij aan, dat de heren al weer hoog en droog in Nieuwenhagen terug zijn en dat zij de kaart persoonlijk in de L.D.-brievenbus zijn komen steken. Het spaart in ieder geval een postzegel uit. En aangezien de PTT aller landen met prentbriefkaarten nu niet zo'n grote haast maakt scheelt het in de snelheid niet veel.*

ABN

● *Wiel Muijrers uit Nieuwenhagen staat wel wat te kijken van de reacties op zijn gedicht D'r Saarwien, dat vervolgens prompt in het Maastrichts werd vertaald omdat een tijdens de vakantie plaatsvervangend collega, die geen verstand van ABN (Algemeen Beschaafd Nieuwenhaags) heeft, erbij schreef, dat het redelijk goed Maastrichts was. En dat was het niet. Wiel geeft eerlijk toe, dat hij zo moeilijk een rijmwoord kon vinden op groeten. En daar was het uiteindelijk toch om begonnen. „Een ding is zeker", aldus Wiel, „dat uw krant, maar in het bijzonder de koffiekolom, door veel Limburgers wordt gelezen". Dat wisten wij al. Maar is het toch ook weer fijn het eens van een echte Nieuwenhagenaar te horen.*

Wraak

● *De voorzitter van de hengelsportvereniging Simpelveld is er na enig speurwerk achter gekomen wie hem „bij de koffie" heeft gebracht toen hij als non verkleed gemeentelijke rozen pikte. Hij heeft wraak genomen. De „dader", een familielid dat wederverkoper is van een Hollands tuinbedrijf, kreeg onder rembours per post een zending. Ofschoon hij zich niet kon herinneren, dat er een zending onderweg was sloot hij de mogelijkheid niet uit, dat hij een bestelling over het hoofd had gezien. Hij betaalde derhalve en maakte het pakje open om te ontdekken dat er in kleine stukjes gesneden aardappels inzaten. In een begeleidend schrijven werd hem veel succes toegewenst met het nieuwe product: „rozenknollen, speciaal te gebruiken in gemeentelijke plantsoenen".*

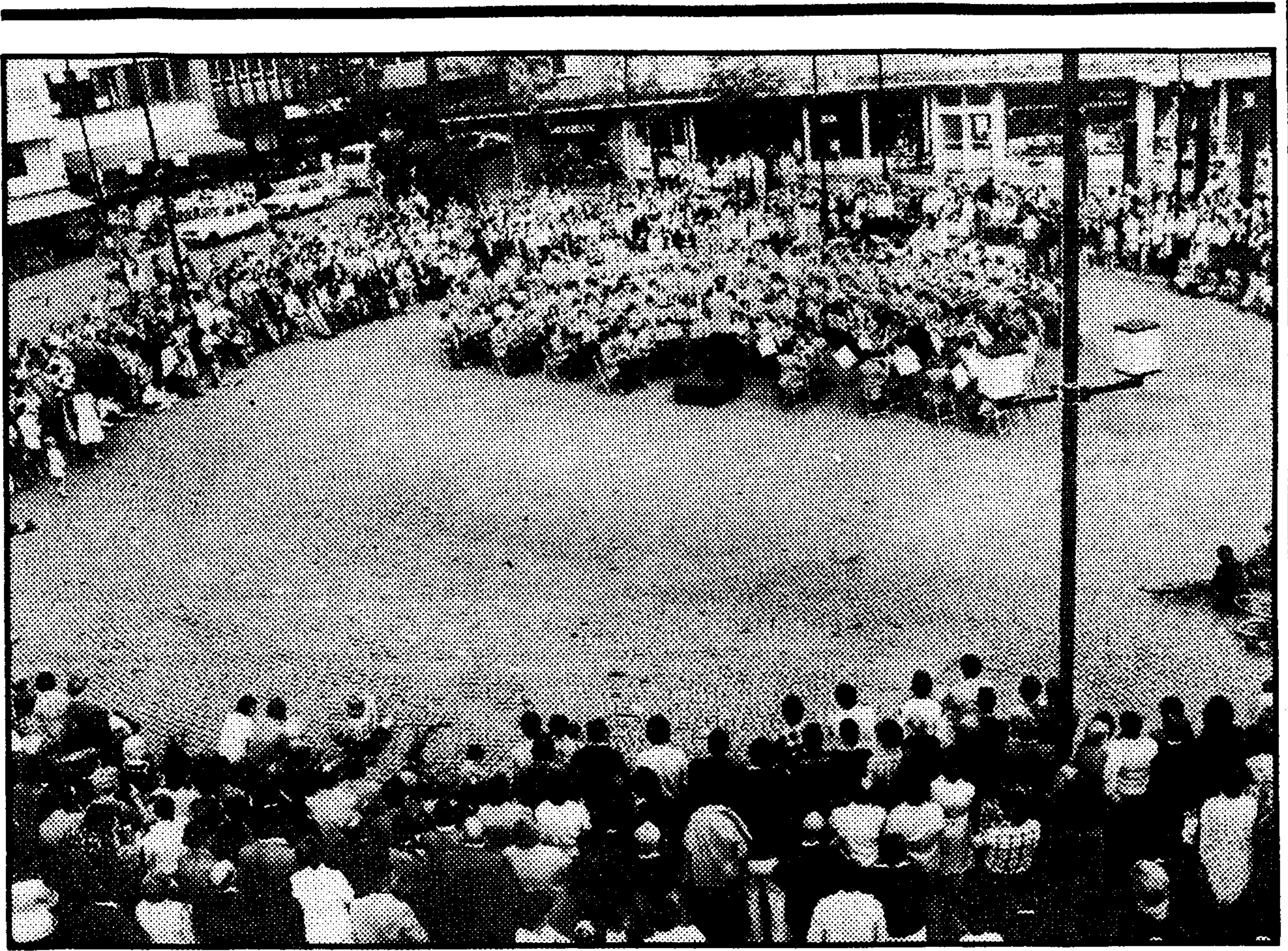
Ministerie stelt 100.000 gulden ter beschikking

Coördinator voor aanpak drugproblematiek in O.M.

Door Paul Custers

HEERLEN – Binnen afzienbare tijd zal het ministerie van Volksgezondheid en Milieuhygiëne een bedrag van 100.000 gulden ter beschikking stellen voor het aanstellen van een extra functionaris voor de aanpak van de drugproblematiek in de Oostelijke Mijnstreek en de bekostiging van een bureau voor die functionaris. De functionaris zal onder andere de samenwerking tussen Consultatiebureau voor Alcoholisme en Drugs en Welterhof en Elmar in Heerlen moeten uitbouwen. Wie de functionaris wordt en wanneer hij in dienst zal treden is nog niet bekend.

De aanvrage voor de extra functionaris ten behoeve van de experimentele aanpak van de drugproblematiek in de Oostelijke Mijnstreek is een tijd geleden via het CAD in Heerlen de deur uitgegaan. Bij een bezoek van de interdepartementale drugcommissie aan het CAD, Welterhof en Elmar op 29 juni jongstleden was al duidelijk dat de aanvrage wellicht door het ministerie gehonoreerd zou worden. Verder ambtelijk overleg in het kader van de aanvrage bevestigde die indruk. Hoewel nog geen schriftelijke bevestiging van de toewijzing binnen is, wordt aangenomen dat er geen kink in de kabel meer mogelijk is.



● *Op de foto is de publieke belangstelling duidelijk te zien tijdens het Amerikaanse concert.*

Vriendelijk concert 'Musical Ambassadors'

KERKRADE – Enkele honderden Kerkradenaren waren gisteravond op de markt te Kerkrade samengedromd om te luisteren naar het openluchtconcert van de American Musical Ambassadors, die sinds maandag in Kerkrade te gast zijn. Deze Amerikaanse jongeren gaven een pittig stuk muziek ten beste. Hun optreden bracht de handen van het publiek vaak op elkaar. Uit dankbaarheid voor de gastvrije ontvangst en het gulle applaus werd het Limburgs volkslied gespeeld.

De tweede dag van het bezoek aan Kerkrade stond in het teken van de ontspanning. Er werd een excursie naar Rolduc en Margraten gemaakt, waarna men zich kon verpozen in het recreatiepark „D'r Pool". Een kleine delegatie werd in de middaguren door het college van B. en W. van Kerkrade officieel ontvangen. De tweede dag werd in het Hubertushuis besloten met gekostumeerd bal, waaraan veel jonge Kerkradenaren deelnamen. Overigens heeft de „American Musical Ambassadors" er bij zijn bezoek aan Kerkrade een lid bijgekregen. Het is de organisator Hans Schillings, die na het officiële concert maandagavond benoemd werd tot erelid, hetgeen gepaard ging met de uitreiking van een embleem van het gezelschap. Vanmorgen vertrekt het 130 man sterke gezelschap naar Londen.

Bromfietser gewond

KERKRADE – Gistermiddag omstreeks 15 uur kwam de 17-jarige bromfietser N. uit Kerkrade met zijn voertuig uit een uitrit om de Holzstraat in te rijden. Hij verleende hierbij geen voorrang aan een auto bestuurd door de 41-jarige mevrouw M.C. De bromfietser kwam ten val en moest met een linker onderbeenbreuk worden opgenomen in het ziekenhuis. De beide voertuigen werden zwaar beschadigd.

In Kasteellaan en omringende straten

Bewoners berusten niet in het onaanvaardbare

HEERLEN – De bewoners van de 117 huizen van groep 2 van de woningvereniging De Voorzorg (links en rechts van de Kasteellaan en omringende straten) weten nog steeds niet waar ze aan toe zijn omdat de woningvereniging over de vraag: afbreken of herstellen nog steeds geen beslissing heeft genomen. Het saneringscomité gaat van het standpunt uit, dat de mening van de bewoners hier een belangrijk gegeven is. En dat standpunt is: verbeteren en niet afbreken.

In een circulaire laat het saneringscomité de bewoners weten, dat men, als de gestelde tijd is verstreken, niet zal aarzelen naar staatssecretaris Jan Schaefer te stappen om hem op de hoogte te stellen van wat men in Heerlen onder stadsvernieuwing pleegt te verstaan.

Men rekent erop bij de staatssecretaris een willig oor te vinden omdat hij onlangs bij de oplevering van de 750.000ste met rijkssteun verbeterde woning in Papendrecht er nog eens speciaal op heeft gewezen, dat het niet zozeer een financieel, technisch of organisatorisch probleem maar vooral een menselijk probleem is. Een probleem van „gewone mensen die in oude wijken wonen in slechte woningen. In een woonomgeving, die steeds meer achteruit gaat. Wijken zonder groen, zonder speelgelegenheid. Met mensen die het vaak zo krap hebben dat zij niet in staat zijn zelf, zonder hulp iets aan hun situatie te veranderen. Stadsvernieuwing is dus in de eerste plaats een sociaal maatschappelijk probleem. Een probleem dat opgelost moet worden omdat mensen niet blijvend veroordeeld mogen worden tot slecht wonen." In dit kader feliciteerde de heer Schaefer de bewoners die weigerden te berusten in het onaanvaardbare. Het saneringscomité De Voorzorg wil zich deze felicitatie ook waard maken. „Wij hebben als bewoners recht op redelijke verbeteringsplannen. Wij zullen ook weigeren te berusten in het onaanvaardbare," aldus de circulaire van het saneringscomité.

Vrouw bestolen en mishandeld

HEERLEN – In de nacht van maandag op dinsdag werd een 40-jarige man uit Heerlen aangehouden, verdacht van diefstal en mishandeling. De man was kort te voren binnengedrongen in een woning te Treebeek en had de daar aanwezige bewoonster en een bezoeker mishandeld. Hij verdween daarna met medeneming van een weekendtas. De bewoonster werd in het gezicht gewond.

Overtreding opiumwet

HEERLEN – In de binnenstad van Heerlen heeft de politie een 19-jarig meisje uit Baesweiler en een 25-jarige Duitse jongen uit Alsdorf aangehouden, wegens overtreding van de opiumwet. Beiden hadden zich op het moment van de aanhouding juist ingespoten met een verdovend middel.

Zieke iepen

BORN – 56 zieke iepen zagen gisteren op het terrein van Fiat Born hun doodvonnis voltrekken door arbeiders van de gemeente. Ze stonden langs de oude Rijksgraaf, een stroompje dat vroeger het grondgebied van het distributiecentrum doormidden sneed.

Voor deze operatie moest het bedrijf 200 auto's verplaatsen. Terwille van een vlot verloop had de onderneming een kraan ter beschikking gesteld, omdat de bomen met wortel en al verwijderd moesten worden. De iepziekte die over het hele land heerst, tast niet alleen de gelijknamige bomen aan, maar kan ook overslaan op eiken en hulst. Bij aantasting sterven de bomen onherroepelijk. Een zeer groot deel van de iepen dreigt op deze wijze uitgeroeid te worden. De op het Fiatterrein gerooide bomen zullen door andere vervangen worden.



● *Enige bedevaartgangers bij hun zeer bejaarde verzorgingswagen.*

Voettocht van Eupen naar Kevelaer

Bedevaartgangers in Bleijerheide

KERKRADE – Gistermiddag arriveerden moe, maar voldaan, zestig deelnemers van de jaarlijkse voetbedevaart uit Eupen naar Kevelaer in het jongenspensionaat in Bleijerheide om er de nacht door te brengen alvorens vanmorgen te starten voor het laatste deel van hun terugreis te-voet: 33 kilometer naar Eupen.

De groep is jl. vrijdag uit Eupen gestart en deed jl. zaterdag op de heenreis ook Bleijerheide al aan, vergezeld van de hier afgebeelde stokoude verzorgingswagen die af en toe aan ietwat vermoeide pelgrims ook wat rust geeft: er staan banken in, genoeg voor acht personen.

Zaterdag vond de Kerkraadse politie, dat deze manier van personenvervoer wettelijk niet is toegestaan. De broeders hebben toen per busje voor vervoer naar de stopplaats Boukoul bij Roermond gezorgd; vandaar ging het te voet weer verder naar Straelen. Al-bij-al leggen deze bedevaartgangers telkenjare tussen Eupen en Kevelaer een kleine 200 kilometer af.

Gemeente belooft advies op te volgen

Nationale woningraad onderzoekt woninggroep De Metten Hoensbroek

HOENSBROEK – Donderdag en vrijdag aanstaande zal de nationale woningraad een globaal onderzoek doen naar de toestand van de woninggroep de Metten in Hoensbroek. Doel van de actie is te bezien of de woningen gerenoveerd dan wel afgebroken moeten worden. In een later stadium zal de nationale woningraad een intensiever onderzoek plegen, als mocht blijken dat de globale indruk een tweede inspectie zinvol maakt.

Zoals het Limburgs Dagblad al eerder meldde, willen de bewoners dat hun uit de jaren 1910-1920 stammende huizen worden gerenoveerd of behouden blijven in de huidige toestand. Hoewel het niet wordt bevestigd, verluidt in kringen van bewoners dat de gemeente Hoensbroek eigenlijk liever zou overgaan tot afbraak in verband met het inmiddels al ernstig in tijdnood rakende nieuwbouwplan Muisberg waarin op de plek van de huidige Mettengroep al nieuwe woningen zijn geprojecteerd. Een gespek tussen bewonersgroep, gemeente en woningvereniging Hoensbroek (eigenaresse) resulteerde begin dit jaar in de belofte dat alle betrokken partijen het advies van de nationale Woningraad als bindend beschouwen.

Wantrouwen

Vooral dit laatste resultaat van de acties van de bewonersgroep is in de wijk enthousiast ontvangen. De drie betrokken partijen hebben immers een „neutrale" onderzoeksinstantie de opdracht voor een onderzoek willen geven en het wantrouwen van de bewoners dat de gemeente Hoensbroek via „een te beïnvloeden onderzoeksbureau" toch zijn zin zou doorzetten is nu grotendeels weggenomen. Het eerste onderzoek van de Nationale Woningraad zal zich beperken tot het bekijken van karkas, fundering, metselwerk enzovoort. Mocht blijken dat renovatie mogelijk is dan zal een tweede meer gedetailleerd onderzoek snel volgen.

In een brief aan alle bewoners uit de bewonersgroep De Metten zijn ongenoegen over de opstelling van de woningvereniging Hoensbroek en de gemeente Hoensbroek over het onderhoud van de huizen. „Vier maanden geleden hebben wij de woningvereniging een brief gestuurd waarin noodzakelijke reparaties stonden. Voor zover wij hebben kunnen nagaan is daar nog niks of niet veel aan gedaan. Ons geduld raakt ook op", aldus de bewonersgroep die zegt zowel bij wethouder Hamers als bij de woningvereniging Hoensbroek diverse malen „zonder resultaat" te hebben aangeklopt.

Vrouw gewond bij autobotsing

KERKRADE – De 25-jarige W.C. uit Weert verleende op het kruispunt Parkstraat-Sportstraat te Kerkrade gistermiddag even over half twee geen voorrang aan de van rechts komende auto bestuurd door de 33-jarige J.B. uit Kerkrade. De botsing was zo hevig dat de 33-jarige echtgenote van J.B. die naast haar man zat ernstig werd gewond en vervoerd moest worden naar het ziekenhuis te Kerkrade. Beide voertuigen werden zwaar beschadigd.

Schinnen tegen afscheiding van Nagelbeek

SCHINNEN – Ook het college van B. en W. van Schinnen heeft zich uitgesproken tegen de herindelingsplannen van GS.

In een nota daarover aan de raad wordt voorgesteld het provinciaal bestuur kenbaar te maken dat een herindeling van Schinnen samen met een aantal andere gemeenten en de vorming van een nieuwe gemeente Oirsbeek overbodig is. Over de geplande afscheiding van de buurtschap Nagelbeek met de dorpskern van Schinnen is het college al evenmin te spreken. Om redenen van leefbaarheid vinden B. en W. die scheiding onaanvaardbaar

Klimmen wil totale bestuurlijke organisatie

G.S. te vroeg met herindeling

Van onze verslaggever

KLIMMEN – Het gemeentebestuur van Klimmen vindt dat Gedeputeerde Staten veel te vroeg komen met een plan tot herindeling van Zuid-Limburg. Dit zou hand-in-hand moeten gaan met een reorganisatie van het totale binnenlandse bestuur. Pas op die manier zullen de gaten, die in de bestuurlijke hiërarchie zijn gevallen, deugdelijk worden opgevuld.

Daarnaast stelt het gemeentebestuur, dat dit voorstel weinig aan de gemeenteraad wil voorleggen, dat zij in beginsel niet afwijzend tegenover herindeling staat. G. S. gaan echter te ver door Klimmen te willen samenvoegen met Valkenburg. Dit zijn volgens B. en W. van Klimmen nu typisch twee gemeenten die qua functie niet bij elkaar passen. Klimmen heeft vooraleerst een landelijke, Valkenburg een toeristische functie.
Het Klimmense gemeentebestuur heeft in een nota aan de Raad meer aandacht besteed aan de algemene problematiek van de herindeling. Dit wordt afgezet tegen de situatie van Klimmen.

Inconsequent

Volgens B. en W. is het standpunt van G. S. inconsequent. Aan de ene kant zegt dat college dat de vorm van een gemeentelijke herindeling pas kan worden bepaald aan de hand van de totale reorganisatie van het bestuur, maar ondertussen komt er wel een voorstel uit dat wezenlijk niet eens anders is dan het in 1969 uitgebrachte en door de minister van Binnenlandse Zaken afgekeurde herindelingsidee.

Hiaten

Om nu de hiaten in het bestuur, die vooral liggen tussen de provincie en de gemiddelde gemeente, op te vullen staat het gemeentebestuur van Klimmen een combinatie tussen herindeling van gemeenten en verandering van het provinciebestel voor. Dit laatste zou kunnen plaatsvinden door instelling van miniprovincies, gewesten of samenwerkingsverbanden. Een herindeling alleen is onaantrekkelijk, alleen al omdat de afstand tussen burger en bestuur te groot kan worden. Kortom, allebei de bestuurslichamen moeten dichterbij elkaar komen.

Klimmen wijst het nu voorgestelde plan af, maar tekent daarbij aan ernstige bedenkingen te hebben tegen de behandeling van de bezwaren die door gemeenten worden ingediend.

Om zichzelf niet buiten spel te zetten, geeft het gemeentebestuur van Klimmen wel alternatieven. Op de eerste plaats staat een samenvoeging van Hulsberg en Klimmen (ruim 8500 inwoners). Daarmee wordt de tienduizend inwonersgrens die door G. S. worden gesteld niet gehaald. Het tweede alternatief bestaat uit Hulsberg, Klimmen en Wijnandsrade (ruim 10 duizend inwoners), bij het derde alternatief wordt een deel van Voerendaal (kern en Kunrade) toegevoegd wat neerkomt op 15 duizend inwoners.



18e Internationale Harpweken 1977

Woensdag 10 augustus 20 uur Conservatorium Maastricht.
Concert door deelnemers aan de harpweken.
Donderdag 11 augustus 20 uur in het ontmoetingscentrum „D'r Brikkeoave" Brunssum.
Concert door de Wayne Fulton. Motto: „De harp in et populaire genre." Muziek van Rogers en Hammerstein. (Sound of Music. ..Filmmuziek. Volksmuziek. (Engeland, Hawaï, Japan, Verenigde Staten) Het thema: „Dr. Zhivago" van Lara.

+++ KUNST TE KEUR

Groots harpconcert

In de bovenmate hoge temperatuur van de aula van het Stedelijk Gymnasium van Herzogenrath, speelde zich zaterdag j.l. een volgende voorname manifestatie af der „18e Internationale Harpweken 1977". Na de temperatuur als onvermijdelijk te hebben moeten aanvaarden, viel ons het scherpe contract op tussen de schone vormen der nog zwijgende harpen en de utilitaire, zeer nuchtere aula. Al ras bleek, dat althans de akoestiek – ook een noodzakelijke factor voor een aula – goed was. Als preludium op de hoge kunst, die wij gingen horen, speelden de Japanse harpistes Masumi Nagasako en Kaya Yamalata een Duo van de 19e eeuwer M. Hinner. Met hun voortreffelijk harpspel brachten zij, middels deze elegante, tevreden en gelukkige klinkende muziek, de ideale bereidheid aan de luisteraar, zich geheel te geven aan muziek en het, overigens noodzakelijke experiment, nu eens te derven. In een weids: „Sonate G dur" genoemd werk van de veelzijdige musicus Johann Adolf Hasse (1699-1783) stuurde de solo-fluittist van het Limburgs Symphonie Orkest Jo Verboeket, het blanke geluid van zijn instrument door de ruimte, kreeg zijn spel een prachtige profilering door de wel- overwogen meesterlijke, maar teruggehouden begeleiding van de Amerikaanse harp-virtuoze Arcola Clark. Juist door haar grote dienstbaarheid aan de solist, het zelf op de achtergrond treden, toonde zij haar zuiver kunstenaarschap. Een verheven taakopvatting.

Rijker en rijker ontplooide zich het programma. Het is heus geen chauvinisme van mij als ik zeg, dat het zo simpel „intermezzo" betitelde werk en de „Danse elégiague pour le Tombeau d'Orphée", beide voor fluit en harp, wereldliteratuur betekenen, gecreëerd door onze landgenoten Hendrik Andriessen en Marius Flothuis. „Intermezzo" is zeer onderhoudend van karakter, met o.a. een cadens-achtige episode voor de harp, een mysterieus klankwonder. De „Danse élégiague met zeer veel prachtige „halftinten", laat mooi een zachtgevoelige stemming uitkomen.
Met „Chanson dans la nuit" van C. Salzedo (1885-1961), waarschijnlijk een van diens latere werken, begaf Arcola Clark zich op puur solistisch terrein. Weer bleek dat deze kunstenares afzag van een demonstratie voor haar technische beheersing van het instrument. Haast hooghartig koel, boven de materie uit, maakte zij met bijna onwaarschijnlijk veel nuanceringen, bijzonder in het pianissimo, de muziek tot dat gedicht, hetgeen het bedoeld te zijn. Etherisch verdween de ruisende klank als in een ochtendnevel.

De grootheid van de muzikant blijkt altijd het best in de kamermuziek, of wat daarmee te vergelijken valt. Die nobele mentaliteit kwam bij de fluittist en harpiste nog eens heerlijk naar voren in een Andante met variaties van Gioacchino Rossini, „Le Rossignol en amour", van een Anonymus en het bekende: „Pièce en forme de Habanera" van Maurice Ravel. Zo ooit, dan waren de bloemen voor Arcola Clark en Jo Verboeket meer dan verdiend. Zij deden hun werk in het „zweet des aanschijns!"
De twee veelbelovende harpistes, die preludeerden op dit concert, brachten ook het postludium met werk van John Thomas (1826-1913).

Jan Schouten

EXPOSITIE

SIMPELVELD

Galerie Jan This.
Edelmetaalcomposities van Peters. Open vr. en za. van 14 tot 16 uur en zo. van 14 tot 16 uur en van 18 tot 20 uur. Tot 1 september.

BEHOEFTE AAN PROFESSIONELE HULP

Treebeek heeft weer jeugd- en jongerenwerk

HEERLEN – De wijk Treebeek in de gemeente Heerlen heeft na twee jaar weer een accommodatie voor jeugd- en jongerenwerk. Sinds enkele maanden functioneert er opnieuw een jeugdraad, die wil proberen om in de fraai aangeklede kelder van het gemeenschapshuis Chalet een aantal activiteiten op touw te zetten voor jongeren vanaf 16 jaar. De behoefte aan een professionele begeleiding van het vrijwilligersproject is erg groot. De gemeente Heerlen blijkt niet al te scheutig, zeer tot ongenoegen van de drie (vrijilligers) bestuursleden van de jeugdraad.

„We willen behalve de nu al draaiende disco-avonden op zaterdag vanaf 19.30 uur ook progressieve muziek brengen en andere activiteiten zoals films en discussieavonden. Er zijn veel jongeren uit Treebeek maar ook uit omliggende gemeenten zoals Hoensbroek en Amstenrade die vroeger naar de jeugdkelder kwamen. Toen twee jaar geleden het jeugd- en jongerenwerk vooral vanwege agressiviteit werd stopgezet was er niets meer voor die groep jongeren. We hopen dat ze nu weer de weg terugvinden", aldus voorzitter van de jeugdraad Roger Somers. De medewerking van de gemeente Heerlen valt volgens de secretaris van het bestuur Jan Herfs erg tegen. „We hebben nu wat professionele steun van het opbouwwerk in Brunssum, maar dat doet die beroepskracht op vrijwillige basis. We beginnen pas en dan zouden we eigenlijk toch wel beroepsmatige ondersteuning moeten hebben".

Een andere moeilijkheid voor het dagelijks bestuur van de kersverse Treebeekse jeugdraad is de gang van zaken binnen het gemeenschapshuis Chalet. „Als de beheerder een bruiloft in het gebouw heeft op zaterdagavond, dan moeten we wijken en dat is niet goed voor een net uit de startblokken komend jeugd- en jongerenwerk. Maar we zullen hierover met het stichtingsbestuur van Chalet nog gaan praten", aldus penningmeesteresse mevrouw Dumont. Mensen die mee willen helpen het jeugd- en jongerenwerk in Treebeek weer van de grond te krijgen kunnen contact opnemen met Jan Herfs, Ringstraat 8 Treebeek, telefoon 045-212018.


• *Jan Herfs in de jeugdkelder van Treebeek.*

OP 12, 13, 14 EN 15 AUGUSTUS

Bekkerveldfestival elk jaar drukker

HEERLEN – Op 12, 13, 14 en 15 augustus wordt het negende Bekkerveldfestival in Heerlen gehouden, een feest, dat zich elk jaar in meer bezoekers mag verheugen en dat het totaal van 10.000 feestvierders allang overschreden heeft. Het doel? Bekkerveldvoorzitter H. Winkelmolen in het voorwoord op de feestgids: „Dank zij dit jaarlijks terugkerend festijn zijn wij in staat de jeugd van Bekkerveld op verantwoorde wijze op te vangen en haar gelegenheid te bieden tot creatief bezig zijn". Het is bovendien voor de grote wijk Bekkerveld een gemeenschapsbindend feest en voor de rest van Heerlen en verre omgeving een plezierig feest.

Sjeng Mingels en zijn mede-organisatoren hebben er een nieuwe primeur aan toegevoegd: een rugbywedstrijd tussen een team van Leidse Studenten en de Afcent Knights. Deze primeur is al meteen in het begin gepland vrijdagavond om 19 uur na een muzikale wandeling van de harmonie TOG vanaf 18.30 uur. Voor de jeugd is er dit jaar een kinderkermis, die vrijdagavond om 18 uur begint te draaien. Dezelfde vrijdagavond is er een grote gezinswandeltocht met puzzle, waarvoor men vanaf 18 uur in de cantine van Bekkerveld kan inschrijven. En terwijl de gezinswandelaars nog onderweg zijn begint het blarenbal onder leiding van dans- en showorkest Coco al.
Zaterdag 13 augustus gaat om 10 uur de kinderkermis open en begint om 11 uur eeninternationaal voetbaltoernooi in twee poules met om 18 uur de finale tussen de winnaars van Poule A en Poule B. Om 14 uur en 16 uur zijn er in de cantine van het clubgebouw films voor de jeugd en om 19.30 uur zaterdag de Beierse avond met de altinekapel.
Zondagmorgen gaat tussen 9 en 11 uur de familiefietsrally over 30 kilometer van start over een fraaie en gemakkelijk te volgen route. Om 11 uur geeft de Waltinekapel een zondagmorgenconcert, dat wordt gevolgd door Frühschoppen. Vanaf 11.30 uur wordt het Limburgs kampioenschap bedrijfs- en zomeravondvoetbal verspeeld. Om 14 uur draait er een film voor de jeugd. Om 15 uur geven de Trommelaere van Herle een muzikale show. En omstreeks 16.30 uur vindt het met belangstelling tegemoet gezien parachutespringen plaats. De avond wordt door het orkest Annonu vol muziek geblazen.
Maandagavond speelt de Oude Glorie om 18.30 uur tegen Bekkerveld I. Het feest wordt vanaf 19.30 uur besloten met een groot bal onder leiding van het showorkest Circle. Omstreeks 20 uur worden de prijzen van de trimloterij bepaald. Het vloeroppervlak van de feesttent wordt voor het negende festival met honderd vierkante meter vloeroppervlak uitgebreid om de vele belangstellenden de ruimte te geven.



Gouden paar in Ubach over Worms

UBACH OVER WORMS – Zaterdag 13 augustus viert het echtpaar Heidendael-Banken in Ubach over Worms het gouden huwelijksfeest. Om 17 uur wordt in de H. Jozefkerk een mis tot dankzegging opgedragen door een neef kapelaan in Herkenbosch. De gezangen worden uitgevoerd door het ouderkoor "Ons Genoegen", met solistische medewerking van de heer L. Simons kleinkind en de heer F. Heidendael, zoon van het gouden paar. Tussen 18.30 en 20.00 uur bestaat in het parochiehuis gelegenheid het gouden paar aldaar te feliciteren.

De heer Peter Heidendael (75) geboren in Waubach, ging na zijn schooltijd werken in het bedrijf van zijn ouders, een schoenwinkel en een schoenmakerij. Na zijn huwelijk in 1927 nam hij het bedrijf van zijn ouders over en begon tevens met een vrachtrijdersbedrijf. In 1930 ging hij over naar het bovengrondse bedrijf van de voormalige mijn Laura-Julia en bleef daar tot aan zijn pensioengerechtige leeftijd.
Zijn tweede liefde was de muziek en werd hierdoor op 15-jarige leeftijd lid van de koninklijke fanfare Eendracht. Momenteel is Peter Heidendael 60 jaar actief lid van dit korps, waarvan de laatste tien jaar als bestuurslid. Buiten zijn muziek was hij een amteurtoneelspeler en buutteredner.
Mevrouw Agnes Heidendael- Banken (73) werd geboren in Aken en ging na haar schooltijd werken in de zuivelhandel van haar ouders. In 1906 kam hij naar Nieuwenhagen en later naar Waubach om de rol van huisvrouw te gaan vervullen. Uit het huwelijk werden zeven kinderen geboren, die alle nog in leven zijn. Verder zijn er 16 kleinkinderen en twee achterkleinkinderen.

KLEIN JOURNAAL

ALGEMEEN

VERGADERING

SCHINVELD – Donderdag 11 augustus houdt de industriebond NKV Schinveld om 19.30 uur in het bovenzaaltje van café Sormani de jaarvergadering. Rayon bestuurder Hans de Keijzer zal deze bijeenkomst bijwonen.

CURSUS

HEERLEN – De afdeling Heerlen van de E.H.B.O. houdt ingaande 15 augustus een cursus voor het eenheidsdiploma. Degene die interesse hebben om deze cursus te volgen en de leeftijd van 16 jaar heeft bereikt kan zich aanmelden op de cursusavond. Deze wordt gegeven van 19.30 tot 21.30 uur in de Mgr. Hanssenschool aan de Meezenbroekerweg 12 te Heerlen.

ONTSPANNING

DAMMEN

VAESRADE – De damvereniging Philidor uit Vaesrade houdt iedere donderdagsvond in het gemeenschapshuis 't Pomphuuske damwedstrijden. Nieuwe leden zijn van harte welkom.

FORELLENWEDSTRIJD

TERWINSELEN – Op zondag 14 augustus om 13 uur vinden op de visvijver van de heer Tegelaar bij de Overstehof in Schaesberg forellenwedstrijden plaats voor echtparen. De hengelwedstrijden worden gehouden door de hengelsportvereniging Het Dobbertje. De inschrijving, die ook open staat voor niet-leden van de vereniging, kan gebeuren tot vrijdag 12 augustus bij hoofdcontroleur Cortjaens, Ariënstraat 17 in Schaesberg, telefoon 310554, of op het secretariaat van de organiserende vereniging, Anemonenstraat 111 in Kerkrade.

WISSELTROFEE

VAESRADE – De zeepkistenrace met als inzet de Limburgs Dagbladtrofee gehouden tijdens het jaarlijks zomerfeest in de speeltuin te Vaesrade werd gewonnen door Roger Dieteren. De tweede plaats ging naar Rudi Poels.

MUZIEK

REPETITIE

VAESRADE – Donderdag 11 augustus gaat het zangkoor van Vaesrade om 20 uur in de basisschool aan de Vijfbunder weer van start met de repetitie.

REPETITIE

UBACH OVER WORMS – Na enkele weken vakantie gaat de fanfare St. Elisabeth uit de Groenstraat de repetities onder leiding van Jo Hamers weer hervatten op donderdag 11 augustus in het Gemeenschapshuis 't Stroatje. Ook de drumband van deze fanfare gaat weer repeteren, evenals het majorettenkorps onder leiding van Fred van Ewijk en wel op 5 augustus.

LESSEN

SIMPELVELD – Na een vakantieperiode is de plaatselijke muziekschool weer begonnen met de muzieklessen voor alle klassen. Deze vinden plaats op de normale tijden.

JONGEREN

MUZIEKONDERWIJS

SIMPELVELD – Deze week zal directeur Leerschen van de muziekschool in Simpelveld op de drie basisscholen formulieren uitreiken. Hiermee kan men zich opgeven voor deelname aan de nieuwe cursus algemeen vormend muziekonderwijs.

DIEREN

SUCCES

SCHINVELD – De nog jonge ruiter H. Spiertz van de Limburgse rijvereniging „Edele viervoeters" was op het concours in Ten Esschen zeer succesvol. Hij wist bij een zeer grote concurrentie met zijn paard Karajan een tweede prijs te behalen.

BEJAARDEN

KAPPER

SCHINVELD – Vanaf donderdag 11 augustus kunnen bejaarden, gepensioneerden en wetsinvaliden in het gemeenschapshuis terecht bij een herenkapper. De heer Humblet zal dan voorlopig van 18.30 tot 21.30 aanwezig zijn. De kosten voor gewoon knippen zijn zes gulden.

PAROCHIE

EUCHARISTIEVIERING

SCHAESBERG – Zaterdag 13 augustus luistert de Ritmic Group uit Schinveld om 19 uur een eucharistieviering op in het Eyckhagencollege te Schaesberg. Dit ter gelegenheid van de opening van het nieuwe schooljaar.

SPEL

KIENEN

VANDAAG

BRUNSSUM – 20 uur in zaal Oberije door de aquariumvereniging De natuur in huis.
BOCHOLTZ – 20 uur in de Wilhelminazaal door de gymnastiekvereniging Wilhelmina.
KAALHEIDE – 19.45 uur in zaal 't Wolfje door de tafelvoetbalclub Blue Angels.
UBACH OVER WORMS – 20 uur in zaal Eggen door v.v. Rimburg.
HEERLEN – 20 uur in het Kegelpaleis door de c.v. De Batrave.
TERWINSELEN – 20 uur in het gemeenschapshuis door Odeon, RKTSV en de zangvereniging Barbara.
NIEUWENHAGEN – 20 uur in zaal Soho door SVN.
BRUNSSUM – 20 uur in zaal Gorissen door c.v Edelweis.
SPEKHOLZERHEIDE – 19.45 uur in zaal Krings door zangvereniging Crescendo.
BRUNSSUM – 20 uur in café Dutsch door de algemene Nederlandse invalidenbond.
HOENSBROEK – 19.45 uur in Ons Trefcentrum door F.C. Hoensbroek.
EIJGELSHOVEN – 20 uur in het Socioprojekt door het NKV ten bate van pastoor van Arkskerk.
CHEVREMONT – 20 uur in zaal Jongen door de hondenvereniging Trouwe Vriend.

Grote deelname aan enquête

Nieuwenhagen wil niet bij Heerlen

door Toon Opgenhaffen

NIEUWENHAGEN – Het gemeentebestuur van Nieuwenhagen weet zich gesteund door de bevolking in het protest en de afwijzing van de door GS gepresenteerde herindelingsplannen. In de hieromtrent gehouden enquête spraken de inwoners van Nieuwenhagen zich in overgrote meerderheid uit voor een zelfstandige gemeente.

Aan de enquête kon iedere inwoner boven 18 jaar deelnemen en had de keuze uit drie mogelijkheden: zelfstandig, een ENSU gemeente of het voorstel van GS (bij Heerlen). Van de in totaal uitgereikte 6400 formulieren kwamen er 4000 ingevuld terug. 83,75% van de ondervraagden kozen in eerste aanzet voor zelfstandigheid. 12% koos als eerste alternatief voor ENSU en 4,25% voor Heerlen. Als het niet aan herindeling kan worden ontkomen, kiest ruim 60% van de inwoners van Nieuwenhagen voor een ENSU-gemeente als alternatief.
Dat de inwoners van Nieuwenhagen de zaak van de herindeling ernstig nemen, bleek op de beide inspraakavonden die te Nieuwenhagen aansluitend aan de enqu ete werden gehouden. Zij vinden dat ze niet gediend zijn met schaalvergroting van de gemeente, omdat daardoor de afstand tussen hen en de bestuurders toeneemt. Tijdens de inspraakavonden kwam vooral de zorg naar boven dat bij een inlijving bij Heerlen; het welzijnsbeleid, de verenigingscultuur, woningbouw – sanering en renovatie, het subsidiebeleid, zaken waar jarenlang door gemeente en burgers van Nieuwenhagen hard aan gewerkt is, worden aangetast. Nuchter stelden de aanwezigen dat er noodzakelijkerwijs bovengemeentelijke regelingen moeten zijn op het gebied van industrialisatie, recreatie, ruimtelijke ordening enz.

„Maar", zo werd gesteld, „die zijn er nu ook en tot ieders tevredenheid o.a. in ENSU-verband waar, overigens nog meer samen gebeurt zonder aan de zelfstandigheid van de betrokken gemeenten te tornen: regionaal centrum maatschappelijk werk, gezins en bejaardenzorg, kruisverenigingen, politie, schoolbesturen, zwembad Nieuwhovenbach, jeugdwerk en vakbonden, sport en culturele evenementen". Samenwerken is nodig maar, laat men niet aan onze zelfstandigheid tornen", is de mening van de meerderheid van de Nieuwenhaagse inwoners. Burgemeester Meyer zei op de inspraakavonden tenslotte dat er door de voorgestelde schaalvergroting niet meer werkgelegenheid komt, niet meer woningbouw zal komen en zeker geen beter klimaat voor de wooncultuur ontstaat als er nu in Nieuwenhagen is. Immers in de grote gemeenten Heerlen en Kerkrade, liggen de industrieterreinen leeg, Nieuwenhagen is volgebouwd en woonverbetering en renovatie staan in Nieuwenhagen hoog in het vaandel geschreven. Zelfs zo, dat de gemeente Heerlen het voorbeeld van Nieuwenhagen heeft gevolgd inzake de bouw van alleenstaande appartementen (jongerenflats).

REGIO vandaag

Varkens aan spit in Waubach

UBACH OVER WORMS – Zaterdag en zondag houdt de jeugdafdeling van de voetbalvereniging Waubach in Ubach over Worms de jaarlijkse Luikse markt met braderie. Als speciale attractie wordt dit jaar op beide dagen in de avonduren een varken aan het spit gebraden. Aan de markt en braderie nemen een 30-tal zakenlieden deel, waarvan het merendeel afkomstig is uit Ubach over Worms. Door de standhouders wordt zowat alles verkocht wat te verhandelen valt. Daarbij kunnen de liefhebbers nog een keuze maken op de rommelmarkt, waar de kleinste spullen maar ook bankstellen voor een zacht prijsje te koop zijn. Vanaf het begin van de markt, op beide dagen om 14 uur tot het sluitingsuur om middernacht, wordt in de straten waar de braderie gehouden wordt, gezellige muziek gemaakt. De markt en braderie worden gehouden in een gedeelte van de Kerkstraat (in de buurt van de kerk) en in de Marktstraat en Schoolstraat.

Met het IVN op excursie

KERKRADE – Op zondag 21 augustus houdt de afdeling Kerkrade/Eygelshoven van het Instituut voor Natuurbeschermingseducatie een excursie naar de Strabrechtse heide in Noord-Brabant. De wandeling staat onder leiding van ervaren natuurgidsen en voert door prachtige bossen, weiden en heidevelden, die nu volop in bloei staan. In dit natuurgebied komen een aantal zeldzame planten voor, zoals de koningsvaren, de jeneverbes en de klokjesgentiaan. Omdat het een flinke wandeling gaat worden adviseert het IVN om stevig schoeisel aan te trekken en te zorgen voor een lunchpakket en drinkwaar. De reis naar de Strabrechtse heide wordt gemaakt per bus, die tussen 7 en 7.30 uur vanaf de vaste halteplaatsen in Eygelshoven en Kerkrade vertrekt. De natuurvrienden, ook niet-leden van het IVN die deze excursie graag willen meemaken, kunnen zich voor zondag 14 augustus opgeven via telefoonnummer 455403 of op de adressen: Emmastraat 8 en van Ederenstraat 8 in Kerkrade.

Herinrichting Raadhuisplein

AMSTENRADE – Het gemeentebestuur van Amstenrade is van plan het Raadhuisplein tussen Putstraat en Parallelstraat te verfraaien. Men overweegt het bureau Kragten in Herten opdracht te geven de plannen voor de herinrichting van het plein te ontwikkelen. Gemeten aan het prijspeil van juni 1977 zal het maken van een plan zeker 6.384 gulden kosten. In de gemeenteraadsvergadering van donderdag 11 augustus zullen B en W de raad vragen het benodigde krediet ter beschikking te stellen. Aan het voorstel wordt toegevoegd dat de plankosten niet in het kader van de DACW-subsidie kunnen worden terugverkregen van de rijksoverheid. Het realiseren van de herinrichting van het plein (kosten niet bekend – red.) kan echter wel door de rijksoverheid tot 85% worden gesubsidieerd.

Brand in sporthal Palemig

**HEERLEN – Vermoedelijk als gevolg van werkzaamheden aan het dak brak gistermorgen even na 10.30 uur brand uit in de sporthal „Palemig" aan de Heldevierlaan te Heerlen. De brand ontstond doordat de isolatie tussen de muren tijdens de werkzaamheden vlam vatte.
Door snel ingrijpen van de arbeiders die de brand bemerkten en de brandweer van Heerlen alarmeerden, kon erger worden voorkomen. De schade kon beperkt blijven tot enkele schroeiplekken op de muren en in het plafond. De isolatie in de muren ging voor een klein gedeelte verloren en zal opnieuw aangebracht moeten worden. De schade wordt geschat op 2500 gulden.**

Feestweekend in Nuth

NUTH – Fanfare St. Donatus heeft voor het weekeindefeest het volgende programma samengesteld. Zo begint vrijdag 12 augustus om 20 uur een dansavond met muziek van orkest „Circle". De entree bedraagt f 3,50. Zaterdag 13 augustus is er om 20 uur een Beiserse-avond verzorgd door de blaaskapel Die Anselbach Muzikanten uit Kerkrade-West. De entree is dan vier gulden. Zondag 14 augustus wordt ingezet met een H. Mis om 9.15 uur in de feesttent, opgeluisterd door het Mathokoor en fanfare St. Donatus. Na de kerkdienst is er frühschoppen met de Puther Bergkapel. Om 18 uur wordt een begin gemaakt met de concerten uitgevoerd door fanfare St. Clemens uit Arensgenhout, fanfare St. Antonius uit Bekergenhout, harmonie St. Servatius uit Vaesrade, fanfare St. Caecilia uit Hulsberg en harmonie St. Gerlachus uit Oirsbeek. Maandag 15 augustus is er in de tent een kienavond met waardevolle prijzen. Aanvang 20 uur.

Aanklacht wegens gooien steen

**BRUNSSUM – De heer A. v. D., uit de Maastrichterlaan in Brunssum, heeft bij de politie een aanklacht wegens vernieling ingediend tegen zijn buurman D.
Deze had uit woede dat de heer A. v. D. 's ochtends om zeven uur de radio aanzette een elf kilogram zware steen door diens serre gegooid. De serreruit werd geheel vernield en een antieke kast ernstig beschadigd. De politie heeft proces-verbaal opgemaakt tegen D.**

Melick-TV redelijk gewaardeerd

DEN HAAG – Van de regelmatige kijkers naar de lokale TV in Melick en Herkenbosch heeft 46 procent een hoofdzakelijk positieve mening over de uitzendingen. Dat is minder dan in Goirle (58 pct), maar meer dan in Zoetermeer (40 pct) en Dronten (39 pct). Dit betekent echter niet, dat men in Melick nu ook in die mate bereid is voor lokale omroep te betalen. Slechts 20 procent van de huishoudens is bereid vijf gulden per kwartaal voor de lokale tv op te brengen – tegenover 70 procent in Goirle. Deze cijfers zijn tevoorschijn gekomen uit een steekproef van het Instituut voor Massacommunicatie in Nijmegen. Conclusie: vóór het allemaal begon waren de meeste aspirant-kijkers bereid 't allemaal welwillend af te wachten. Nu de experimenten lopen is het algemeen oordeel negatiever geworden.

Toch is het instituut van mening dat de experimenten met lokale omroep geslaagd zijn, waarbij wordt aangetekend dat „de kijkers zich niet klakkeloos voor de buis scharen". Verenigingen en organisaties hadden in het algemeen weinig voordeel, maar ook weinig last van de lokale omroep. Gebleken is, dat er in voldoende mate gekeken en/of geluisterd wordt, waarbij „verondersteld mag worden dat een programma door ongeveer 20 tot 30 procent van de inwoners wordt bekeken en soms door aanzienlijk méér."

In Melick, Goirle en Dronten werden de hoogste kijkdichtheden behaald bij programma's die de makers ervan ook belangrijker vonden dan andere programma's. Al bij al blijken veel mensen – de een meer, de ander minder – wel naar de lokale TV te kijken: voor Dronten 87, voor Goirle 80, voor Melick 73 en voor Zoetermeer 54 procent.

Kosten, inclusief apparatuur, 1,3 miljoen gulden

Provincie schaft „snuffelauto" aan

Door Servé Overhof

MAASTRICHT – De provincie Limburg zal over enige tijd een van Nederlands duurste auto's op de weg brengen: een oranje gekleurde 10-tonner, volgestouwd met kostbare en fijngevoelige apparatuur voor het meten van alle denkbare vormen van luchtverontreiniging. Aanschafprijs van wagen met basisinstallatie: ƒ 445.500,– kosten van nog toe te voegen apparaten: ƒ 469.650,– hetgeen tezamen een indrukwekkende investering van ƒ 915.150,– betekent. Met alleen een WA-polis op zak kan men beter niet in botsing komen met deze dure tegenligger.

Voornaamste taak en funktie van de mobiele snuffelaar is het peilen van de lucht in de nabijheid van industriële complexen en het registreren bovenal van de mate van verontreiniging. Met de mee te voeren instrumenten kunnen ook schoorsteenmetingen worden gedaan, hetgeen betekent dat aan fabrieksschoorstenen een volautomatisch meetapparaat wordt bevestigd dat haarfijn signaleert of en op welke schaal wordt afgeweken van de toegestane verontreiniging zoals in vergunningsvoorwaarden nader is omschreven. Derde mogelijkheid is het vergelijken van de eigen meetwaarden met de standaardnormen van het Rijksinstituut Volksgezondheid te Bilthoven en met buitenlandse meetmethodieken.

Uniek systeem

Met de reeds aanwezige en nog aan te schaffen middelen kan een meetprogramma worden uitgevoerd naar de aanwezigheid van onder meer koolmonoxyde, stikstofoxyden, ozon, zwaveldioxyde, zwavelwaterstof, fluorwaterstof, koolwaterstoffen en „gewoon" stof in zijn diverse verschijningsvormen. De resultaten worden in de auto neergelegd op ponsband met een frequentie van circa 100.000 eenheden per meetdag. De verwerking daarvan gebeurt in het eigen laboratorium van Provinciale Waterstaat in hartje Maastricht. De hiervoor benodigde apparatuur vergt een aanvullende investering van 200.000 gulden, maar dan bezit de provincie Limburg ook een instrumentarium dat qua opzet en omvang uniek mag heten voor Nederland en vergelijkingen met buitenlandse constructies glansrijk zal kunnen doorstaan. Dat garanderen gedeputeerde ir. R. Haverschmidt, „geestelijke vader" van het project en deskundigen van de Dienst Milieuonderzoek en Laboratorium van Provinciale Waterstaat.

Gedeputeerde en Provinciale staten van Limburg hebben tot nog toe spontaan en gul de ontwikkeling en financiering mogelijk gemaakt. Daardoor is men al een heel eind met de uitvoering gevorderd. Rest nog „slechts" een hiaat van ƒ 576.050,– om de totaal benodigde som van ƒ 1.315.877 (inclusief BTW) te kunnen voldoen. Voor dat half miljoen nu hebben G.S. thans aan de staten om een aanvullend krediet gevraagd.

Regelmatig

Als de meetwagen over enige tijd operationeel zal zijn, wordt hij met grote regelmaat de provincie ingestuurd, in het bijzonder naar gebieden die in de slagschaduw liggen van milieubedreigende industrieën. Worden de meetresultaten enerzijds aangewend om schuldigen op te sporen en mogelijk te kapittelen, anderzijds zullen zij ook ter beschikking van het bedrijfsleven worden gesteld als richtsnoer voor een eventueel „bijsturen".

Voor het besturen van de wagen zelf heeft Provinciale Waterstaat een MTS-er elektrotechniek aangetrokken, voor het bedienen van de apparatuur een HTS-er. Dit tweetal zal over enige tijd op de weg verschijnen met een „wonder der techniek", een kapitaal ook aan draadjes, metertjes en nog duurdere zaken...

Gouverneur bezocht 100-jarige oude bekende

NIEUWENHAGEN – Het was voor Pauline Cerfontaine de verrassing van de avond, toen dinsdag tegen 8 uur Gouverneur Kremers in gezelschap van zijn echtgenote aan de honderdjarige zijn felicitaties kwam aanbieden. Hij als oud-Nieuwenhagenaar kon het niet over zijn hart verkrijgen om op deze receptie niet aanwezig te zijn. Hij heeft vroeger vele malen de groentekar van de familie Cerfontaine langs zijn woonhuis aan de Kerkstraat zien komen en ook de familie Kremers was evenals bijna de hele straat klant bij groenteboer Cerfontaine. En als oma Cerfontaine 100 jaar wordt is dit wel een reden om weer eens naar Nieuwenhagen te komen. „Het gaat niet om mij" zei de gouverneur, „maar om mevrouw Cerfontaine".

• „Jong dat ving ich schun ..." Oma Cerfontaine bedankt haar oud-plaatsgenoot gouverneur Kremers voor zijn beozek.



Pauline Cerfontaine kende hem nog vrij goed en sprak hem aan evenals ze dat zo'n 40 jaar geleden deed: „Jong dat ving ich schun das te mich kums feliciteren, du drinks dich toch och get". En dat deed de gouverneur.

De dag was begonnen met een mis om 15.00 uur die vocaal werd opgeluisterd door het Ouderenkoor Ons Plezier van Nieuwenhagen. Een daverend applaus na afloop was de dank van de honderden aanwezigen. Oma Cerfontaine kwam er niet over uitverteld. Haar kleinkinderen legden tijdens de offerande 100 rozen op het altaar.

Vanaf 19.00 uur was er in de Schuttershof een receptie, waar eigenlijk niemand uit Nieuwenhagen ontbrak. Eerst had fanfare Eendracht een serenade gebracht en daarna kwam, moe en bestoft van de concertreis naar Duitsland, harmonie Cecilia binnen.

Gouverneur Kremers die in zijn jeugdjaren gespeeld heeft in deze harmonie, liet zich echter niet verleiden om een instrument te pakken om mee te spelen. „Ich how in Maastricht de indruk dat uur mich uvergelieverd howt aan de HEI" zei hij, „maar dat schient noe meugelik te zieë. Ervel, de pers hat geschrieve dat ich gespielt han, dat is nit woor, ich han maar gedoa alsof. Hij kan ich mich dat nit leiste, want dan val ich durch de mand", aldus de gouverneur.

Hub Simons beloofde hem het niet gespeelde huldigingsconcert zeker nog eens in Maastricht te komen geven. Tegen half elf werd de receptie van de honderdjarige Pauline Cerfontaine beëindigd. Ze had toen honderden handen moeten drukken. De Schuttershof was veranderd in een weelderige bloementuin, door de vele bloemstukken die Pauline werden aangeboden. Tot slot zong het Ouderenkoor nog eens een „Hoera zij leve lang" voor de eerste honderdjarige van Nieuwenhagen.

Morgen voorgeleiding vader en zoons

Swalmense bossen op wapens uitgekamd

Van onze verslaggever

SWALMEN – Veertig leerlingen van de Opleidingsschool van het korps Rijkspolitie in Baexem zijn dinsdagmorgen in Swalmen begonnen met een uitgebreide zoekactie naar de wapens die zijn gebruikt bij de schietpartij, die zaterdagnacht het leven kostte van de 22-jarige Martin Blomen en de 23-jarige Udo Oispuu.

Minutieus zijn bossen en struiken in de onmiddellijke omgeving van de woning van de familie Blomen en de familie M. afgezocht. Die zoekactie heeft nog geen resultaat gehad.

De 55-jarige Leonard M. en diens beide zonen Piet (26) en John (15), die zijn ingesloten in verband met de schietpartij, zullen donderdag aan de officier van justitie worden voorgeleid. De drie hebben nog geen bekentenis afgelegd. In verband met de zoekactie naar de wapens zullen vandaag vanuit een vliegtuig van de dienst luchtvaart van de rijkspolitie luchtfoto's worden gemaakt van de plaats van het delict. Het rechercheteam en de rijkspolitie in Swalmen zijn druk bezig met het horen van getuigen.

Goede verwachtingen voor verkoop

Fiat komt met zuinige wagens

Door Marcel Salari

BORN/AMSTELVEEN – De Fiatautofabrieken zullen het komende jaar enkele nieuwe personenautomodellen presenteren, die zullen uitmunten door zuinig gebruik en ook voor een smalle beurs betaalbaar zijn. Het personeelbestand van het distributiecentrum in Born, dat het automerk bevoorraadt in Nederland en Luxemburg kan wellicht dientengevolge vergroot worden. Fiat rekent op een drastische verhoging van zijn marktaandeel. Dat onthulde gistermiddag de heer P. W. Lang (58), een van de directeuren van Leonard Lang, die het allenverkooprecht van Fiat in Nederland heeft.

De heer Lang houdt nogal wat slagen om de arm maar wil wel kwijt dat hij de toekomst zonnig tegemoet ziet. Hij zegt: „Sinds 1972, dat voor de verkoop een uitzonderlijk topjaar was, is het marktaandeel van Fiat nauwelijks gegroeid. De weinig florisante stand van de lire en de schrikbarende benzineprijzen hebben de constructeurs van het merk gedwongen hier zo efficient mogelijk op in te spelen. Zuinigheid en economie zullen dan ook de boventoon in de modellen '78 voeren. Hieronder zal zich tevens een dieseltje bevinden voor het type 131".

Hoe groot de personeelsuitbreiding in Born mogelijk zal uitvallen, wilde de heer Lang niet onthullen. Sinds de opening in 1969 is het aantal werknemers van 25 gegroeid naar 96. Onlangs is de heer Westerhuis (65) benoemd tot bedrijfsleider van het distributiecentrum. Tot 1 mei was hij directeur van het vliegtuigreparatie- en modificatiebedrijf Aviolanda in Woensdrecht. Deze onderneming met 700 medewerkers is eigendom van Fokker.

Grootste deel is jonger dan 23 jaar

Werkloosheid bij vrouwen nam toe tot 15,6 procent

MAASTRICHT – De werkloosheid onder de vrouwen nam in juli fors toe tot een trieste recordhoogte van 8842 vrouwen. Dat betekent dat 15,6 procent van de vrouwelijke beroepsbevolking zonder werk is. Dit percentage is de laatste jaren in Limburg niet bereikt.

Ook bij de mannen nam de werkloosheid fors toe tot 17.887 personen of 7,7 procent van de beroepsbevolking. In vergelijking met juni een stijging van 1315 personen. Het percentage is gelijk aan dat van juli vorig jaar.

De belangrijkste oorzaken voor het toenemen van de werkloosheid zijn volgens het districtsbureau voor de arbeidsvoorziening de toetreding van de schoolverlaters tot de arbeidsmarkt, de bedrijfsvakanties en het afnemen van de pendel naar Duitsland. Het aantal ingeschreven schoolverlaters nam toe met 806, namelijk van 1836 tot 2642. In vergelijking met juli 1976 is het aantal werkloze schoolverlaters met ruim 250 gestegen. Het aantal jeugdige werklozen is sterk gestegen. In de leeftijdsgroep jonger dan 19 jaar met 424 personen tot 1927 en in de leeftijdsgroep van 19 tot en met 22 jaar met 488 personen tot 3868.

De bedrijfsvakanties speelden in juli ook een rol bij de bemiddeling van werklozen. Er konden minder personen aan werk worden geholpen.

Het aantal ingeschreven pendelaars steeg met 58 mannen tot 1725. In alle rayons steeg de werkloosheid met als koplopers Heerlen, Venlo, Sittard en Venray. De beroepsgroepen die het meest getroffen werden waren de metaal, de bouw, onderwijzend personeel en kantoorpersoneel.

Bij de vrouwen nam met uitzondering van de horeca in alle beroepsgroepen de werkloosheid matig toe. In de rayons Roermond, Heerlen, Sittard en Maastricht nam het aanbod flink toe. Het aantal werkloze vrouwen is momenteel bijna 2000 personen hoger dan vorig jaar juli en het aantal openstaande aanvragen is met nog eens 150 verminderd. Ook bij de vrouwen steeg de jeugdwerkloosheid flink. Het aantal werkloze vrouwen jonger dan 19 jaar nam toe met 509 tot 2399 en van 19 tot en met 22 jaar met 234 tot 2764.

Van het totale aantal werkloze vrouwen is ongeveer 58 procent jonger dan 23 jaar. En deze groep bestaat voor ongeveer de helft uit schoolverlaatsters.

Gebouw in Stein moet ontruimd

LOG vrijdag voor de kantonrechter

Van onze verslaggever

STEIN – De besturen van de Limburgse Organisatie Gehandicapten en van de afdeling Stein van de LOG moeten vrijdagmorgen voor de kantonrechter in Sittard verschijnen. Dat gebeurt op last van P. Tummers in Stein, eigenaar van het kantoor aan de Heisteeg in Stein waarin beide besturen tot voor kort onderdak hebben gehad.

De huurovereenkomst is met ingang van 1 juni met wederzijds goedvinden verbroken, maar totnutoe heeft de LOG het kantoor nog niet ontruimd. Via de rechterlijke macht wil de eigenaar die ontruiming, zonodig met de hulp van de sterke arm, afdwingen. Ook eist hij van de besturen een schadevergoeding wegens huurderving van maximaal 1500 gulden.

Pikant detail is dat van de afdeling Stein twee besturen zijn gedagvaard. Daarvan zou een bestuur niet rechtsgeldig zijn. Een actiegroep van vier man heeft er in mei van dit jaar voor gezorgd dat dat nieuwe bestuur er is gekomen. Dat gebeurde echter tijdens een vergadering die niet, zoals het behoort, door het bestaande bestuur is bijeengeroepen en waarop maar ruim dertig van de 250 leden van de afdeling aanwezig waren.

De huurovereenkomst tussen heer Tummers en de LOG is aanvankelijk met ingang van mei verbroken. Later is die datum gewijzigd om de LOG de gelegenheid te geven de inboedel naar elders over te brengen. Dat laatste is nog niet gebeurd ofschoon het bestuur zelf, volgens een woordvoerder daarvan, het kantoor niet meer gebruikt. Die zegsman deelde ook mee dat hij niet wist of de activiteiten van het LOG-bestuur elders worden voortgezet.

PROVINCIE vandaag

Vrouw overleeft val van 10 meter

MAASTRICHT – In Maastricht heeft gistermiddag een bejaarde vrouw een val van tien meter uit het raam van haar flatwoning aan de President Rooseveltlaan overleefd. Het slachtoffer, de 69-jarige mevrouw J.V., liep als gevolg van de val een bekkenbreuk, een gebroken bovenbeen en een reeks gebroken ribben op. Hoewel haar toestand gisteravond ernstig was is er geen levensgevaar. De vrouw was bezig in haar op de derde verdieping gelegen flatwoning – de tweede woonlaag boven een garage – de ruiten van de woonkamer te wassen toen zij door een misstap uitgleed en via de openstaande ramen naar buiten viel.

ENCI wacht nog met beroep

MAASTRICHT – De Eerste Nederlandse Cement Industrie heeft nog geen beslissing genomen of men in beroep zal gaan bij de Kroon in verband met de concessieverlening om een deel van het Margraten-plateau te ontgronden voor het winnen van mergel. „Zolang we geen afwijzend antwoord hebben van Gedeputeerde Staten staat de mogelijkheid in beroep te gaan open. Zouden we binnen afzienbare tijd dit officieel bericht wel krijgen, dan moeten we voor 9 september onze beslissing nemen", aldus directeur W. de Haas van de ENCI. De heer de Haas laat weten de houding van GS te kunnen begrijpen. „Het is echter niet zo dat de provincie nu de vergunning geweigerd heeft. De adviescommissie die zich met deze problematiek bezighoudt moet bergen papier verwerken, hetgeen wel enige tijd vraagt. Maar er staan Gedeputeerde Staten geen kwaadwillende bedoelingen voor. Dat weet ik zeker. Overigens, als wij in beroep gaan in Den Haag dan zal men daar toch eerst afwachten wat GS officieel over deze kwestie zeggen", zo zegt de ENCI-directie bij monde van de heer de Haas. Deze laat voorts weten het jammer te vinden, dat er nog geen provinciale uitspraak is. „We hebben daar ook bezwaar tegen, maar we kunnen van weerskanten begrip voor elkaars werk opbrengen. Het ministerie van Economische Zaken zegt het nog niet te kunnen bekijken op welk tijdstip het onderzoek zal worden afgerond dat lopende is over de vraag in hoeverre mergelwinning van landelijke economische betekenis is. „We kunnen nu niet zeggen wanneer we ons oordeel over deze zaak aan het Limburgse provinciale bestuur kunnen laten weten", aldus een woordvoerder van het ministerie.

Pepsmokkelaar aangehouden

BUDEL – In de gemeente Budel is de 26-jarige R. J. uit Waalre aangehouden, die wordt verdacht van het fabriceren en smokkelen van amfetamine. Tegen de man was een opsporingsverzoek uitgevaardigd, toen de politie vermoedde dat hij de hand had in het vervaardigen van amfetamine in een fabriekje dat in mei in Gastel werd opgerold. Er was voor de politie aanleiding te veronderstellen dat die pepmiddelenfabricage inmiddels was overgebracht naar Waalre. De produktie was bestemd voor Zweden. R. J. kon worden aangehouden na een achtervolging door de rijkspolitie, die hem zondagnacht signaleerde in Bergeyk. Hij zat toen bij zijn broer in de auto. De recherche van de rijkspolitie is dinsdag met het verhoor begonnen op het bureau van de gemeentepolitie in Helmond. De man was daar maandag naar toe gebracht omdat de politie in Budel niet beschikt over voldoende gelegenheid om arrestanten te bergen.

Hoorzittingen herindeling

MAASTRICHT – Gedeputeerde Staten hebben de gemeentebesturen van Zuid-Limburg een opgave doen toekomen van een aantal data in september die zijn gereserveerd voor het houden van openbare hoorzittingen over de op stapel gezette gemeentelijke herindeling. De besturen zijn gevraagd te laten weten of zij er al dan niet behoefte aan hebben, alleen of in samenspraak met anderen, hun standpunt in Maastricht nader te komen toelichten. Aan de hand van deze opgave zullen G.S. de thans gereserveerde data nader indelen. Gereserveerd zijn 1, 13, 14, 20 en 27 september van 10 tot 17 uur en 2 en 6 september alleen van 10 tot 12.30 uur.

Onderzoek naar studentenleven

MAASTRICHT – De universiteitsraad van de Rijksuniversiteit Limburg heeft besloten op korte termijn een onderzoek aan te vatten naar de woon-, leef- en werkomstandigheden van de studerende in Maastricht. De duur van het onderzoek – dat in fasen zal worden uitgevoerd – wordt geschat op twee à drie jaar. Na elke fase hoopt men gegevens op tafel te krijgen, waarmee gewerkt kan worden. De universiteitsraad is van mening dat de aan te trekken onderzoeker ondersteuning kan krijgen van een stuurgroep.

GEMEENTE WITTEM
OPENBARE BEKENDMAKING

Burgemeester en Wethouders van Wittem maken bekend, dat zij voornemens zijn met toepassing van artikel 19 van de wet op de Ruimtelijke Ordening en artikel 50, lid 8 van de Woningwet bouwvergunning te verlenen voor:
het uitbreiden van het hotelbedrijf van de heer E. Creusen, gelegen aan de Wilhelminastraat 50 te Epen, kadastraal bekend gemeente Wittem, sectie D nr. 4227.
Bovengenoemd bouwplan ligt voor eenieder vanaf 11 augustus 1977 t/m 24 augustus 1977 ter gemeentesecretarie, afdeling Algemene Zaken, ter inzage.
Eenieder die tegen dit bouwplan bedenkingen heeft kan gedurende de termijn van de ter inzage bij ons College schriftelijk bezwaren inbrengen.
Wittem, 10 augustus 1977.
Burgemeester en Wethouders van Wittem,
Mr. R. A. J. van de Ven.
De Secretaris,
F. Hermans.

GEMEENTE NIEUWSTADT

De Burgemeester van de gemeente Nieuwstadt maakt bekend, dat met ingang van 11 augustus 1977 gedurende dertig dagen ter gemeentesecretarie voor eenieder ter inzage ligt het ontwerp van het door de raad te nemen besluit tot vaststelling van de grenzen van de bebouwde kom als bedoeld in artikel 1, lid 5, van de Boswet.

Nieuwstadt, 10 augustus 1977.

De Burgemeester voornoemd,
F. A. Corten.

Janine heeft een broertje gekregen wij noemen hem

Jochen

De gelukkige ouders
Gunther en Marian Faussner-Frenken

Peter Schunckstraat 788, Heerlen
Tijd. adres: Wever-Ziekenhuis, afd. 2 Oost, kamer 12
Heerlen, 9 augustus.

GEBOREN
op 8 augustus 1977

Lucas Leonard Jozef van Meer

Zoon van Harry en Lorraine van Meer-van Geffen

Sprangstraat 4, Weert

TE HUUR GEVR.

Te huur gevr. AUTOBOX in Hoensbroek en directe omg. Marktstr. 139 Hoensbroek, tel. 045-221053.

Op vrijdag 12 augustus a.s. hopen onze lieve ouders, schoonouders, groot- en overgrootouders

J. J. Bindels

en

H. Bindels-Franzen

hun 50-JARIG HUWELIJKSFEEST te vieren.

Een eucharistieviering tot dankzegging zal op die dag gehouden worden in de parochiekerk v.d. H. Eligius te Schinveld om 15.00 uur

Receptie: Café Dohmen, Broekstraat 2, Schinveld van 18.00-20.00 uur

Schinveld, Nieuwenkijkstraat 30

Hun dankbare kinderen, kleinkinderen en achterkleinkinderen

Op zaterdag 13 augustus hopen onze geliefde ouders en grootouders

A. Vandegard

en

A. Vandegard-Wetzels

hun **40-jarig huwelijksfeest** te vieren. Op die dag is er om 10 uur een h. mis in de kapel van de zusters, Stationstraat 4, Schaesberg.

Adres van de dag:
Pietersstraat 1, Schaesberg
Receptie van 18.00 tot 19.00 uur

Kinderen en kleinkinderen

---

† Na een langdurige ziekte, doch vrij onverwacht is op de leeftijd van 70 jaar van ons heengegaan, voorzien van de H. Sacramenten der zieken, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Antoon Hubertus Heijenroth

weduwnaar van
ANNA MARIA MEULENBERG

Ubach over Worms: **H. J. Schotsmans**
A. A. E. Schotsmans-Zirbi
Tonny en Anita

Familie Heijenroth
Familie Meulenberg

Ubach over Worms, 9 augustus 1977
Nieuwenhagerheidestraat 19.

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op vrijdag 12 augustus a.s. om 10 uur in de parochiekerk van St.-Clemens te Merkelbeek.
Samenkomst in de kerk, daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Donderdag zal tijdens de avondmis van 19.00 uur de overledene worden herdacht in voornoemde kerk.
Bezoekuur in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen, van 16.00 tot 17.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

† Dankbaar dat wij haar zo lang bij ons mochten hebben, maar ook bedroefd om het scheiden, delen wij u mede, dat heden toch nog vrij plotseling, na een geduldig gedragen lijden, in Gods vrede is overleden, in de verpleegkliniek te Heerlen, in de ouderdom van 75 jaar, voorzien van het H. Sacrament der zieken, onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Anna Catharina Steens

weduwe van
ALBERT MUND

Wij bevelen de overledene in uw gebeden aan.

Nieuwenhagen: **M. C. Smeets-Mund**
H. J. Smeets
Nieuwenhagen: **P. J. Mund**
Eindhoven: **L. G. A. Mund**
C. C. Mund-van Gerven
Ubach o. Worms: **A. M. S. Debie-Mund**
J. M. J. Debie
en haar klein- en achterkleinkinderen
Familie Steens
Familie Mund

Ubach over Worms, 8 augustus 1977
Ter Waerderveldje 69
Corr.adres: Grensstraat 78.

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op vrijdag 12 augustus as. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Ubach over Worms.
Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
De overledene zal bijzonder worden herdacht in een rozenkransgebed, waarna een eucharistieviering om 18.45 uur donderdagavond 11 augustus as. in voornoemde kerk.
De dierbare overledene is opgebaard in de aula van het bejaardenhuis „Heerveld", Kloosterstraat 25, Ubach over Worms. Bezoek van 18.00 uur tot 18.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

---

† Met groot leedwezen geven wij u kennis dat heden onze medewerker de heer

P. A. M. Elemans

geheel onverwacht op 50-jarige leeftijd is overleden.
Zijn inzet en enthousiasme gepaard gaande met een gevoel van humor en een sterke verbondenheid met de streek waar hij werkzaam was zullen ons steeds in herinnering blijven.

Directie, commissarissen en medewerkers van Houtbedrijf van Hout B.V.

Mill, 8 augustus 1977.

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben op vrijdag 12 augustus as. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Anthonius Abt te Wychen, Oosterweg 4, waarna de begrafenis aldaar.
Gelegenheid tot condoleren in zaal „'t Sterrebos", Kasteellaan 6 te Wychen.

---

† Heden is in vrede van ons heengegaan mijn beminde zuster, onze tante, oud-tante en lieve tante

Madeleine Gutz

Zij werd 82 jaar oud

's-Gravenhage, 8 augustus 1977.
Huize „De Lozerhof".
Randveen 64
Correspondentie-adres: Diamanthorst 195.

's-Gravenhage: **Mevr. M. Delgman-Gutz**
Eindhoven: **Drs. L. Delgman**
Dieren: **Fam. G. Gutz-Smirnowa**
Amsterdam: **Fam. F. Gutz-Berendsen**
Amsterdam: **Fam. A. Jaring-Gutz**
Amsterdam: **Fam. J. Gutz-Rijsdijk**
's-Gravenhage: **Fam. Huibers**

De overledene is opgebaard in een der rouwkamers van Huize „De Lozerhof", Randveen 64 te 's-Gravenhage.
Bezoek aldaar van 10.30-11.30 uur en van 18.30-19.30 uur.
De gezongen H. Mis van Requiem zal worden opgedragen op vrijdag 12 augustus om 9.45 uur in de kerk van de H. Agnes aan de Beeklaan 186 te 's-Gravenhage, waarna de crematie zal plaats vinden om 11.00 uur in het crematorium Eikelenburg aan de Eikelenburglaan 7 te Rijswijk.
Na de crematie is er gelegenheid tot condoleren in de ontvangkamer van het crematorium.

---

† Zeer onverwacht is van ons weggenomen, voorzien van het H. Sacrament der zieken, onze lieve en zorgzame vader, behuwdvader, grootvader, broer, behuwdbroer en oom

Theodor Hoekstra

weduwnaar van
ANNA WILHELMINE CHRISTINE GRABO

in de ouderdom van 70 jaar.

In dankbare herinnering:
Kinderen en kleinkinderen
Familie Hoekstra
Familie Grabo

Heerlen, 8 augustus 1977
Meezenbroekerweg 17
Corr.-adres: M. P. Wals, Gladiolenstraat 169, Kerkrade-West.

De rouwdienst zal plaatsvinden op donderdag 11 augustus as. om 11 uur in de aula van 't bejaardenhuis de Regenboog, Meezenbroekerweg A 13 Heerlen, waarna de crematieplechtigheid in het crematorium te Heeze, Somerenseweg 120 bij Eindhoven, om 13.30 uur.
De overledene zal bijzonder worden herdacht in de avondwake op woensdagavond om 19.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Schandelen.
Liever geen rouwbeklag aan huis.

---

† Diep bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor datgene wat zij met haar liefdevolle zorg, haar innemende goedheid en voorbeeldige levenswandel voor ons heeft betekend, geven wij kennis, dat God na een moedig gedragen lijden tot Zich heeft genomen, in de leeftijd van 72 jaar, onze lieve moeder, schoonmoeder, grootmoeder en overgrootmoeder

Maria Magdalena Ida Knauf

echtgenote van wijlen
HUGO VERZELLENBERG

Wilt haar in uw gebeden gedenken.

In dankbare herinnering:
Kerkrade: **N. H. H. Verzellenberg**
J. Ch. Verzellenberg-Moorrees
kinderen en kleinkinderen
Hoensbroek: **M. G. I. Kessen-Verzellenberg**
H. Kessen en kinderen
Hoensbroek: **M. I. E. Visker-Verzellenberg**
H. Visker en kinderen
Hoensbroek: **A. W. F. Wittenhorst-Verzellenberg**
G. Wittenhorst en kinderen
Simpelveld: **H. C. H. Verzellenberg**
G. Verzellenberg-Peschen en kinderen

Familie Verzellenberg
Familie Knauf

Hoensbroek, 9 augustus 1977
Juliana-Bernhardlaan 105 (Piuscentrum)
Correspondentieadres: Seghemanstraat 50, Kerkrade

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op vrijdag 12 augustus as. om 14.30 uur in de kapel van het Piuscentrum te Hoensbroek, gevolgd door de begrafenis aan de Randweg.
Bijeenkomst in het Piuscentrum, Juliana-Bernhardlaan 105, Hoensbroek. Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.
Moeder is opgebaard in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen. Bezoek dagelijks van 16.00-17.00 uur.
Donderdag 11 augustus om 18.30 uur zal te harer intentie de rozenkrans worden gebeden in de kapel van het Piuscentrum.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

† Dankbaar dat we hem ondanks zijn broze gezondheid tot zijn 15de levensjaar in ons midden mochten hebben, geven wij u met droefheid kennis van het toch nog vrij plotselinge overlijden van onze zoon en broer

Eric

Wij houden een blijde herinnering aan zijn opgewekt en prettig karakter.

Marcel Brauers
Netty Brauers-Rompen
Sjef en Riëlle
Miriam
Rochus
Marcel
Tante Fieneke

Epen, Kap. Houbenstraat 6
8 augustus 1977

Wij vieren onze verbondenheid met de Heer van het Leven, met Eric en met elkaar in de viering van de Eucharistie, donderdag 11 augustus om 11 uur in de Pauluskerk te Epen.

Woensdagavond 10 augustus om 19.00 uur denken wij ook bijzonder aan Eric onder de avondmis in bovengenoemde kerk.

---

† Gesterkt door het Sacrament der Zieken ging heden van ons heen in de leeftijd van 55 jaar, mijn lieve man, onze dierbare broer, zwager, oom en neef

Tjeu Klaassen

echtgenoot van
LIES KREKELS

Sittard: **L. Klaassen-Krekels**

Familie Klaassen
Familie Krekels

Sittard, 8 augustus 1977
Hemelsley 204

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben vrijdag 12 augustus as. om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Joseph te Stadbroek-Sittard.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Donderdag as. om 19 uur avondmis in bovengenoemde kerk.
Bezoek rouwkapel ziekenhuis Sittard dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

†

Met droefheid delen wij u mede, dat heden van ons is heengegaan, voorzien van het H Sacrament der zieken, in het Barbaraziekenhuis te Geleen, in de ouderdom van bijna 64 jaar, onze dierbare zuster, schoonzuster, tante en nicht

Anna Agnes Hendrikx

draagster zilveren medaille in de Orde van Oranje Nassau

Heerlen: **G. H. Hendrikx**
C. J. Hendrikx-Mensen
kinderen en kleinkinderen

Geleen, 9 augustus 1977
Raadhuisstraat 11.
Corr.adres: Edisonstraat 111, Heerlen.

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op vrijdag 12 augustus a.s. in de parochiekerk van de H. Augustinus te Lutterade, om 10.30 uur, waarna begrafenis in het familiegraf, Akerstraat Heerlen, ingang Groeneboord.
Bijeenkomst in de kerk – Geen condoleance.
H. Eucharistieviering donderdagavond om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

---

†

Met diep leedwezen stellen wij u in kennis van het overlijden van

mejuffrouw

Agnes Hendrikx

die gedurende bijna 50 jaar onze medewerkster is geweest.
De gedachtenis aan haar persoon zal onuitwisbaar in ons geheugen geprent blijven.

Directie en medewerkers van Busch'Herenkleding, Heerlen-Geleen.

Geleen, 9 augustus 1977.

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op vrijdag 12 augustus a.s., in de parochiekerk van de H. Augustinus te Lutterade, om 10.30 uur, waarna begrafenis in het familiegraf, Akerstraat Heerlen, ingang Groeneboord.
H. Eucharistieviering donderdagavond om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

Op 12 augustus a.s. zijn onze zaken te Geleen en te Heerlen tot 14.00 uur gesloten.

Busch' Herenkleding
Heerlen-Geleen.

---

†

Heden overleed tot onze diepe droefheid, voorzien van de H. Sacramenten der zieken, in de leeftijd van 56 jaar, mijn inniggeliefde echtgenote, onze zorgzame en lieve moeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Josephina Geurts

echtgenote van
Michal Buczko

Wij bevelen haar ziel in uw godvruchtige gebeden aan.

De bedroefde familie:
Jabeek: **M. Buczko**
Ans Buczko en Joop Absil
Jan Buczko en Jeanny Koenen
Hub Buczko
Familie Geurts
Familie Buczko

Jabeek, 9 augustus 1977
Bingelraderweg 24.

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben op vrijdag 12 augustus as. om 10 uur in de parochiekerk van de H. Gertrudis te Jabeek.
Bijeenkomst aan de voornoemde kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Sittard.
De avondwake zal worden gehouden donderdagavond om 19.00 uur in de kerk te Jabeek.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieve deze annonce als zodanig te beschouwen.

Wij willen u bedanken voor de belangstelling en het medeleven ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve vrouw, onze goede moeder en schoonmoeder,

Maria Francisca Johanna Franssen

echtgenote van
JOSEPH WILHELMUS SCHIJNS

J. Schijns en kinderen

Wijlre, augustus 1977

De plechtige zeswekendienst zal plaats vinden op zondag 14 augustus a.s. om 10 uur in de parochiekerk van de H. Gertrudis te Wijlre.

In plaats van kaarten

Voor de vele blijken van belangstelling bij ziekte, overlijden en begrafenis van onze lieve vader, schoonvader, opa en zwager

de heer

Herman van Egdom

zeggen wij onze hartelijke dank.

Kinderen van Egdom

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 13 augustus om 19 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw Verschijning te Molenberg.

In plaats van kaarten

Voor uw gebeden, h.h. missen en bloemen, alsmede voor uw hartelijke deelneming, ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van mijn dierbare echtgenoot, onze goede vader, schoonvader en opa

Sjoerd de Vries

betuigen wij allen onze hartelijke dank.

Mevr. A. E. de Vries-Mispelbaum
kinderen en kleinkind

Nieuwenhagen, augustus 1977
Kerkstraat 107

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 13 augustus as. in de avondmis van 19 uur in de parochiekerk Maria Hulp der Christenen te Nieuwenhagen.

Voor de vele blijken van belangstelling, ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van mijn dierbare man, vader en opa

Willem Johan Mullenders

betuigen wij u allen onze hartelijke dank.

Mevr. A. Mullenders-Hartmans
kinderen en kleinkinderen

Schaesberg, augustus 1977

De zeswekendienst wordt gehouden op zondag 14 augustus as. om 18 uur in de parochiekerk Petrus en Paulus te Schaesberg.

GEBOREN

Cindy, dochter van Corry en Mattie Nieste-Caenen, Nicolaasstr. 10b, tijd.adres: Ziekenhuis St. Annadal, afd. B-4, kamer 4.

---

†

Diep bedroefd, maar dankbaar voor hetgeen hij voor ons betekend heeft, geven wij kennis dat heden in de Heer is ontslapen, mijn lieve echtgenoot, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Sjef Bost

echtgenoot van
Betsie Bröcheler

Voorzien van de Sacramenten der Zieken overleed hij in de leeftijd van 66 jaar.

De bedroefde familie:
Mevr. B. Bost-Bröcheler
Wiel Bost
Ria Bost-Reul en Leon
Piet Bost
Tresy Bost-Crombach en Dana
Ria Kremers-Bost
Nico Kremers
Corry Bertrand-Bost
Jac. Bertrand, Vera, Nathalie en Marcel
Frans Bost
Bep Bost-Handels

Familie Bost
Familie Bröcheler

Kerkrade-West, 8 augustus 1977
St. Bernadettestraat 26

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op zaterdag 13 augustus as. om 10 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Lourdes te Gracht-Spekholzerheide.
Bijeenkomst in bovengenoemde kerk. Geen condoleance.
Vrijdagavond zal ter intentie van de overledene om 19.00 uur in voornoemde kerk een h. eucharistieviering worden opgedragen.
De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van het St. Jozefziekenhuis te Kerkrade.
Bezoekuur dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.
Zij, die onverhoopt geen kennisgeving hebben ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

GELDZORGEN?

...de zorgen vallen niet mee...

Netto in handen	aflossing per maand 24	36	48	60
1500	75	–	–	–
2500	124	89	–	–
3500	171	122	98	–
4500	217	155	122	–
5500	264	187	147	125
6500	310	219	174	146
8000	379	267	212	178
9000	425	300	237	199
10000	472	332	262	220
12000	564	396	313	262
15000	702	493	388	326
20000	934	654	515	431

Tussenliggende en hogere bedragen ook mogelijk. Tevens bestaat bij ons de mogelijkheid op basis van kinderbijslag per kwartaal af te lossen.

Omdat onze bank geen winstdoelstelling kent, behoeven wij slechts kostendekkend te werken. Hierdoor hebben wij een laag en gunstig tarief. Als intergemeentelijke bank in de Oostelijke Mijnstreek zijn wij ook het adres voor ambtenaren.

VOLKSKREDIETBANK HEERLEN

BEL DE GELDLIJN 715247
voor een verstandige lening.
STADSKANTOOR
PROMENADE 54, (2e ETAGE)
HEERLEN

DIVERSEN

„PICO BOPP", internationaal counter-restaurant. — Voor ieder een uitgebreide keuze. Binnenkort in Plaarpassage Heerlen.

BLIKSEMBEVEILIGING **m. 25 jaar garantie. Van de Heide technische bedr. b.v. te Kollum (Fr.), tel. 05114-1441.**

HUWELIJKEN

Loes Verhoeven trouwt op vrijdag 12 augustus 1977 met **Günter Overhof** om 11 uur in de parochiekerk St. Johannes de Doper te Limmel-Maastricht, receptie van 18.30-20 uur in zaal Koepelkerk, Heerderweg, Maastricht.

Marij Eradus trouwt op donderdag 11 augustus 1977 met **Steven Weiler** om 11.15 uur in het stadhuis, receptie van 16-18.30 uur in Herbenusstraat 65, toek.adres: 17 Sandringham Grange Prestwich, Manchester, England.

OVERLEDEN

† **Diny Ligthart,** echtgenote van Cor van Kampen oud 46 jaar, Apolostraat 7 Heel. De eucharistieviering zal worden gehouden op woensdag 10 augustus as. om 14.30 uur in de parochiekerk van St. Stephanus te Heel.

† **Johan Smeets,** echtgenoot van Cato Veltrop, oud 50 jaar, Pieter Bothstraat 31 Roermond. De H. eucharistieviering zal worden gehouden op woensdag 10 augustus om 14.00 uur in de parochiekerk van H. St. Jozef (Kemp).

† **Gertrudis Niessen,** weduwe van Martinus Hubert op het Veld, oud 87 jaar, Swalmen, huize Jan Baptist. De eucharistieviering zal worden gehouden op donderdag 11 augustus as. om 10.30 uur in de kerk van H. Martinus te Horn.

† **Udo Oispuu,** echtgenoot van Ellie Blomen, oud 23 jaar, Swalmen, St. Sebastianusstraat 14. De H. eucharistieviering zal worden gehouden op donderdag 11 augustus as. om 14.30 uur in de parochiekerk van Het Woord Gods te Swalmen.

† **Martin Blomen,** echtgenoot van Tilly Niesten Kon. Wilhelminalaan 18 Swalmen, oud 22 jaar. De H. eucharistieviering zal worden gehouden op donderdag 11 augustus as. om 14.30 uur in de parochiekerk van Het Woord Gods te Swalmen.

Met

MOONENS CARS

naar...

Parijs	dagtocht	ƒ 40,– p.p.
Parijs	3-daagse weekendreis	ƒ 140,– p.p.
Londen	3-daagse weekendreis luxe hotels incl. logies/ontbijt en excursies.	ƒ 205,– p.p.

HERFSTVAKANTIE

Reserveer nu reeds voor onze bekende herfstvakantiereizen naar:

Parijs	4 dagen (logies/ontbijt)	ƒ 195,– p.p.
Londen	5 dagen (logies/ontbijt)	ƒ 320,– p.p.
St. Johann/ Oostenrijk	8-daagse reis	ƒ 340,– p.p.

EXTRA reis op 10 sept. as. naar **GOLDEGG**/Salzburgerland. Prijs **ƒ 360,–** p.p., geheel verzorgd.

Vraag gratis folder of inlichtingen bij:

REISBURO en TOURINGCARBEDRIJF
Moonens Cars bv
Grendelplein 8
Valkenburg
Tel. 04406-13661

AUTO'S & MOTOREN

Te k. zeer mooie VW 1300 bwj. '73 kmst. om 69000 iedere keuring toegest. 100% in orde kleur rood pr. ƒ 3000,– tel. 17090 Sittard Ericastr. 24.

FORD 17M '70, pr. ƒ 1000. Te bevr. Mesdagstr. 19, Meezenbroek-Heerlen.

Weg. omst. heden te k. ALFA Sud 4 drs., bwj.'74, i.st.v.nw. ANWB keuring. Vr.pr. ƒ 5.500,-. Te bevr. Tel. 045-722782.

Keuze uit plm. 30 eerste klas automobielen bij autobedrijf Lukassen, Holzstr. 67, Kerkrade. Tel. 045-456963. Alle keuringen toegestaan auto's boven 10.000 1 jaar schriftelijke garantie op arbeidsloon en onderdelen. Op alle andere auto's 6 mnd. gar. inruil en financ. mogelijk v.a. ƒ 100,- contant v. 6 tot 60 mnd. Hier een greep uit onze collectie. OPEL Commodore nieuw. Berlinetta goud. BMW 525 11 mnd. oud zilvermetal. i.st.v.n. radio enz. Renault 30 TS aut. zilver metal. alle extra's 77. Renault 14 TL geel, nieuw. Renault 17 TS groen metallic 73. Renault 15 TL blauw metal. Mercedes 350 SLC automaat sportwielen, duurste uitvoering 73, groen metal. Mercedes 280S 74 met gas autom. enz. Merc. 280SE 70 met gas. Mercedes 280S 70, goud, Mercedes 280S 69 groen koopje. Renault 16 TS 73 blauw, Toyota Corolla 30 10.000 km. nieuw, Toyota 1000 72 rood, Allegro 76 blauw, Ford 2000 GXL 73, goud met radio, Ford 1600 XL 73 bruin, Morris Marina 4-deurs 73, beige, Opel Manta 19 SR 74 blauw, Opel Kadett coupé 72 rood, Opel coupé 1900 73 goud, Audi 100 L 73, Blauw, 2CV 75 oranje, 2CV 72 wit, Peugeot 504 75 groen, Peugeot 204 GL wit 73, Fiat 128 74 geel, Fiat 127 wit 74, 2x, Ford Capri 72, 71, 70, DAF 74 wit, DAF 66 SL 74 rood, DAF 44 73 groen, Simca 1000 72 beige, 10 VW kevers v.a. 69 tot 73, Fiat 850 coupé 3 x rood, Citroën GS club 73, 74 enz. enz. verder 20 inruilers v.a. ƒ 200,-, auto's met service. Bij Autobedrijf Lukassen, Holzstr. 67, Kerkrade, tevens auto's te k. gevr. v.a. 71. Direkt contant geld.

Te k. TOYOTA Celica bwj. 71 i.z.g.st. te bevr. Hamerstr. 8 Hrl.

Te k. SIMCA 1000 GLS bwj. 72 Brandhofstr. 24, Schaesberg.

Te k. v. part. PEUGEOT 304 break i.z.g.st. inl. tel. 04455-1518.

Te k. mooie oranje V.W. Kever 70 incl. radio en div. acc. ƒ 1.150,- tel. 045-416794 na 17 uur, Winricusstr. 39, Kerkrade-West.

Te k. MAZDA hardtop 929 76 km.st. 10.000 Eymaelstr. 43, Heerlen.

Te k. FORD Capri 1700 GXL bwj. 74 te bevr. Esso Kaalheidersteenweg 132, Kerkrade-West.

Te k. aangeboden PEUGEOT 404 prijs ƒ 750,-, familie Al, Akerstraat 79, Heerlen.

Te k. TOYOTA 1200 de luxe jaar 74 bruin vr.pr. ƒ 6.500,-, Abeelstr. 27 H. na 17 uur.

RENAULT R 30 TS '76 ƒ 13.000,– onder nieuwprijs. Inruil gar. 043-621861.

BMW 525 '75. Gar. inruil 043-621861.

TOYOTA Celica '75 VW Scirocco '74, '75 MGB '76 Kadett '75 gar. inr. 043-621861.

PEUGEOT-Dealer Autobedrijf Hade, Rijksweg 167, Vilt-Berg en Terblijt tel. 04406-13700 biedt met bovag garantiebewijs te koop aan(BMW 518 '75, Simca 1100 GLS '75, Simca 1501 Station car. '75, Opel Ascona '74, Opel Manta '71, Saab EMS ing. '72, Volvo 144 '69, Renault R 16 TS '71, Peugeot 104 GL '76, '76, '73, Peugeot 104 coupé '75, Peugeot 304 SLS '75, '75, '74, Peugeot 304 GL '75, '75, '71, Peugeot 504 GL '75, '70, Peugeot 204 Break Diesel '72, '72, Citroën Dyana 6 '72, '71, Datsun Cherry 100 A de luxe '75.

Te k. VW Kever type '70, sp. tuitv. Hubertusstraat 9, Brunssum-Op de Vos 045-253305

Te k. van part. TOYOTA Carina bwj. '73 Baandert 6 Sittard.

Te k. KREISLER 180 3 oud 30.000 km gel. i.z.g. compl. met blauwpunkt radio kl. wit met zwart vinyl dak Sprooten, Wilhelminastr. Epen, tel. 04455-1268.

Wegens omst. v. spotp. VOLVO 242 DL '76 ƒ 10.000 onder nieuwpr. tel. 04405-18.. na 19 uur.

PEUGEOT 504 '74, '71, 204 '72. Inruil, gar. 043-621861.

Pracht Alfetta GT '75. Inruil gar. 043-621861.

Aangeboden: deze zuinige economische AUDI 80 super bwj.'74. Inruil mog. Vrpr. ƒ 7300,-, Op gen Steen Centrum-Schaesberg.

CAPRI 1700 GT, leren dak nw. ƒ 2850, , Hamerstr. 16, H. (bij amb. school).

KADETT LS Coupé rood ƒ 1450,-, Hamerstr. 16, Heerlen (bij amb. school).

Te k. NSU RO 80 nwe. motor nwe. banden, t.e.a.b., Molenberglaan 123, Hrl-Molenberg.

CHEVROLET Impala cabriolet '67, inr. mog. Tel. 043-623728.

Vernichro BV Maastricht
Bosscherweg 153b
Tel. 043-18851
Rijwielsturenfabriek
vraagt:
MEDEWERKER VOOR GALVANISCHE AFDELING
Leeftijd: 23-30 jaar
Vakgerichte opleiding in eigen bedrijf.

Modieuze stoffen

Verrassend grote keuze vindt U bij

PFAFF
MODERETTE
Emmaplein 3, Heerlen

---

s.t.i.v.a.s.
erkend s.t.i.v.a.s. opleidings instituut schoonheidsspecialiste

elly wals
Sittard — Kromstraat 56-54

Aanvang der cursussen:

1 aug.	Herhalingscursus A	dag en avond
1 aug.	Idem B	avond
5 sept.	Begincursus A	dag en avond
6/7 sept.	Idem	idem
12 sept.	Idem	idem
4 okt.	Begincursus B	dag en avond
6 sept.	Cursus PEDICURE	

Beperkte inschrijving nog mogelijk.

Voor informatie of aanvraag prospecti:
Mevr. Elzinga-Wals, tel. 04490-12510
b.g.g. 04498-1975 of 04493-2220

Limburgs Dagblad



Zwartkruis coach bij Oranje-België

Van onze medewerker

HILVERSUM - Jan Zwartkruis zal tijdens de belangrijke WK-kwalificatiewedstrijd van Oranje tegen België op 26 oktober optreden als waarnemer van interim-bondscoach Ernst Happel.

De Amersfoortse oefenmeester, die zelf twee keer als interim-bondscoach heeft gefungeerd, maar niet wenste aan te blijven voor een derde ambtsperiode, kreeg van mr. Jacques Hogewoning, voorzitter sectie betaald voetbal, het verzoek om het Nederlands elftal tegen de Belgen vanuit de dug-out te leiden.

Direct nadat de KNVB aan de Belgische voetbalbond de concessie had gedaan dat Brugge-trainer Happel tijdens het duel op 26 oktober niet als coach zal optreden, hebben Hogewoning en de zijnen aan Zwartkruis als het meest geschikte alternatief gedacht.

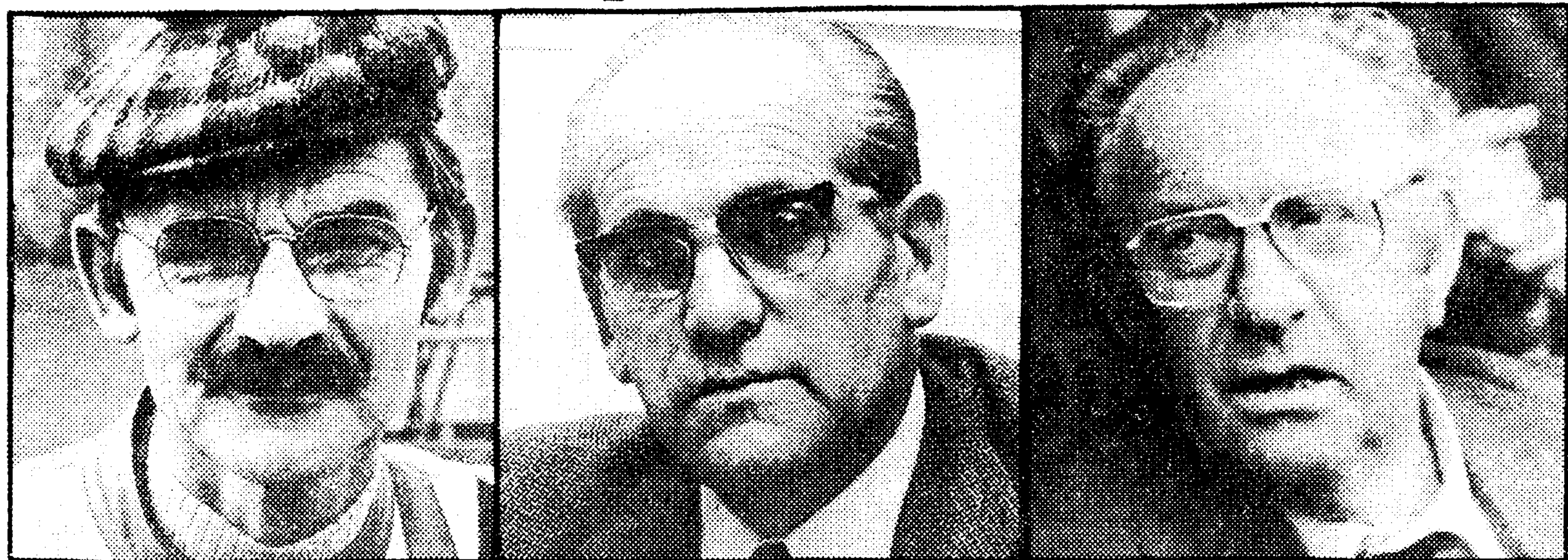
De sportofficier had immers al een ruime ervaring met het KNVB-keurkorps en lag ook erg goed in de markt bij de internationals. „Hogewoning schetste mij zijn problemen en verzekerde me dat de Belgische bondsleiders dwars zouden blijven liggen als Happel tijdens die wedstrijd de coaching zou verzorgen. Ik heb gezegd dat ik bereid was aan een oplossing mee te werken", aldus Zwartkruis.

Eerst praten

Het is ook voor de Amersfoorter nog niet precies duidelijk wat er allemaal van hem wordt verwacht. Op de vraag of hij nu ook nauw bij de voorbereiding op de wedstrijd zal worden betrokken, kon hij dan ook geen antwoord geven.

„Natuurlijk heb ik daarover zo mijn eigen idee, maar er moet uiteraard eerst nog een gesprek plaatsvinden met Happel. Secretaris Jan Huybregts heeft mij toegezegd, dat dit gesprek op een zo kort mogelijke termijn zal worden gepland. Maar ik geloof niet dat er tussen ons als grote kerels echt breekpunten zullen optreden. Het is tenslotte zo dat niet Happel of ik belangrijk zijn, maar dat alleen het Nederlands elftal belangrijk is. We zullen er dan ook echt wel uitkomen," verzekerde Zwartkruis.

Vertrek NMB-kopstuk slaat in als 'n bom



• Jan de Veth „...onkunde"...

• Michel van Bokhoven. „Eerst Limburgs Dagblad lezen".

• Maan Coumans „...besluit betreurd...

Van Bokhoven: „Coumans is voorbarig geweest"...

Van onze medewerker
THEO KEYDENER

HEERLEN/DEN BOSCH - NMB-voorzitter Michel van Bokhoven hield gisteravond forse slagen om de arm nadat hij gevraagd was commentaar te leveren op het vertrek van zijn hoofdbestuurslid en vicevoorzitter Maan Coumans (LIMBURGS DAGBLAD, d.d. 8 aug. jl.). Hoewel hij schriftelijk op de hoogte was gebracht van de stap die Maan Coumans genomen heeft - hij bedankte als vice-voorzitter van het overlegorgaan KNMV-NMB en stelde bovendien zijn functies bij de NMB ter beschikking -, wenste hij eerst de publicatie in het LIMBURGS DAGBLAD te lezen alvorens commentaar te verstrekken.

Thuis in Den Bosch deelde van Bokhoven mee: „Als Coumans zijn vertrek en ongenoegen uit en over de NMB nu al aan de pers heeft meegedeeld, is hij voorbarig geweest. Coumans heeft mede bij ons het beleid bepaald. Met de vuist op tafel slaan, hoef ik niet bij ons bestuur. Dat bestaat uit verstandige mensen. Meer wil ik er nu niet over zeggen."

Het door Coumans aangekondigde vertrek sloeg in als een bom in de Limburgse motorsportwereld. Jos Vaessen, algemeen secretaris van de KNMV, betreurt Coumans' stap.

Vaessen: „Dat er bij de NMB problemen waren, was ons bekend. Coumans vormde de stuwende kracht van de NMB. Zijn bezieling overtuigde ons de samenwerking tussen KNMV en NMB te accepteren. Wij waren verbaasd mondeling te vernemen dat Coumans' plaats in het overlegorgaan door Piet van Nugteren zal worden ingenomen. De situatie die door het vertrek van Coumans is ontstaan, is problematisch. Het zal ons spijten wanneer Coumans voor de motorsport verloren raakt. Het is echter een interne zaak binnen de NMB. Wij, als KNMV, kunnen er niets aan doen."

Cees van Brenk, secretaris Stichting Limburgse Motorsport, ventileerde eveneens spijt. „Het besluit dat de heer Coumans genomen heeft, na al zijn inspanningen een verzoening tussen beide motorsportbonden te weeg te brengen, moet gerespecteerd worden. Coumans is een harde kerel, maar werd door iedereen geaccepteerd. Ik kan niet geloven dat hij voor de Limburgse motorsport verloren is. Wat de SLM betreft, waarvan de heer Coumans eveneens voorzitter is, bestaan er geen problemen. Komende zondag organiseren wij op het Beitelcircuit de laatste races van het seizoen. Daarna zien we wel verder."

Onkunde

Zijspancoureur Jan de Veth: „Met het vertrek van Coumans gaat een stuk NMB verloren. Als wedstrijdleider tijdens races was hij de beste. Hij is correct en eerlijk in zijn beslissingen. Dat heb ik zelf ondervonden. Dat kan ik niet zeggen van voorzitter van Bokhoven. Zijn uitspraak na mijn crash in Sint Joris ten Distel typeert zijn onkunde. Na ons protest tegen de rijwijze van de Belgische combinatie, zei hij: Wat die combinatie jullie heeft aangedaan, doen jullie ook maar bij een ander. Zulke uitspraken verwacht je niet van een bondsvoorzitter."

Leo Dürr, bestuurslid van de Stichting Bevordering Limburgse Motorsport: „Het blijft voorlopig een groot vraagteken wat er nu gaat gebeuren. De samenwerking tussen de beide bonden heeft de belangstelling voor de motorsport met sprongen omhoog doen gaan. Hopelijk keert het getij rond de heer Coumans."

Arno Dreezen: speedway

Van onze sportredactie

MAASTRICHT - Arno Dreezen, zesdaagsrijder en zijspancrosser, debuteert op 18 september als speedwayrijder. Die dag zal hij in het Burgemeester Damensportpark (Geleen) deelnemen aan de finale van de Nederlandse speedwaykampioenschappen. De KNMV-sportcommissie zond Dreezen gisteren het startbewijs toe.

Crossers in Meyel

Van onze sportredactie

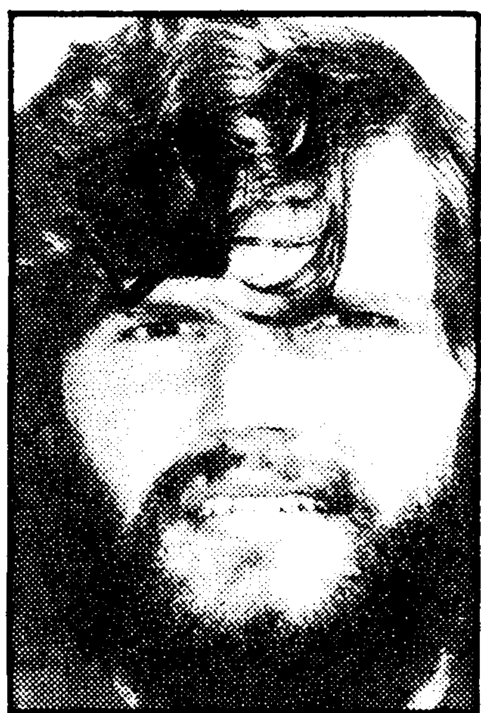
MEYEL - In het omlijstingsprogramma van de zijspancross om het nationaal kampioenschap (meer en meer een duel tussen Wil van der Laan-Marius van den Berg en Cor den Biggelaar-Cor van der Bijl) komt a.s. zondag in Meyel een aantal Limburgse solocrossers aan de start. Junioren 500cc, groep B: Jan Aelmans (Maico), Spaubeek; Ton en Jacques Mulders (KTM) Maastricht; Theo Luyten (Maico), Schaesberg; Huub Vroomen (KTM), Schinnen en Toon Boom (Husky), Venray.

Directe sportreportages in ziekenhuizen

BRUNSSUM - De ziekenhuisomroep van het Sint Gregoriusziekenhuis en verpleeghuis Schuttershof te Brunssum gaan in samenwerking met de ziekenhuisomroepen Heerlen, Sittard en Geleen een sportprogramma samenstellen onder de titel „Marathon", dat uniek is voor Nederland. In dit zondagmiddagprogramma komt op de eerste plaats de regionale sport aan bod, maar daarnaast ook de landelijke topsport.

Het NOS-programma „Langs de lijn" komt dan in de betreffende ziekenhuizen te vervallen. Op de diverse sportvelden neemt de verslaggever contact op met de ziekenomroep in Sittard, waar de regie zetelt, die de berichten overhevelt naar de radioverbinding. De hoogtepunten van de diverse sportontmoetingen zijn direct te beluisteren.

MVV: VIJF GOALS IN EIJSDEN



Barry Hulshoff ...heer en meester...

Van onze medewerker
NAN WIJNEN

EIJSDEN - Het oefenduel tegen Eijsden is door MVV met 5-0 gewonnen. De Maastrichtse sterdragers lieten heel aardig voetbal zien voor de 2.000 toeschouwers. In de verdediging was Hulshoff heer en meester. Ook in de aanval deed hij goed werk.

Eijsden zal het komend seizoen verder brengen dan verleden jaar. De amateurploeg steekt als geheel goed in elkaar. Er werd goed gecombineerd.
Goed doelverdedigen van Baetsen voor de rust verhinderde doelpunten. Dijkstra miste een penalty door de bal hoog over het Eijsdense doel te schieten.
De doelpunten werden gescoord door Smeets (2x), Kowalik, Dijkstra en van Berlo. Opstelling MVV: Baetsen (Gerards), Viteskie, Dijkstra, Hulshoff, Schrijnemakers, Quaden, Kerstges, Brand (Janssen), Bontrere, Smeets, Kowalik (van Berlo).

Monsterscore PSV: 16–1

BOXTEL - PSV heeft met de gebroeders van de Kerkhof en Kees Krijgh weer in de gelederen met 16-1 gewonnen van de amateur vierde klasser Boxtel. Met rust was de stand 9-0 voor de Eindhovenaren. Willy van der Kuylen scoorde vijf treffers, Rene van de Kerkhof 3, Deacy 3, Willy van de Kerkhof 2, Francois, Smits en Stevens ieder 1. Er waren 2500 toeschouwers.

In Utrecht versloeg **FC Utrecht** stadgenoot Elinkwijk, dat uitkomt in de amateurhoofdklasse met 7-2 (3-2).
In Hulst (Zeeuwsvlaanderen) speelde de Belgische eerste divisieclub **SC Lokeren** met 1-1 gelijk tegen Manchester City.
In Waalwijk speelde **Volendam** gelijk (3-3) tegen RKC De rust was 1-1. Scoreverloop: 1-0 Mulder, 1-1 B. Bond, 1-2 Jonk, 2-2 De Boer (eigen doel), 2-3 Jonk (strafschop), 3-3 van Ranzow.
In Wageningen won **Vitesse** met 5-0 van ONA'53, een amateurclub uit de derde klasse oost.
In Assen speelde de amateur eersteklasser ACV gelijk tegen **Go Ahead Eagles** 1-1. Scoreverloop: van der Pas 0-1, Hooyer 1-1.
FC Den Haag won in Haugesund met 3-1 van de Noorse tweede divisieclub Vard. Bij rust was de stand 1-0 voor de Hagenaars. Oeki Hoekema scoorde tweemaal. Henk van Leeuwen zorgde voor de derde treffer. De beste spelers bij Den Haag waren Hoekema en Jol.

Rob Hermans passeert vijftig meter

EINDHOVEN - Tijdens wedstrijden in Eindhoven overschreed Rob Hermans met de discus voor het eerst in dit seizoen de vijftigmetergrens (50,62). De Achilles Topatleet toonde duidelijk aan dat zijn vorm zich in stijgende lijn beweegt. Alle worpen in Eindhoven waren rond de vijftig meter.

Ook Hemmes en Dom uit titelstrijd

Marc Albert gewipt

• Favoriet Louk Sanders maakte in zijn eerste optreden in de nationale titelstrijd op de Mets in Scheveningen kort proces met Rob Krullaards: 6-2, 6-0, 7-5.



door jo didden

SCHEVENINGEN - De vorm waarin Marc Albert in de kwalificatie winst boekte op Paul Ehrlich was een dag later niet beter en dat betekende dat de Eijsdenaar - overigens na een uitstekende start die hem dan toch een set als troostprijs opleverde - de nationale kampioenschappen via een nederlaag tegen routinier Adama van Scheltema kon verlaten. Althans in de singles.

De uitslag werd 3-6, 6-3, 6-4, 6-3. En daarmee kreeg Marc Albert geen kans gebruik te maken van een erg gunstige ontwikkeling in dat deel van het schema waarin hij was ondergebracht.

De man die hij in een volgende ronde zou hebben ontmoet, vierde geplaatste Frits Don, werd namelijk gewipt door de 18-jarige Frank Lapré, die bij de nationale jeugdkampioenschappen in Maastricht een zesde plaats bereikte. Behalve Don verloor het toernooi ook de tweede geplaatste, Fred Hemmes. De oud-kampioen kampt met een spierblessure.
Behalve Lapré hebben ook Benno van Veggel (walk over doordat Paul van Min zich terugtrok) en jeugdkampioen Hub van Boeckel (winst op Theo Gorter) zich tussen de „oude garde" onder de laatste 16 geschaard. Een ding bewerkte Marc Albert wel: respect voor zijn houding die in schrille tegenstelling is tot die van de meeste anderen die het Metscircus verlevendigen met rauwe kreten en een unieke collectie drieletterwoorden.

Anneloes Schothorst

Ready-trainster Anneloes Schothorst bereikte zonder problemen de laatste acht in de damessingles. Met 6-0, 6-2 maakte zij korte metten met Saskia Krens, die in Maastricht tweede werd.

Mariëtte Pakker, haar volgende tegenstandster bereikte moeilijk de laatste acht tegen de 15-jarige Marianne van de Torre, die in Maastricht won.

Revanche Veenma

BRUNSSUM - In het LTC Brunssumtoernooi bezorgde Lex Veenma zichzelf een mooie pleister op de wonde voor het tennisverlies te Sittard door Hermann uit Aken te verschalken.

Een uur later wipte hij ook de Duitser Wenckens met 6-3, 6-2. De overige Limburgers bleven goed in de race. Rob van Oppen won van Drews, terwijl Leo Kreemers de Amsterdammer Peter Goris versloeg. De finalist van het vorig jaar, Kouts, wipte de C-winnaar van verleden seizoen Mai. Bij de dames schoot Yvonne Leinders uit haar slof. Zij versloeg de Keerweide-speelster Katinka Houwen. Francoise Raets wipte de Maastrichtse Marie Schijmans. Florence Reve behaalde een nipte overwinning op Minique Jetten. De partij damesdubbel Leinders-Nelis tegen Raets-Vroemen werd door laatstgenoemden met 6-1, 6-2 gewonnen.

AANGEB. BETREKK.

„Attentie"! Marianne van besloten club La Cartouche te Amstenrade vraagt nog enkele charm. DAMES voor de middag of avonduren. Tel. 04492-2130, na 15 uur.

Bar dancing 't Piepke vraagt voor de weekends GARDEROBE-JUFFR. Tel. na 12 u.: 711637, b.g.g. 712466.

Bar dancing 't Piepke vraagt voor de vrijd., zat. en zondag BAR-SERVEERSTER. Ervaring niet vereist; wordt door ons volledig ingewerkt. Tel. na 12 uur: 711637, b.g.g. 712466.

Leuke BARDAMES gevr. 's iddags van 2 tot 8 uur. Palomino Bar Hommerterweg 5 H'broek, tel. 04446-1960.

Met spoed gevr. METSELAARS en betontimmerlieden. Aanm. Fa. Heutz Kohlscheid t.o. Mercedes-GmbH, Roermonderstr. 31, garage. Tel. 09-4924072862 b.g.g. 045-211341.

Leuke BARDAMES gevr., hoog loon, intern mogelijk, weekend vrij. Sluisweg 19 te Born. Tel. 04498-2150.

Pigalle Bar vr. BARDAMES voor middag- en avonduren. Tel. 045-221118, Heerenw. 284 Heerlen.

Bar La Femme vr. BARMEISJES v.d. middag en avond. Eikenweg 23, Hoensbroek. Tel. 045-212597.

WERKSTER gevr. 3 morgens p. wk. Sluisweg 19 Born Tel 04498-2150.

BARDAMES gevr. Goede verdienste. Tel. 045-415854.

Vragen leuke BARDAMES, zat. en zond. vrij. Vervoer aanwezig, bellen na 17.00 u. 045-457080.

Huishoudelijke HULP gevr. v. 's middags 3 tot 6 uur. Vrijheidstr. 7, Hrl. telefoon 412605.

Charmante BARDAMES gevraagd, middag en avonduren. Catja-Bar Kerkrade-W. Tel. 045-418886.

Nette BARDAME gevr., hoge verdienste plus provisie, van maandag tot vrijdag. Dion Bar, Bockstr. 26 Kerkrade. Tel. 045-457080, Na 17.00 uur.

WERKSTER gevr. v. 3 halve dag. p. week, v. 15 aug. Cremers Herenweg 63 Heerlen.

't Poortje zoekt nog een BARMEISJE voor 's middags of 's avonds, telefoon 217245.

HUISHOUDSTER gez. of werkster voor hele dagen. tel. 217245.

WINKELHULP gevr. voor brood- en banketzaak, 5-daagse werkweek, e.v. ook voor halve dag. Te bevr Rossum, Nobelstr. 46 Heerlen, tel. 045-713951.

Gevr. een ervaren BROOD- en BANKETBAKKER. Echte Bakker Hagedoren, Hommerterweg 119 Hoensbroek, tel. 045-212660.

BUFFETMEISJE gevr. voor café-bar in Hoensbroek. Melden ond. tel. 045-213789.

TAXI-CHAUFF. gevr. bek. m. omg. Pers. meld. Mgr. Lemmenstr. 36 Nieuwenhagen.

Nette BARDAMES gevr. Palominobar van 2 tot 8 u. en van 20 tot 2 uur. Telef. 045-220444, bellen na 19.30 u. 's avonds, behalve 's woensdags.

KINDERMEISJE gevr. voor de avonduren. Melden ond. tel. 045-213789.

Gevr. een BAKKERSHULP voor in de vroege ochtenduren. Enkele uren per dag. Br.o.nr. H 3827 LD Hoensbroek.

In verband met uitbreiding van onze zaak vragen wij enkele handige- MEISJES, ca. 17 jaar. Wasserij AWE, Kouvenderstraat 149 Hoensbroek.

Banketbakkerij Leinders, — Kapellerlaan 210 Roermond, tel. 04750-12523 vraagt 2e of 3e banketbakkersbed. en JONGEN v. ± 17 jr met havo- of mavodipl. die voor het banketbakkersvak opgel. wil worden.

Wegens toenemende drukte zoeken wij met spoed voor ons exclusief specialiteiten restaurant een charmante SERVEERSTER of gevorderde leerling-kelner. Beslist goede omgansvormen vereist, event. ook intern. Auberge La Provence, Kelderweg 1 Eys, gem. Wittem tel. 04451-707.

Nette TAXICHAUFFEURS gevraagd (part-time en weekend). Persoonlijk melden Pres. Kennedystr. 48. Schinveld.

Gevr. nette HULP voor achter buffet, beslist geen animeerwerk, Café „Bezicht", Dorpstr. 10 Spaubeek tel. 04493-1581.

Voor terst. gevr. v. enkele weken MANNEN, jongens en werkstudenten. — Pers. melden: Pretpark „De Valkenier", Valkenburg.

Voor direkt gevr. KAMERMEISJE van 9 tot 3 uur. Hotel De Grot van Lourdes, Grendelplein 17, Valkenburg, tel. 04406-12159.

Gevr. KEUKENHULP v.d. avonduren, aanmelden 't Kadetje, Grotestr. 5 Valkenburg, tel. 04406-12795.

Gevr. leerling KAPSTER, goed verz. type met spoed. Br. o. no. H 3829 LD Hoensbroek.

METSELAAR timmerman gevraagd. Aannemersbedrijf H. J. G. Nederlands, Sibberkerkstr. 73 Sibbe, tel. 04406-12876 tussen 5-6 uur.

Gevr. met spoed volwassen VROUW v.d. kamers en serveerster. Tel. 15083 Hotel Diederen, Grendelplein 15, Valkenburg.

Nette WERKSTER gevr. Hotel 't Spinnewiel, Spoorsingel 10 Heerlen. Tel. 045-713365.

Studio 7 vraagt enkele attractieve MEISJES ook kleurl. Aanm. Studio 7 Aachener Bend Kermis Aachen tot 22 augustus.

Brood- en banketbakkerij Gebr. Schepers vraagt voor zo spoedig mog. BEDIENDE. Kerkstr. 36 Ubachsberg, tel. 04446-1358.

De n.v. financ. bank Hufima vraagt voor haar vestiging te Heerlen, een MEDEWERKSTER voor halve dagen voor het vervullen van lichte kantoorwerkzaamheden. Soll. telefonisch of schriftelijk op onderst. adres N.V. Fin. bank Hufima, Kruisstr. 32 Heerlen. telef. 045-711551.

WERKSTER gevr 2 halve dagen p.w. van 9-12 uur. Amstenraderweg 72 H'broek.

Gevr. VRACHTW.CHAUFFEUR terreinw. i.b.v. groot rijbewijs. Schaap-Eygelshoven BV. Mgr. Nolensplein 29 Eygelshoven.

Gevr. METSELAARS voor Ned. en België, zeer hoog loon. Inl. 045-457788 na 17 uur. Veha BV.

Leuke ervaren BUFFETJUFFROUW gevr. v. dancing MIO v. zaterdags. Heerenweg 241 Heerlerheide.

Leuke BARDAMES gevr. v. 's middags en 's avonds in club MIO. Aanm. Uterweg 129 Heerlen, tel. 045-213350.

Gevr. HULP in de huish. 3½ dagen per week. Margrietstr. 20 Hoensbroek.

WERKSTUDENTE gevr. v. 3 dg in de week tot 15 sept. Banketbakkerij-Lunchroom Het IJsbeertje, Wilhelminalaan 72, Valkenburg, tel. 04406-12263.

1e KAPSTER gevr. hoog loon. W. Zijlstra, Valkenburg, tel. 04406-13362.

Gevr. nette JONGEN als bijrijder op banketwagen, pls 17 jr. Bero Banket, Valkenburgerweg 81d Wylre. tel. 04450-2325.

Maandag- en vrijdagmorgen WERKSTER gevr. Heinen, Welten, tel. 717181.

GEVR. BETREKK.

Voor al Uw KLINKER- en tegelbestratingen met garantie snel en goedkoop 04499-1786.

Behang- en SCHILDERWERK. Vraag vrijblijvend prijsopgave. Schildersbedrijf van Eyck, Hulsberg. Tel. 04405-2294.

HANS LIPS, de garantie voor dak- en timmerwerk. Tevens adres voor uw verbouwingen. Tel. 045-453818

GEVELREINIGING? Vuile gevels? Geen probleem. Gevelreiniging voor iedereen. Verhoog de waarde van uw huis. Ook kantoren en bedrijfspanden en flats impregneren, vochtwerend maken en isolatie. Oude voegen kappen wij uit en opnieuw invoegen. Renovatiebouw. Tel. 045-256920.

Alt tenor-sax., klarinet, SOLOZANGER zoekt werk bij trio of meerdere. Kon. Emmastraat 8 Eijgelshoven.

Vrouw met horecapap. zkt. passend WERK. Bellen tussen 12 en 14 uur tel. 04447-1542.

ELECTRICIëN nodig? Bel 045-220389.

Voor beter werk en een goede afwikkeling. Bouwaannemingsbedrijf Instabo BV, Geleen, Europalaan 8, tel. 04494-47294. Nieuwbouw-, verbouw-, renovatie-onderhoud. Tevens Uw adres voor stucadoorswerk-voegwerk, open haarden-, sierpleisters. Vrijblijvend prijsopgave.

Gedipl. ETALEUSE met ervaring zoekt werk. Br. o. no. V 9046 LD Valkenburg.

Aannemer kan ong verbouwingen aannemen op korte termijn. Tel. 045-251181, na 17 uur.

Schilder vraagt SCHILDERWERK. Als het kan alleen buitenwerk (houtwerk). Br. ond. no. P 149 LD Heerlen.

Voor NIEUWBOUW en verbouwing tel. 045-256999.

Voor DAKEN, groot en kl. moet u bij dakdekkersbedr. Vissers zijn. Kerkstr. 28, N'hagen. Tel. 045-313510. Tevens reparatie.

JONGEMAN, 28 jr. ongeh., beheerst Engelse en Duitse taal, zoekt werk m. weekverd van f 400,- netto, alle rijbewijzen. Werkuren van 's avonds tot in de late morgenuren. Br. onder nummer E 149 LD Heerlen.

TE KOOP AANGEB.

Uw meubels STOFFEREN, Gulpen, Varenbeukerweg 19 Heerlerheide, tel. 216873.

Dames grijp de winst!! Alléén augustus bontmantels 20% korting, met garantie. Nu eerste keus uit volledige kollektie 1977, a.s. winter pas betalen. Desgew. zeer soepele kredietservice. Grootste goedkoopste bontzaak van Nederland: DE BONTKONING, Hooghuisstr. 3 (zijstr. van de Rechtestr.), Eindhoven-C., tel. 040-44.70.39. Bij koop reisgeld terug (ook benzine).

INLIJSTEN. Aluminium lijsten. Elke maat leverbaar. Klompstraat 8 Heerlen.

Te k. mooie oude PAARDENHAMEN. Verl. Wilhelminastr. 26 Hoensbroek.

Te k. 4-zits SL.BANKSTEL f 150,-. Meuserstr. 90, Haanrade-Kerkrade.

Te k. KINDERWAGEN Peggy, bruin z.g.a.n. Frans Halsstr. 23 Meezenbroek (Heerlen).

Kleine en grote restant partijen wand- en vloertegels. Restanten wandtegels f 4.30 p. m2, plavuizen (20x20) van f 39.50 voor f 29,50, 1e soort in bruin, groen en beige. Antislip voor binnen en buiten, meeneemprijs f 14.95 p. m2, Mozaikmatjes voor f 1.95 per matje, terrastegels (15x30) voor f 19.50 p. m2, groen bruin, genuanceerde plavuizen van f 39.50 voor f 24.50. Alles incl. BTW. Alleen 's-zondags gesloten. Eurotegel Laanderstr. 47 Heerlen.

Te k. nieuwe AARDAPPELS 1e kwal. f 0.25 p. kg. Veenfrick ingang kasteel Amstenrade.

Antiekcentrum Limburg een van de grootste ANTIEKZAKEN van Limburg. Pepinusbrug 8-10, Pey-Echt (bij Pe-pijnklinieken).

T.V.-ANTENNE voor k.t.v en zw.-wit met 5 jaar gar. f 235,- incl. BTW en alle rep. en centr. ant. Ons bedrijf bestaat 16 jaar erv. Tel. 415138 Heerlen.

Te koop KINDERFIETS en Yamaha bromf. van de Scheurstr. 35 Heerlen.

Te k. SPARTA i.g.st. f 150 en Fleischman racebaan, zo goed als nieuw m. transformator f 80,-. Pastoor Theelenstraat 44 Kerkrade-W.

Te k. i.g.st. zijnde electrische VLEESMACHINE. Rimburgerweg 283 Rimburg, telef 351353.

Kom kijken, honderden koopjes! Voor slechts f 395,- een pracht van 'n TIENERKAMER, best. uit 2-drs kleerk., wandsecretaire, gr. bed, nachtkastje, kussen gratis. Div. kleuren. Haast u, nu f 395,-. Thuis bezorgen. C.C. Kleba Brunssum. Kerkstraat 306-312, tel. 252739.

Te k. Bauknecht WASAUTOMAAT 3 jr oud weg. plgebrek f 250,-. kinderledikant eikenh. met matras en hemeltje f 150,-. snijmach. z.g.a.n. niet electrisch f 25,- kinderautostoeltje m. onderstel f 25,-; campingbedje f 25,- kinderwagen tevens wandel. f 75,-. verstelb babysit f 10,-. Milleveld 4 Voerendaal.

Te k. eikeh. BANKSTEL 3-zits i.z.g.st. f 500,-. Tel. 045-713025.

DIEPVRIESKIST, zo goed als nieuw. Ir. C. Blankevoortstr. 35 H'heide.

Te k. ronde EETHOEK met tafelkl. f 150,-. P. Schunckstraat 968 Hrl.

Te k. weg. dr. plaatsgebrek noodgedw. zeer goedk. aangeboden massief barokst. EETKAMER. Drievogelstr. 96 Kerkrade-W. tel. 045-411398.

Te k. compl. ZENDINSTALLATIE en alle benodigh. v. model vliegtuigen f 1000,-. Te bevr. tussen 17 en 19 uur. Panhuisstr. 32 Voerendaal.

Te koop aang. 1e jaars PEDACBOEKEN van Heerlen. Te bevr. jhr. v.d. Maessenstraat 49 Hulsberg. Tel 04405 nr 1284.

Te koop AARDAPPELEN 20 ct per kg. bij afname van 25 kg. L. J. Venerius Kapelweg 48 Kaalheide.

5 houtbew. MACH., 1 jr. oud, gr. metaaldraaib., volautom., veel kl. gereedsch., veel hout en mat. v. d. knutselaar. Nachtegaalstr. 13 Hrl. Versiliënbosch. tel. 045-213997.

TECHNISCHE HANDELSONDERNEMING
J.P. VAN DER OORD
Showroom Passartweg 35A Heerlen
KOELSPECIALISTEN met eigen servicedienst. Ook in het week-end.
TEL. 045 - 213477
Na 18.00 uur en in het week-end
04492 - 2173 of 043 - 624031

BANKSTELLEN: grote voorraad direct af fabriek. Beslist goedkoop. Inruil en financ. Kock, Kampstr. 62, L'heuvel-Geleen, tel. 43412

Te k. aangeb.: 1 GASHAARD, 1 gasfornuis, 1 minikacheltje, 4 clubjes en tafel + dressoir, 3-deurs kleerkast z.g.a.n., 2 pers. ledikant met toebehoren, 2 leren clubs z.g.a.n., 4 stoelen en rolgordijn en luxaflex en tafel. Emmastraat 68 H'broek, tel. 045-217810.

MEUBELEN. Recht op de man af. Ziet u het niet meer zitten, omdat u hoog zit met aflossing van uw auto etc. Geen nood, speel met ons open kaart. Wij leveren u nu reeds uw fel begeerde meubelen. U gaat pas betalen als het u uitkomt. U wordt zonder verplichting gehaald en gebracht. Meubelfabriek Moonen, Klimmen, Houtstr. 24, tel. 04405-1204.

CASH AND CARRY PRIJZEN. Aardappelen 0,25 p. kg. Spitskool 0,45 p. kg. Rode kool 0,35 p. kg. K.K. 3 voor 1,25, Sla 3 voor 1,-. Diepvriesboontjes 1,70 p. kg. Bananen, peren, appels alles 1,25 p. kg., verder alle groente en fruit spotgoedkoop. Diamantstr. 7 Hrl. Vlakbij rotonde Loven.

Te k. Solina ORGEL B 200, z.g.a.n. f 2000,-. Vasco da Gamastr. 11, Heerlen-Wieër

Te k. compl. Amerikaanse witte KEUKEN 3,55 mtr l. incl. afwasm., gasforn., afzuigkap enz. f 2500,-. 04406-13122.

Te koop oranje ZONNESCHERM 3 mtr l. f 600,-. 6,80 mtr f 1400,- Tel. 04406-13122.

Te k. CARAVAN Monza, 5 pers. b.j. '74, met voortent kompl., zeer mooi f 5000,-. Pr. Hendrikstr. 58 Hoensbroek, tel. 045-213783.

Aang. 1000 m3 mooie PUIN van afbraak, gratis af te halen in Simpelveld. Te bevragen 043-16434.

KLEUREN-TV. Grote sort. o.a. Philips tiptronic teruggenomen v.d. bank f 895,-, Nord-Mende 67 cm grootbeeld z.g.a.n. f 750,-, Philips grootbeeld electronic f 345,-, Grundig zw.-wit vol. Trans z.g.a.n. f 195,-, Grundig kleuren t.v. zeer mooi f 600,-, zw.-wit t.v. pr. spelend met garantie 45-65-85. Fa. Curvers, Dr. Calsstr. 23 (station) Schaesberg. Telef. 045-312091.

ANTIEK v. part. 3 prachtige hangklokken, eik. ridderzetel met leeuwekoppen, eiken jachtspiegel, noten boekenkast. Tel. 045-215613.

KASREGISTERS - WEEGSCHALEN. Holtex b.v. Winkelmachines. Nuinhofstraat 74, Nuth, tel. 04447-2830, b.g.g. 04405-2000.

Zw.-wit TELEVISIES, div. merken zoals Philips, Blaupunkt t.v. f 50, f 75, f 100, Radio Frank B.V., Bokstr. 33, H'heide, tel. 213432.

KLEURENTELEVISIES o.a. Philips, Blaupunkt va. f 225, Radio Frank B.V., Bokstraat 33, Heerlerheide, tel. 213432.

ANTIEK! Komt U ook eens kijken? O. L. Vrouwestr. 8, Kerkrade.

Te koop AARDAPP. f 0,20; boontjes en snijbonen v.a. f 1,- p. kg.; dikke bloemkool, spinazie, andijvie en rabarber f 4,50 p. kist; glaskoolrabie f 5,50 p. kist; prei en selderij f 5,- p. kist; peren en appels 3 kg v. f 2,-; wortels f 11,- p. kist; rode bessen f 7,50 p. kist; witte en rode kool f 0,35 p. kg.; spitskool f 7,50 p. kist. Timmermans, Julianastr. 15, — Merkelbeek.

Te k. aangeb. ronde moderne EETHOEK z.g.a.n. van f 800,- voor f 250,-. Eglantierstr. 5 na 16.00 uur Kerkrade-W.

Te k. BALKEN 48x150 mm f 3.64 p.m., 6x16 cm f 5.08 p.m., 8x18 cm f 6.75 p.m. 8x20 cm f 7.71 p.m., kepers 5x5 cm f 1,31 p.m., 5x7 cm f 1,92 p.m., 6x8 cm f 2.64 p.m., planken 2,4x100 mm f 1.04 p.m., 2,4x150 mm f 1.55 p.m., panlatten f 0.42 p.m., tengels f 0.25 p.m, vlakke eternietplaten afm. 250x120 cm f 13.23 p.pl., spaanplaten in alle diktes, teg. concurr. prijzen, grenen schroten 14x85 mm f 1.23 p.m., merantie schroten 14x85 cm f 2.20 p.m., vloerplanken m. visbek 15 mm dik f 1.04 p. m., vloerplanken 22 mm dik f 1.22 p.m., boeiplanken in alle breedtes watervast verlijmd f 23.52 p. m2, rubberroid 34 kg p. rol f 25.38 p. rol, MEC 10 m2 f 39.36 p. rol, bitume 33 kg f 16.65 p. pak, Decowal print olijfessen iets moois 275x122 cm f 26.23 p.pl., hardboard v.a. f 1.35 p.m2, excl. B.T.W. Houthandel J. Rinkens B.V. Kerkstr. 149, Nieuwenhagen en Eygelshovenerweg 46 te Ubach over Worms.

Zeer voordelig te k. aangeb. eiken BIELZEN en alluminium schuifladders. Houthandel J. Rinkens BV, — Kerkstraat 149 Nieuwenhagen.

SCHOPPERS, mini- en derailleurfietsen. Grond — Schaesbergerstr. 51A Terwinselen.

Te k. AQUARIUM in eiken ombouw. Afm. 100x150x45 cm. Pr. Irenestr. 89, Chevremont.

ANTIEK! Spec. aanbieding TAFEL + 4 stoelen f 675,-. O. L. Vrouwestr. 8 Kerkrade.

ANTIEK! Wij houden onze prijzen laag. O. L. Vrouwestraat 8 Kerkrade.

Te koop gebruikte DAMES-Heren en Kinderrijwielen. Inr. mogelijk. Anjerstr. 6, Schinveld, tel. 045-256719.

Te k. 2 pers. SLAAPK., stereo bandrec. en gashaard f 150,-. Heerstr. Nrd 92, — Stein.

Gun u zelf een STEREO-INSTALLATIE van B. & O. bij uw dealer Electro Bemelmans, Wannerstr. 10-12, H'heide, tel. 045-212330.

KLEURENTELEVISIES — Philips, Saba, etc., vanaf f 50,- p. mnd., via P.L., 3 jaar voll. garantie. Vossen R.T.V., Heerlen, Geleenstr. 64, tel. 711300.

KLEUREN TV's grote sortering inruil en teruggenomen toestellen. Philips grootbeeld v.a. f 375, ook zeer recente modellen zwart-wit vanaf f 75, alle bek. merken. Firma Geel Grasbroekerweg 25 te Heerlen, Tel. 045-713760.

KLEURENTELEVISIES o.a. Philips, Blaupunkt, enz. v.a. f 350,-, zwart-wit t.v. v.a. f 50,-. Radio - T.V. v. Voort B.V., Ganzeweide 48, Heerlerheide, tel. 213879.

AANHANGWAGENS te k. en te huur, tev. importeur van Westfalia aanh.wagens. In vele modellen en uitv. Frada, Stationstr. 6, Kerkrade, tel. 045-455088.

Wegens verhuizing te koop INBOEDEL, antiek oma's spullen en div. kleingoed. Tel. 045-412500. Corisbergweg 36 Heerlerbaan.

Alum. ZONNESCHERMEN bijv. br. 300 cm, uitval 100 cm f 385.- franco huis incl. BTW zonder montage. — Breedten tot 620 cm. Wanders, Dr. Schaepmanstr. 15 Molenberg-Heerlen, tel. 045-713907 en 415666.

Perma JALOEZIEëN, eigen fabricage. — Wanders, Dr. Schaepmanstr. 15, Molenberg-Heerlen, tel. 045-713907 en 415666.

Enkele stuks licht beschadigde RADIOCOMBIKASTEN m. wisselaar in notehout, f 498,-. Past. Greijmanstr. 49, Schinveld.

Van een oude boerderij te koop een partij HOUT w.o eiken balken. Tel. 04492-2995.

Donkerbruine KINDERWAGEN te k. z.g.a.n. f 150. Tel. 04454-1871.

AANHANGWAGENS en alle losse onderdelen o.a. assen, klepsluitingen en spatschermen. Jo Knops, Autoshop. Rijksweg Zuid 195 Sittard. Tel. 04490-2718.

Voor echt ANTIEK, 1 bronzen klokkenstel (17e eeuw) 1 Frans klokkenstel (EVA) 1 st. klok zw. uitgesn., 1 vrijslinger, 1 regulateur, 1 biederm. (hangklok), 1 comtoise, 1 kl. buro (Victoriaans), 1 slaapk. Louis XV (compl.) en div. oude schilderijen, alles tegen red. prijzen. Tel 045-717340.

Te k. SALONKAST, gasfornuis, opklapbed, 1 pers. tegen ieder bod. Pr. Irenestraat 89 Chevremont.

Te k. nwe AARDAPPELEN 0.25 per kg., friteaardappelen f 0.45 p. kg. bloemkool f 4.50 per kist, rode en savooiekool f 0.45 p. kg. koolrabie f 5.50 per kist, diepvriesboontjes Timmermans Julianastr. 16, Merkelbeek.

FARBFERNSEHGERÄTE aus Sicherstellungen. 10 Farbfernsehgeräte à 390.- DM; 10 Farbfernsehgeräte à 450.- DM; 10 Farbfernsehgeräte à 490.- DM; 7 Farbfernsehgeräte à 590.- DM. Auch in höheren Preislagen Geräte vorhanden. Unser autorisierter Kundendienst ist seit 20 Jahren stadtbekannt. Fernsehgeschäft Roth 51 Aachen Seilgraben 14. Tel. 22231.

Ruil in aan hoogste waarde, uw oude BANKSTEL, eethoek of kast, ja zelfs uw oude t.v. en radio-apparaten ruilen wij in bij aankoop van nieuwe meubels, let verder op deze aantrekkelijk lage prijzen, klassiek bankstel 995,-, bankstel combinatie (modern) 995,-, eiken wandmeubels 395,-, 795,-, 995,- enz. Meubelhuis Pieterstr. 9 Geleen, tel. 45096.

Kom bij ons gezellig rommelen, wij hebben van alles en ook nog grote keuze aan minimale prijzen o.a. moderne eethoek 95,-, 145,-, 195,-, eiken eethoek met 4 stoelen 295,-, rustieke eethoek eiken met 6 stoelen 795,-, massief eiken bankstel 595,-, palissander wandmeubel 175,-, apart mooie salonkast 195,-, groot eiken wandmeubel 595,-, stereo tuner versterker met boxen 225,-, massief eiken salontafels, radio-t.v. meubels, ook inruil van uw oude meubels bij aankoop van nieuwe rest betaling kan worden geregeld. De Witte Hal, Agnes Printhagenstr. 22 Geleen (is vlakbij promenade).

Te k. EETT. rond uitr.b., Lod. stijl, 4 stoelen 4 mnd. oud, 5 eternit bloemb. 50x100 cm. Kaardebol 36, Kerkrade

Te k. tweedelige VLIZOTRAP als nieuw f 125,-. — Wilhelminastr. 120 Hoensbroek.

Te k. ROGGESTRO in balen of los op het land. — Paulssen, Hommert, tel. 04492-1725.

Te k. RADIO-CASSETTE-RECORDER Philips. Hellebroek 10, Nuth.

In goede staat zijnde DAMESFIETS van part. Br. met prijsopgave o. no. K 4729 LD Kerkrade.

Te k. IJSKAST f 85,-, bungalowtent f 275,- staat op TV f 20,-. Tel. 043-622517.

Te k. moderne WANDELWAGEN en kinderwagen + aquarium 40x25 + toebehoren. Tel. 045-416163.

Te k. 21-delige Winkler Prins ENCYCLOPEDIE. Vr. pr. f 750,-. Julianastr. 29, — Eygelshoven (1x bellen).

Te k. TEKENMACHINE Parallelogram, nieuw nog niet gebruikt. Nieuwprijs f 900,-, t.e.a.b. Holzstr. 126, Kerkrade, tel. 455766.

TE KOOP GEVR.

Langz. WASSER m. verw. wringer i.g.st. Tel. 315398.

Te koop gevr. oude eiken KLEERKAST. 045-310556.

Te k. gevr. AANRECHT. 045-413446 b.g.g. 310556.

TE HUUR AANGEB.

Gestoff. KAMER m. eigen keuken in centrum v. Heerlen. Br. o. nr 2383 LD Heerlen.

Te h. aangeb. modern gem. KAMERS m. c.v., gebruik van telefoon, keuken en douche, te Kerkrade, telef. 045-452128.

Gem. heren-ZIT-SLAAPK met alle mog. comfort, in Brunssum. Tel. 045-252364.

Te huur BRUNSSUM (Op de Vos) riant vrijst. herenhuis met cv en garage. Ind. o.a. kelder, hal, woon-eetk. Am. keuken, 3 ruime slaapk. badkamer met ligbad, zolder. Huurprijs f 1200 per maand. Te bevr. Hoevenaars Ass. BV, Merkelbeekerstr. 31 te Brunssum. Tel. 045-252109.

Te huur gem. KAMER, keuken slpk douche. Alle mod. comfort. Jongmansweg 13, H'heide, tel. 045-419144.

Te huur gem. KAMER met c.v. en gebr. van douche. Te bevr. na 14 uur Voskuilenweg 40 Heerlen.

Mooi gem. ETAGE v. juffr. of rustig echtp. borgsom 500 gulden. Te bez. van 15 tot 22 uur. Ganzeweide 146, H'heide. Tel. 045-215613.

Te huur gem. ZIT-SLAAPKAMER, c.v. en kookgel. Nieuwstr. 82 Kerkrade.

Te huur sl. en ZITKAM. met kookgelegenheid, eigen douche en w.c. Tel. 045-253059.

Te h. 4 SLP.-KAMERWONING met garage te Urmond. Br. o. no. G 97 LD Geleen.

Te h. Sittard nieuw vrijst lux. HERENHUIS f 895,- p. mnd. Tel. 04494-43642 v. 18-19 uur.

Te h. aangeb. ruime 2-pers. ZIT-SLAAPKAMER, gem en gestoffeerd in Hoensbroek. Inl. tel. 045-415090.

Te h. aangeb. 1 of 2-pers ZIT-SLAAPKAMER gem vlakbij station Heerlen, inl 045-713978.

35 m3 DIEPVRIESRUIMTE te huur per half augustus 1977. Tel. 04406-12876.

TE HUUR GEVR.

Grote KAMER of etage te Brunssum Tel. 045-251538.

Te huur gevr. ETAGE of grote kamer gestoff. m. gebr. van keuken en douche, in centr v Heerlen. tel 045-456 852.

Rustige studente fysiotherapie zoekt KAMER(S) in Hrl tel. 040-520532.

Te h. gevraagd BOVENWON. of benedenw. of flat in gem. Nuth Hoge huur geen bezw Br. onder no. M 149 LD Hrl.

Gem. KAMERS keuken met gebr. van douche, liefst Mergelland of omg. Maastricht. Br. onder no. A 149 met prijsopg.

Te h. gevr. weg. verbouwing woning gr. CARAVAN of sta-car. v. plm. 10 maanden in omg. Wittem. P. Lumey, v. Pallantstr. 20 Partij-Wittem.

RUILEN

Duplex (ben.) 2 slaapk. zitk., ruime keuken, douche en schuur te Sittard tegen DUPLEX 2 slaapk. (ben.) gezinsw. te Schaesberg omg. Lichtenberg of Surinaplein. Br. o nr P 148 LD Hrln

Te ruil eengezinswoning te Heerlerheide met verw. v. dito WONING op Heksenberg. Tel. 218170.

HUIZEN

HERENHUIZEN in Heerlen en omstr. gevr. Vrijblijvende aanbiedingen aan A. J. H. Leenaers, Makelaar in Onroerende Goederen, beëdigd taxateur, lid NBM en MCC, lid Limburgse Beurs Makelaars, Romboutslaan 2, Welten-Hrln, tel. 717237.

UW WONING VERKOPEN! Voor ca. 300 gegadigden waarvan vele uit het westen van het land, welke door werkgever worden overgeplaatst naar Zuid-Limburg, zijn wij zoekende naar een koopwoning v.a. f 50.000,- t. m. f 500.000,-. Vraag vrijblijvend inlichtingen: Ass. H. M. Geurts B.V., Nieuwstraat 22-24, Postbus 129 Hoensbr. Tel.: 045-211668.

BUNGALOWS, landhuizen en woningen te koop gevr. voor diverse serieuze relaties in de omgeving van Heerlen en Maastricht tot ca. f 500.000,-. Aanbiedingen aan Ozek b.v. Onr. Goed. Stationsstr. 21, Heerlen. Tel. 045-715642.

Te k. gevr. voor div. relaties WOONHUIZEN, bungalows, herenhuizen en bouwgrond in Z.-Limburg. Horstink Brunssum BV, Bem. Buro in Onroerend Goed. Merkelbeekerstr. 4, Brunssum, tel. 045-256161.

Plannen om uw WONING te verkopen? Voor onze cliënten, veelal gezinnen uit het westen en noorden van ons land, die i.v.m. tewerkstelling Zuid Limburg als domicilie is aangewezen, zoeken wij geschikte woningen en bungalows. Belangrijk! Geschikte objecten worden direct aangekocht. Aanbiedingen aan M.B.K. VASTGOED BV Hoofdstraat 53 Amstenrade. Tel. 04492-1271.

CORNELIS BRORENS, beëdigd taxateur van onroerende goederen. Taxaties binnen 24 uur en als het moet dezelfde dag. Geleen, Henri Hermanslaan 87. 04494-40030.

HUIS of bungalow te koop gevr. in bosrijke omgeving, van moderne gemakken voorzien. Br. ond. no. 2292 L.D. Heerlen.

Te koop centrum markt Voerendaal goed renderend CAFE-RESTAURANT waaronder aanw. mooi woonh. gr. tuin en dubb. gar. Ruime parkeergel. Tel. 04446-1389.

Te koop H'broek Kouvenderstraat dir. omg. politiebureau goed onderh. HERENHUIS met plm. 750 m3 inh Prijs f 238.000 eind '77 te aanv. Inl. tel. 045-214509 uitsl. na 18.00 uur.

Schinnen-Puth. Aan de Margrietstraat halfvrijst. WONINGEN met centrale verwarming, garage en tuin. Indeling o.a.: L- of T-vormige woonkamer met open haard open keuken met install., terras, 4 slaapkamers, badkamer met ligbad vaste wastafel, 2e toilet en aansluiting wasautomaat, zolder. Verkoopprijzen van f 160.480,- tot f 163.430,- v.o.n. De vermelde prijzen zijn incl. renteverlies Stienstra BV Tempsplein 25 Heerlen, tel. 045-712255.

CORNELIS BRORENS, makelaar in onroerende goederen. Als er een huis verkocht moet worden. Als er een koper gezocht moet worden. Geleen, Henri Hermanslaan 87, 04494-40030.

DIREKT te koop gevraagd voor geldbelegging: er bestaat belangstelling voor aankoop van landhuizen, bungalows, woonhuizen, objecten, etagewoningen annex winkelpanden. De eigenaar kan, indien gewenst, na verkoop het pand als huurder inlichtingen aan: M.B.K. VASTGOED B.V., Hoofdstr. 53, Amstenrade. Tel. 04492-1271.

HOENSBROEK: Te koop aangeboden half vrijstaand woonhuis met garage en 4 sl.k. en ruime tuin, gelegen aan de Dr. Martin Luther Kinglaan. Inl. Horstink-Brunssum B.V., Merkelbeekerstraat 4 te Brunssum, tel. 045-256161.

SCHELSBERG: Te koop nieuw te bouwen luxe herenhuizen met 7 sl.k. en garage. Inl. Horstink-Brunssum B.V., Merkelbeekerstr. 4 Brunssum, tel. 045-256161.

TE HUUR AANGEBODEN: Nieuw te bouwen winkelruimte aan de Schildstraat te Treebeek. Inl. Horstink-Brunssum B.V., Merkelbeekerstraat 4 te Brunssum, tel 045-256161

BOUKOUL gemeente Swalmen te k. bouwterrein voor 2 vrijstaande woningen Frontbr. 30 m en 20 m diepte. Inl. 04499-1252 of 177

Wij vragen woningen te koop in GELEEN en omgeving m 3 tot 4 slaapkamers, c.v. en garage in de prijsklasse 65.000 tot f 90.000. Bel of schrijf naar Stienstra BV Tempspl. 25 Heerlen. Tel 045-712255.

NUTH. Te koop drive-in woning met veel leefruimte. Dubbele garage-hobbyruimte ruime woon-eetkamer, keuken, 3 slaapk. en badk. met 2e toilet. Prijs f 125.000 k.k. Direct te aanv. Te bevr. Hoevenaars Ass., B.V., Merkelbekerstr. 31, Brunssum. tel. 045-252109.

BOUWPLAATS te k. gevr. voor landhuizen of bungalows, min. 400 m2. Aanbiedingen postbus 167 Hoensbroek of tel. 045 nr. 213928.

Wij vragen voor onze cliënten WONINGEN, herenhuizen bungalows en bouwterreinen, Makelaardij Lindelauf, Voerendaal, tel. 04446-1579.

Jong gezin zoekt ruime BUNGALOW of landhuis in Kerkrade, Eygelshoven of dir. omgeving. Ca. f 220.000,-. Br. o.nr. 2394 LD Heerlen.

GELEEN te k. goed gelegen ouder woonhuis aan de Rijksweg Zd. 220 te Geleen. Direct te aanvaarden. Inl.: 04745-238 of 0449-1771.

Eygelshoven. Halfvrijst. HERENHUIS met centrale verwarming, garage en tuin. Indeling o.a.: 2 kelders, keuken, aparte bijkeuken, woonkamer ca. 47 m2 met open haard, parketvloer, serre, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, dubb. vaste wastafel en 2e toilet, vaste trap naar zolder, mogelijkheid voor 1 of 2 slaapkamers, aanvaarding direkt. Vraagprijs f 249.000,- k.k. Stienstra BV Tempsplein 25-26 Heerlen, tel. 045-712255.

WINKELRUIMTE te huur in Hoensbroek Kouvenderstr. 85 m2 pas gebouwd. Voor inlichtingen 045-213753.

Heerlen nabij centr. WOONHUIS met berging ook geschikt als kantoorpand. Indeling o.a.: kelder, keuken, woonkamer ensuite ca. 33 m2 patio ca. 40 m2, berging, 3 slaapkamers met groot balkon. 2e verd.: 1 slaapk. en 2 zolders. Aanvaarding direkt. Koopprijs f 107.000,- k.k. Stienstra BV Tempspl. 25 te Heerlen. tel. 045-712255.

Kerkrade. In het uitbreidingsplan De Maar halfvrijstaande WONINGEN met centrale verwarm., garage en tuin. Indeling o.a.: Z-vormige woonkamer met open haard, open keuken met installatie, terras, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en aansluiting wasautomaat aparte 2e toilet op de overloop, zolderruimte, cv-ruimte en 4e slaapkamer. Verkoopprijzen vanaf f 166.380,- tot f 168.150 v.o.n. De vermelde prijzen zijn excl. renteverlies. Stienstra BV, Tempspl. 25 Heerlen tel. 045-712255.

BOUWVAK

BOUWVAK. Wij verkopen en verhuren méér dan 500 bouwmachines, o.a. betonmolens van f 480,- voor f 380,-, bouwliften, alle soorten steigers, bouwstempels, schragen, knipmachines, boor- en breekhamers, dieselcompressoren, trilplaten, trilwalsen, parketschuurmachines, nietapparaten, dakdekkersliften, waterpompen, kettingzagen, hogedrukreinigers, vorkheftrucks, Bouwmach. Damoiseaux b.v., De Beitel 108, Heerlen. tel. 045-411930.

OPEN HAARDEN compleet v.a. f 390,-, ook losse onderdelen; marmer vensterbanken 16 cm br. vanaf f 15,- p.m¹; Noorse leivloeren v.a. f 56,- p. m2. Verder alle natuursteen: dorpels, trappen enz. Moonen-Wanders b.v., Rietastr. 11, H'broek. tel. 214851.

OPEN HAARDEN CENTRUM - Bouwcentrum. Direkt af fabriek. Inbouw open haarden vanaf f 286,-. Alle materialen voor Uw open haard tegen concurrerende prijzen. Eiken balken, veldbrandstenen, boerenplavuizen, boerenpleister, haardkappen, groot assortiment koperen kappen, gebeeldhouwde eiken balken, gietijzeren haarden met warme luchtcirculatie, houtbakken in verschillende uitvoeringen. haardstellen, antieke tegels, handvormstrips, vonkenschermen vonkengordijnen in verschillende uitvoeringen. Bezoek geheel vrijblijvend onze Modellen Showroom. — Prijzen excl. 18% BTW. — Eygelshovenerweg 2 Ubach over Worms.

BOUWCENTRUM. Aanbiedingen: wandtegels 15x15 f 8,25 per m2, 15x15 rood gevlamd f 8,50 p. m2, 15x15 beige gevlamd f 9,95 per m2, 15x15 groen gevlamd f 9,95 per m2, 15x15 blauw gevlamd f 9,95 per m2, 15x15 rose gevlamd f 9,95 per m2. Decor 10x20 van f 39,- voor f 23,30 per m2. Decor bruin 15x15 van f 25,50 voor f 19,50 per m2. Verder diverse soorten vloer- en wandtegels uit voorraad leverbaar. Vloertegels 20x20 van f 38,- voor f 32,-. Vloertegels 20x20 van f 29,- voor f 25,- per m2 decoratief. Boerenplavuizen van f 32,- voor f 19,50 per m2. Handvormplavuizen van f 75,- voor f 60,- per m2. Keukentegels 10x20 van f 33,70 voor f 27,50 per m2 Vloertegels 10x20 van f 27,50 voor f 21,50 per m2. Steenstrippen veldbrand f 46,- per m2. Handvorm geel f 38,- per m2. Handvorm rood f 38,- per m2. Tegellijm f 25,- per 25 kg. Tegellijm f 6,50 per 5 kg. Voegwit f 6,50 per 5 kg. Tevens alle voorkomende bouwmaterialen. Bezoek ons centrum. Prijzen excl. 18% BTW. Eygelshovenerweg 2 Ubach over Worms.

FREPA steen-strips in div. kleuren v. d. stuntprijs van f 27.75 excl. BTW. Hogeweg 10 Voerendaal.

DIEREN

Jonge HENNEN aan en tegen de leg. Tel. 04447-1284, Vaesrade 43, Nuth.

Mooie kleine DWERGPINCHERTJES, dwergkeesje or. dwerg teckeltjes alles met stamb. Kennel van Manolito Walem 11 Schin op Geul, tel. 04459-1237.

KINDERBOERDERIJ Haanrade-Kerkrade, elke dag geopend vanaf 2 uur.

Te k. nest COCKER-SPANIELS goudkleur, zeldzaam mooi, ingeënt en ontwormd, goedk. Kissel 31 Heerlen.

Jonge KONIJNEN te k. N.-Zeelanders, Bocholtzerweg 7, Simpelveld.

Te k. RAMLAMMEREN. — Retersbekerweg 21, Klimmen.

Gratis af te halen jong POESJE 10 wk oud. Hongerbeekstr. 72, Kunrade-Voerendaal.

Te k. div. kleuren DWERGPOEDELTJES, ingeënt. Allen met stamb. Servatiusstraat 45 Kerkrade-Bleijerheide.

PAPEGAAIEN m. spreekgarantie. Vogel- en Zaadhandel Slangen, Kuilenstr. 40, Rothem-Meerssen, telef. 04403-3266. Dinsd. gesloten.

Uit een goed nest te koop BOUVIER, 11 mnd. m. stamboom. Viel 10 Bingelrade. Tel. 04492-2995.

Te k. jonge PEKINEZEN, z. mooie m. stamb. Provincialeweg 143 Oirsbeek.

Te koop COCKER SPANIEL f 150. Te bevr. Holzstr. 75, Kerkrade. Tussen 5 en 7 uur.

Wij TRIMMEN en verzorgen gedipl. alle rassen honden Dierenspeciaalzaak Cobbenhaegen Grasbroekerweg 42 Heerlen. tel. 710865.

AFSTANDHONDEN en poezen worden alleen aangenomen na afspr. van datum dierenteh. Geleen, tel. 04494-43537.

Te k. mooi nest Dobber-PINCHERS, ontw. en kamerzindelijk. Tel. 04451-280 Eys. B.g.g. na 20 uur.

Af te halen 3 jonge KATJES Schelsberg 191 H'heide.

Jonge KONIJNEN te koop, Op de Heugden 32 Schaesberg.

Te k. Duitse DWERGPINCHER, prima stamboom. — Kruisberg 38 Meerssen.

Te k. 2 AQUARIUMS boven elkaar met ombouw, geh compl. met vissen 100x50x50 + 60x30x30, tevens 50 tropische vogels. W. Bakkes Rijdtstr. 44 Susteren.

Te koop langh. TECKEL, reu met stamboom is 15 mnd oud. Tel. 04450-2322.

BROMFIETSEN

Te koop BROMFIETS Benelli bj. '74 met verz. z.g.a. nw. Masabiellestr. 13 Kerkrade-W., tel 045-413999

Occasions MOTOREN Honda 500-75, Yamaha Trail 125-75, Yamaha XS 500-76, Kawasaki 750-76, Kawa 900-75, Yamaha RD 350-75, Suzuki 500-72, Suzuki GT 750-75. Math Salden Limbricht.

CROSS-MOTOREN Occasions KTM 175, KTM 400, Ossa 250, Honda CR 125. Math. Salden Limbricht.

Te k. ZUNDAPP crosser 50cc 5 versn. als nieuw te koop Peugeot sportfiets 5 versn. Huskensweg 62 Heerlen.

Te k. ZUNDAPP bwjr. '73 1ste eig. goed onderh. Pr. nader over een te komen. Te bevragen Uterweg 93 Heerlen .Dag. na 17 uur.

Te k. KREIDLER bj. '74 f 800,-. Vossekuil 201 Heerlen.

Z.g.a.n. PUCH Skyrider te k. type VS 50D, 3 versn. Groenendaal 83, Waubach.

PEUGEOT brommer te koop f 200,-. Te bevr. Molenberglaan 89 Heerlen.

Te k. KREIDLER '76 zeer mooi met veel chroom. Lindelaan 45 Kerkrade.

ONDERWIJS

Gedipl. AUTORIJSCHOOL W. Jutten Hompertsweg 17A, Schaesberg. Tel. 311003 b.g.g. 315645.

GELD EN GOED

Alle GELDLENINGEN binnen 4 uur geregeld, 2e hypotheken binnen 48 uur geregeld. Ter Horst B.E.M. kant. Bernhardstr. 5 Geleen bij de Markt, tel. 04494-46186.

GELD voor iedereen in loondienst, pensioen, WAO max. leeftijd 60 jaar. Geen aanvraagkosten, een lopende lening is geen bezwaar. Kwijtschelding bij overlijden tot f 20.000,-. Tevens gunstig tarief 2e hypotheken Alle GELDLENINGEN binnen 4 uur geregeld. Tweede hypotheken binnen 48 uur. tot 15 jaar. PRUDENTIA gevestigd sinds 1961, tevens Bijkantoor N.V. Voorschotbank v.h. Rott. Cred. Bank Poststr. 36, Kerkrade, tel 045-456543 en 's avonds of zaterdags tel. 045-457572.

GELD LENEN op korte of lange looptijd. Pers. leningen, financ. en 2e hypotheken. Voor verbouwing, auto, caravan of andere doeleinden. Elders lopende leningen nemen wij gaarne over. Vertrouwd adres voor uw geldzaken. N.V. financ. bank Hufima, Kruisstr. 32 Heerlen tel. 045-711551.

LANDBOUW

Te k. SPERCIEBONEN v. uw diepvriezer. V. Laar, Heerlerweg 23, Voerendaal tel. 1543.

Te koop prachtig groen WEIDEHOOI, speciaal paardehooi f 175 per 1000 kg., gerstestro, alle soorten stro. Tel. 043-30534.

Te k. Dragende Ster MERRIE met veulen. Tel. 045-211348.

Te k. 4 welde STIEREN 15 mnd, ook te ruil tegen ander vee. Ingberdorpstr. 38, Gulpen.

Te k. STAMBOEKRAMMEN, Texel en Suffolk. — Brouns, Gr. Genhouterstr. 135 Genhout.

VAKANTIE

CARAVANVERHUUR. Voll. ingericht Eifel en Ardennen. Na 13 aug. v.a. f 200,-. Dassen Kerkrade. Tel. 045 nr. 455088.

Te k. 4 pers. z+w CARAVANN, merk Adria S.L.B de luxe, 2 weken oud, dub. ramen, ijsk., luxe voortent enz. Pr.n.o.t.k. Hamerstraat 16 Heerlen, tel. 716592 (bij amb. school).

CARAVAN te k. 1 jr. oud merk Chateau, 5 pers. z.g a.n., geh. compl. Markiesstraat 16 Schaesberg.

Te k. gerste- en ROGGESTRO. Everstr. 46 Einighausen, 04490-11570.

MARINE SPORT - Boten Import Maastricht, nog enkele interessante aanbiedingen in Amerikaanse boten Papenweg 55a, telef. 043-18471.

Te huur na 12 aug. 2-6 pers STACAR. kompl. inger. op camping m. zwemb. in Zutendaal (B). Inl. tel. 045-722796.

CARAVANSHOW. Nu f 1000 korting op alle stacaravans Bergland tourcaravans met of zonder toiletruimte type 310 f 5925,-. Atlas en Hudson stacaravans 2 en 3 slp.-kamers, douche en w.c Voortenten m. 10% korting Inruil en financ. mog. Eigen transport voor binnen en buitenland. Caravanbedrijf Cremers, Reeweg 84 Ubach over Worms, tel. 045-312555 (bij Durox).

CARAVAN-SHOW van toer- en stacaravans. O.a. Eifelland Eriba, Munsterland, Wolf Colorado, Opmeer - min Abrahome. Grote keuze in gebruikte caravans ± 25 st Inruil en Financiering. Caravan-Import A. Feijts & Zn. Hoofdstraat 76, Amstenrade. 04492-1860- b.g.g. 1213

REISGEZEL gevr. voor vakantie en weekend. Br. o. nr. K 4730 LD Kerkrade.

CARAVAN Import Corvam Heerlen showt doorlopend de nieuwste caravans. Weipert, de topkwaliteit tourcaravan voor wie alleen het beste wenst, IT-tourcaravans in 15 uitvoeringen ook in winteruitvoerig prijzen vanaf 5895,- Stacaravans in alle afmetingen ook met badkamer toilet enz. nu met f 1000.- korting voortenten nu nog m. 10% korting inr en financ. tot 60 mnd. direct steeds keuze uit 30 caravans Showterrein in de Cramer 1, Heerlen t.o nation houthandel tel. 045-717868. Tevens verhuur, reserveer tijdig.

CARAVAN- en watersportcentrum Rijkelijkhuizen Sittard Industriestraat 1 telef. 04490-(1)6026, Sittard (Nederland).

VOUWCARAVANS Free-time v.a. f 3695,-, de ideale vouwwagen met o.a. polyester bak; tevens diverse occasions. Sport Tillemans. Heerenweg 338 (langs route Heerlen-Brunssum).

BAGAGEWAGENS te koop en te huur. Fr. Dassen. Stationstr. 6, Kerkrade. Tel. 155088.

Kompl. inger. CARAVAN m. voortent en ijskast te huur in Heimbach-Eifel, tel. 045-721780 b.g.g. 316082.

Te k.a. STACARAVAN st. op camping in Midden-Limburg zo goed als nieuw 7500 gulden. Tel. 045-216568.

Te k. ALPENKREUZER m. voortent en luifel. Tel. melden tussen 10.00 en 18.00 u 04499-1291. Dhr. Cörvers.

Te k. z.g.a.n. Tago-VOUWWAGEN, geremd en draagbare zwart-wit TV, Bolderik 30, Brunssum (Op de Vos), tel. 045-256243.

Te k. 4-pers. BUNGALOWTENT met toebeh., 1 keer gebr. pr. n.o.t.k. tel. 218793 Jupiterstr. 66 Treebeek.

GEVONDEN-VERL.

Verloren op 6-8 jl. f 235,- en BROMF.PAP. door werkst. t.t.b. Curacaostr. 16 Schaesberg tegen beloning.

Weggevl. 1 paarse PARKIET, tegen beloning terug te bezorgen Kasperenstr. 39 Kerkrade-W.

Gezocht CHOW CHOW. — Lupinestraat 37 Kerkrade-W. tel. 419287.

HUWELIJK

JONGEMAN, 37 jaar, vaste baan, ongeh. z.k.m. eenv meisje. Br. o. nr. K 4720 LD Kerkrade.

35-Jarige jongeman schuldl. gesch. zou graag langs deze onsympatieke weg in contact will enkomen met wed. of gesch. VROUW, 1 kind geen bezw. om nog iets van het leven te maken. Alle brieven op erewoord ret. Br.o.nr. K 4727 LD Kerkrade.

Vrouw v. 32 jr. met 1 kind zoekt MAN. Br. o.nr. D 149 LD Heerlen.

Soc. v. alleenstaanden. Heden weer onze gezellige WOENSDAGAVOND m. muziek en dans, o.l.v. diskjockey Jo Jansen. Wij heten u allen v. harte welkom. Het bestuur X „Chalet" Comeetstr. 25a, Treebeek-Heerlen. Inl. 045-313084.

Jongen, 23 jaar, zoekt via deze weg kennismaking met net MEISJE. Brieven, liefst met foto ond. no. Q 149 LD Heerlen.

Wed. 55 jr. zkt. kennism. m. HEER ong. zelfde leeft. Br. o. no. A 150 LD Heerlen.

CONTACTEN-CLUBS

Leuk meisje 16 jaar zoekt aardige JONGEN met lief karakter, leeftijd tussen 16 en 18 jaar. Brieven met foto's o. nr. P 8216 LD Spekholzerheide.

Voor discr. BEMIDDELING Buro „Privé" Born 04498 nr. 2222. Inschr. beschaafde dames gratis.

Vlotte knul 28 j. zoekt leuke mannelijke VRIEND v. vriendschap, sport en vakantie sept.-okt. Br. m. foto o. nr. Z 149 LD Heerlen.

Tot straks in de MIO gezellig en intiem. Heerenweg 241, Hoofdweg Heerlen-Brunssum.

Privé vertoeven bij SILVIA en Chantalle. Tel. 04752-25... Tevens assistente gevr.

Vertoeven bij Belinda Angela, discr. verz., van ... tot 22 uur. Tel. 045-419071.

Naar „Lavie" op de flat wij waarderen zoiets v.a. ... uur. Kampstr. 77a, Heerlerheide.

Geheime TIP voor mannen Ook 's middags vanaf 14 uur Black Angel Bar. Hommerterweg 1 Vaesrade.

Geniet van de Nederlandse vrijheid; bezoek onze besloten club RUSTICA. Van alle comfort voorzien op iedere kamer de nieuwste video geluidskleurenfilm, onder begeleiding van onze charmante gastvrouwen. Zwembad, sauna en natuurlijk een gezellige bar waar u gratis drankjes krijgt aangeboden. Kom eens langs of bel 's ... op. Tel. 045-412762. V. Weyerstr. 9, Kerkrade-W.

Bar La Femme voor ONTSPANNING en gezelligheid Eikenweg 23 Hoensbroek 200 mtr. van EHC-terrein.

Charm. SEXYGIRLS verwachten u vanaf 15 u. Club Privé, Kraanpoort 13 Roermond. Kom even langs.

PIGALLE BAR geopend v.a. 2 uur. Herenweg 284, Heerlen.

Waarom zou het u ook niet bevallen! Kom en bezoek ook eens onze besloten club „De Nice". Sauna aanwezig onder begeleiding van onze charmante gastvrouwen, tevens op iedere kamer videogeluidsfilms. Boschstr. 48 Maastricht, tel. 043-50785.

Privé vertoeven bij MANDY en haar assistentes. Gelijk leuke assistente gevr. Telef. afspraak, tel. 043-15781.

Exclusief voor Eindhoven. Bel tussen 11 en 23 uur 040-411308. Charmante jonge VROUW privé.

MEISJE gevr. Intern mogelijk. Hoge verdiensten. Tel. 043-15781.

ZOEKT u gezelligheid en ontspanning. Tel. 043-17658. Tevens assistentie gevr; intern mogelijk. Hoge verdiensten.

L'Amour à la Française. Whe are speaking every language. MANDY, Silvia en Tamara. Telef. afspr. 17659.

PRIVé vertoeven bij Yvonne Petra en Annette. Tel. 04490 nr. 48735. Geopend vanaf 10 uur 's morgens.

Nachtclub vraagt BARDAMES die werken willen van 21.30-5 uur. Tel. inl. 04490-15828.

Privé vertoeven bij JOSEPHINE van 12 tot 24 u. volgens tel. afspr. beh. zaterd. en zondags, tel. 045-714006.

Privé vertoeven bij VERA van 11-23 uur. Kapellenstr. 70, Aken - Burtscheid.

uw super 8 FILMS op video cassette? Tel. 045 nr. 215893.

Contactburo het zuiden vr. nog div. DAMES voor inschrijving. Onze bemiddeling is geh. discreet 04490-13940 Sittard.

Vrouw 50 zkt. VRIENDIN in Heerlen. Br. o. no. F 149 LD Heerlen.

Contact - buro - Limburgs grootste en oudste buro v.h. zuiden, keuze d.m.v. foto's, geen beroeps ook v. p.ruil, dames die thuis prettige bijverdienste zoeken, gelieve te bellen. Rijksweg Zd. 178B Geleen. 11-23 uur ook weekends tel. 04494-46884.

Echtp. 50+ zoekt ECHTP. om samen weekends enz. door te brengen, wagen aanwezig. Br. ond. no. K 149 LD Heerlen.

Heren, wij zijn weer 's middags vanaf 14.00 uur open. CATJA BAR, Kleingraverstraat 193 Kerkrade-W.

DIVERSEN

Voor snelle kleuren-tv REPARATIE met vooraf prijsopgave: Aben, Parallelweg 29, Heerlen, tel. 716830. Erkende Philips - Blaupunkt-service.

T.V. defect, Kleur zw. wit Service. Pino komt direct. 045-253687. Ook zaterdag.

Voor BRUILOFTEN met paarden en witte trouwkoetsen, La Dilligence, tel. 045-412629.

TV defect? Wij komen direct. Service tot 21.00 uur ant. nu f 250,- m. garantie. TV-dienst. Tel. 04494-45405.

Voor opnieuw BEKLEDEN van al uw meubelen: stoffeerderij J. Latten, Hoensbroek, tel. 045-212457.

GRATIS lampekap kunnen wij u niet geven. Maar wel uw oude overtrekken als nieuw. Tevens alle verlichting tegen fabrieksprijzen. Pasveer, Lichtenbergstraat 28 Schaesberg.

PLEXIGLAS glashelder en kleuren op maat gezaagd. Victor Heerlen, Akerstraat 44-46, t.o. A.Z.M. Tel. 045 nr 716312.

DIEFSTAL? Uit voorraad leverbaar winkelspiegels, t.v.-circuits, muurkluizen, brandkasten, alarmsystemen, kortom alles voor veiligheid. Kuma-beveiligingstechniek Geleen, tel. 04494-47235. Barbarastraat 26a-26b t.o. ziekenh. (ook op maandagochtend geopend).

Plaarpassage Heerlen. Binnenkort opening van internationaal counter-restaurant „PICO BOPP", zeer gevarieerd menu en vele speciale specialiteiten.

Voor het veranderen of verstellen van Uw KLEDING 045-251534.

Grote collectie MEUBELSTOFFEN bij Hans Simonis Akerstraat 74, Heerlen.

Wielercracks vrijdag naar kloosterstadje

Sport en show in Simpelveld

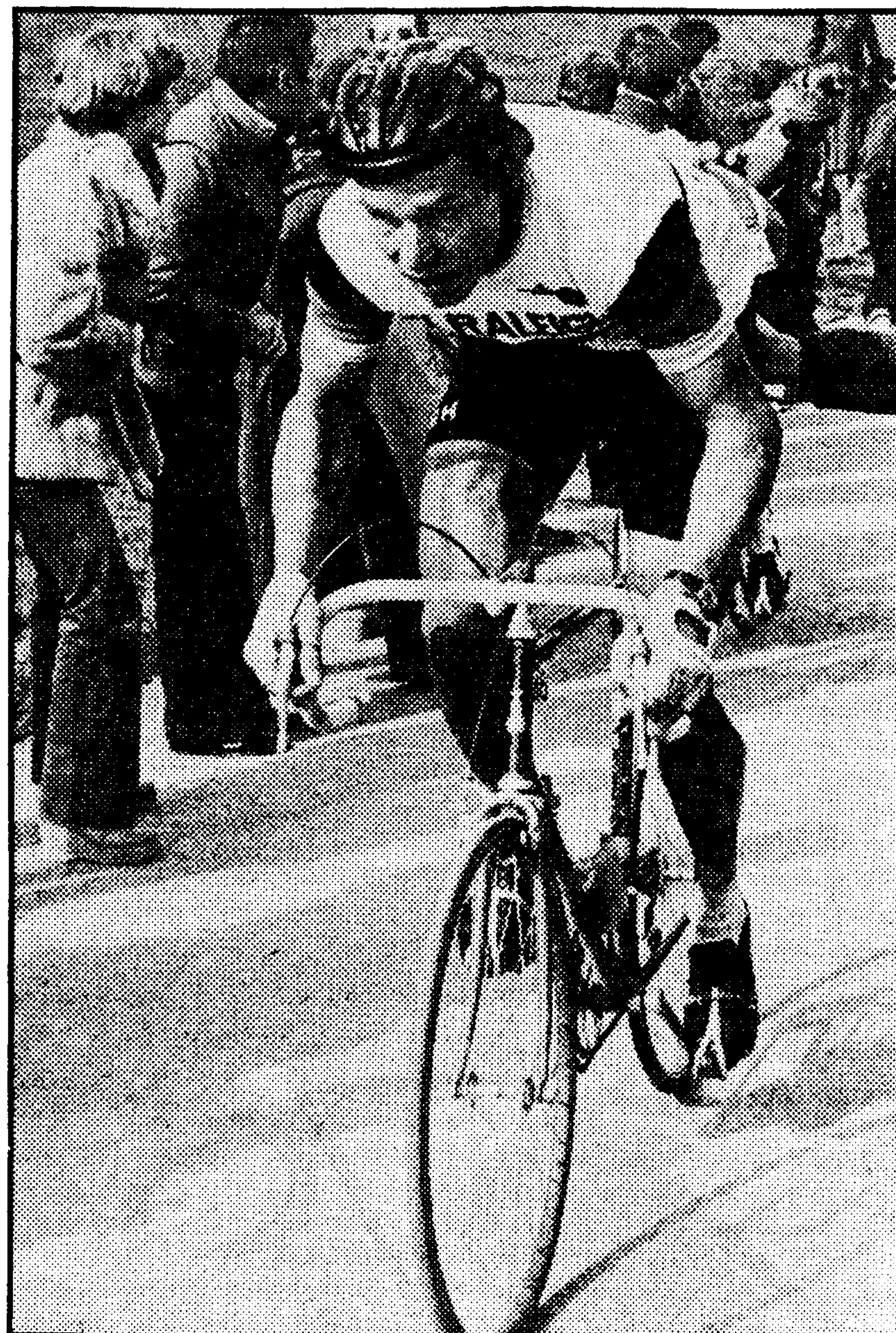
door wiel verheesen

SIMPELVELD – Toen bekend werd dat Simpelveld geen etappefinish van de „Proftour Nederland" zou krijgen, zocht het plaatselijk wielercomité onmiddellijk naar een alternatief. Dit werd gevonden in een spektakelstuk dat vrijdag 12 augustus zijn première beleeft. Voor het eerst in de zeventienjarige geschiedenis van het wielercomité loopt de „Nacht van Simpelveld" van stapel. Het is een programma waarin de sport de boventoon voert, maar waarin de show allerminst ontbreekt.

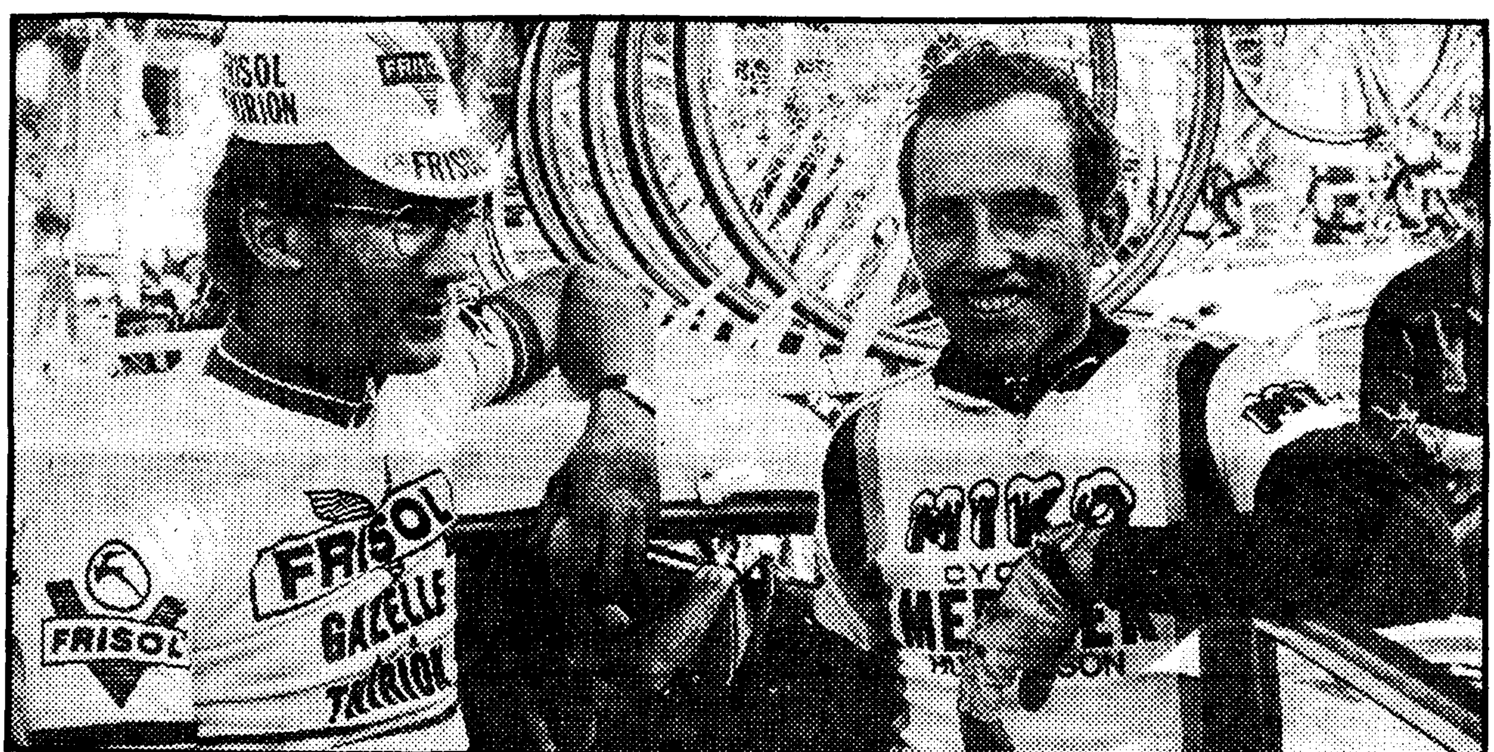
De „Nacht van Simpelveld" vindt plaats op een parcours van 1200 meter, met start en finish in de Kloosterstraat. Voor de beroepsrenners (28 in getal) staan twee wedstrijden op het programma: een afvalrit over 30 km en een criterium over 40 km. Korte races derhalve, maar de organisatoren huldigen het standpunt dat er dan wél van begin tot einde „gevlamd" wordt. „En juist tijdens zo'n avondprogramma, waarin men ook vertier zoekt buiten de wedstrijd, zijn criteria van dit kaliber in trek", aldus woordvoerders van het wielercomité.

Aan grote namen is geen gebrek. Het feit dat de gage van Didi Thurau vervijfvoudigd is vanwege de recente Toursuccessen die de Duitse coureur behaalde, heeft „Simpelveld" geaccepteerd. In Linne moest men dat onlangs trouwens ook. Didi Thurau en de zesdagencrack Günther Haritz zijn vrijdag 12 augustus de enige Duitsers in de „Nacht". België is met zeven professionele hardfietsers present: Frans Verbeeck, Walter Godefroot, Roger Rosiers, Ludo van der Linden, Jos Huysmans, Eddy Peelman en Willy in 't Ven. De overige deelnemers zijn Nederlanders waarvan Joop Zoetemelk en Jan Raas de grootste reputatie hebben, ofschoon deze constatering allerminst inhoudt dat hun landc.q. ploeggenoten geen flinke staat van dienst kunnen overleggen. Naast Zoetemelk, Raas en de buitenlandse cracks komen namelijk óók Bert Pronk, Gerben Karstens, Piet van Katwijk, Henk Lubberding, Jos Schipper, Cees Bal, Fons van Katwijk, Theo Smit, Fedor den Hertog, Aad v.d. Hoek, Jan van Katwijk, Wim Kelleners, Tino Tabak, Jan Aling, Gerard Vianen, Fred Rompelberg en Cees Priem aan de start.

Kwaliteit volop derhalve in de eerste „Nacht van Simpelveld" waarvan het programma er als volgt uitziet: zeven uur: criterium over 25 ronden oftewel 30 km voor liefhebbers. Kwart vóór acht: presentatie profveld: acht uur: afvalrit over 25 ronden oftewel 30 km voor profs. Negen uur: show met medewerking van de kunstwielrijdersvereniging „De Heidebloem" uit Heerlerheide en een drietal drum- c.q. showbands. Tien uur: criterium over 40 km voor profs.



• *Didi Thurau, duur.*



• *Twee Nederlandse vedetten: Jan Raas (links) en Joop Zoetemelk. Beiden starten vrijdag in de eerste „Nacht van Simpelveld".*

Spanjaarden in Proftoer

MADRID – Het Spaanse profteam dat deel zal nemen aan de wereldkampioenschappen wielrennen op de weg ziet er als volgt uit: Enrique Martin-Heredia, Vicente Lopez-Carril, Francisco Galdos, Domingo Perurena, Enrique Cima, Juan Pujol, Julian Andiano, Miguel Maria Lasa, Manuel Esparza, Pedro Torres, Andres Gandarias en Luis Alberto Ordiales. Reserves: Andres Oliva en Gonzalo Aja.
Als voorbereiding op de titelstrijd neemt de ploeg onder meer deel aan de Proftoer Nederland.

Fortuna SC naar Bavel

Van onze sportredactie

SITTARD – Vanavond speelt Fortuna SC een oefenwedstrijd in Bavel tegen de gelijknamige amateurclub. Deze wedstrijd (aanvang half acht) vindt plaats in het kader van de jubileumviering van deze Westbrabantse vereniging. Fortuna SC kan over de vrijwel complete selectiegroep beschikken.

Alleen Rini Verstraeten en Jaap v.d. Berg zijn wegens blessures verhinderd. Jaap van de Berg ondergaat morgen in het ziekenhuis van Nijmegen een meniscusoperatie. Hij raakte anderhalve week geleden. in de uitwedstrijd tegen IJsselmeervogels geblesseerd.

Eindhoven: zorgen

• EINDHOVEN – Geen club ziet het nieuwe seizoen met zo grote zorgen tegemoet als het naar de eerste divisie gedegradeerde Eindhoven, dat de competitie in Leeuwarden moet beginnen met de wedstrijd tegen Cambuur. Niet minder dan acht spelers zijn geblesseerd, van wie Jacques Soers zeker een maand niet zal kunnen spelen.

NAC verliest

• KLAASWAAL – Een volledig NAC heeft met 1–2 verloren van de tweede klasser bij de zaterdagamateurs SSS. Scoreverloop: 50. Huisman 1–0. 70. Roodbol 2–0. 90. Brouwers 2–1.

• HAMBURG – Hamburger SV zal Horst Blankenburg en Klaus Winkler, die beiden aan het einde van het vorig seizoen op de transferlijst werden gezet, toch een tweejarig contract aanbieden. Als voorwaarde werd gesteld dat beide spelers na drie weken training conditioneel helemaal bij moeten zijn.

Merkel: Oostenrijk

• WENEN – Max Merkel wordt met ingang van 15 augustus technisch direkteur van de Oostenrijkse voetbalbond. Merkel, van geboorte Oostenrijker, was jarenlang als trainer werkzaam in West-Duitsland.

• ROTTERDAM – Excelsior heeft zijn oog laten vallen op Wim van Til, de 22-jarige middenvelder uit het C-team van Feyenoord. De Rotterdamse eerste-divisionist, die zonder spelbepalende middenvelder de competitie in moet nu zowel Frans Struis (beenbreuk) als Makkie Nijssen (scheurtje in sleutelbeen) de komende tijd uitgeschakeld zijn, staat voor ogen zo lang gebruik te maken van de Feyenoorder tot er teruggevallen kan worden op eigen krachten.

REE BRAK PARTIJ AF

BOEDAPEST – Hans Ree heeft zijn partij voor de tiende ronde van het schaaktoernooi in Boedapest tegen de Oostduitser Knaak afgebroken. Bronstein kwam remise overeen met de Hongaar Csom en heeft de leiding met 7½ pnt. Gipslis volgt met 6½ pnt. Castro met 6 pnt en Ree heeft 5½ pnt en 1 afg. partij.

Almania wint

BROEKSITTARD – Almania klopte de jeugd van Venezuela (18-21-jarigen) met 3–0.

De Broeksittardse hoofdklasser speelde een goede oefenwedstrijd en beschikte in de tweede helft over een sterke conditie. Driessen scoorde voor de rust 1–0. Heiligers en Engelen voerde de score in de tweede helft op tot 3–0.

• BRUNSSUM – Voor ruim duizend toeschouwers verloor Limburgia met 0–2 van Alemannia Aken. De gasten die voor de rust een 0-1 voorsprong namen, dankten de zege aan een betere conditie.

Het tegenoffensief van de thuisclub bleek noodlottig. De gevaarlijke counters van Alemannia resulteerden in een doelpunt: 0–2.

„Toch hebben wij kansen gehad om te scoren", was de mening van trainer Koopal. Zowel Nielink (zelfs tweemaal) en Hennes de Heus misten vrij voor de Akense doelman. Jammer, er had meer ingezeten".

• NIEUWENHAGEN – Vanavond is de oefenwedstrijd Sylvia-KEV. Aanvang 19 uur.

Voetbal week in, week uit



• *Komend weekeinde krijgt de bal de eerste duw. Hóé de bal zal rollen blijft een open vraag...*

Eredivisie

14 augustus:
Haarlem-Ajax
FC Twente-FC Utrecht
PSV-Vitesse
Sparta-NAC
Den Haag-Feyenoord
NEC-*Roda JC*
FC VVV-G.A. Eagles
FC Amsterdam-Telstar
AZ'67-Volendam
(Cursief gedrukte wedstrijden op zaterdag).

17 augustus:
Ajax-AZ'67
FC Utrecht-Haarlem
Vitesse-FC Twente
NAC-PSV
Feyenoord-Sparta
Roda JC-Den Haag
G.A. Eagles-NEC
Telstar-FC VVV
Volendam-Amsterdam

21 augustus:
FC Amsterdam-AZ'67
Volendam-FC VVV
Telstar-NEC
G.A. Eagles-Den Haag
Roda JC-Sparta
Feyenoord-PSV
NAC-FC Twente
Vitesse-Haarlem
FC Utrecht-Ajax

24 augustus:
FC VVV-FC Amsterdam
NEC-Volendam
Den Haag-Telstar
Sparta-G.A. Eagles
PSV-Roda JC
FC Twente-Feyenoord
Haarlem-NAC
Ajax-Vitesse
AZ'67-FC Utrecht

28 augustus:
FC VVV-AZ'67
FC Amsterdam-NEC
Volendam-FC Den Haag
Telstar-Sparta
G.A. Eagles-PSV
Roda JC-FC Twente
Feyenoord-Haarlem
NAC-Ajax
Vitesse-FC Utrecht

4 september:
NEC-FC VVV
Den Haag-Amsterdam
Sparta-Volendam
PSV-Telstar
FC Twente-G.A. Eagles
Haarlem-Roda JC
Ajax-Feyenoord
FC Utrecht-NAC
AZ'67-Vitesse

11 september:
NEC-AZ'67
FC VVV-FC Den Haag
FC Amsterdam-Sparta
Volendam-PSV
Telstar-FC Twente
G.A. Eagles-Haarlem
Roda JC-Ajax
Feyenoord-FC Utrecht
NAC-Vitesse

18 september:
Den Haag-NEC
Sparta-FC VVV
PSV-FC Amsterdam
Amsterdam
FC Twente-Volendam
Haarlem-Telstar
Ajax-G.A. Eagles
FC Utrecht-Roda JC
Vitesse-Feyenoord
AZ'67-NAC

25 september:
Den Haag-AZ'67
NEC-Sparta
FC VVV-PSV
FC Amsterdam-Twente
Volendam-Haarlem
Telstar-Ajax
G.A. Eagles-Utrecht
Roda JC-Vitesse
Feyenoord-NAC

2 oktober:
Sparta-Den Haag
PSV-NEC
Twente-FC VVV
Haarlem-FC Amsterdam
Ajax-Volendam
FC Utrecht-Telstar
Vitesse-G.A. Eagles
NAC-Roda JC
AZ'67-Feyenoord

16 oktober:
Sparta-AZ'67
Den Haag-PSV
NEC-Twente
FC VVV-Haarlem
Amsterdam-Ajax
Volendam-Utrecht
Telstar-Vitesse
G.A. Eagles-NAC
Roda JC-Feyenoord

30 oktober:
PSV-Sparta
Twente-Den Haag
Haarlem-NEC
Ajax-FC VVV
Utrecht-Amsterdam
Vitesse-Volendam
NAC-Telstar
Feyenoord-G.A. Eagles

6 november:
PSV-AZ'67
Sparta-Twente
Den Haag-Haarlem
NEC-Ajax
FC VVV-FC Utrecht
Amsterdam-Vitesse
Volendam-NAC
Telstar-Feyenoord
G.A. Eagles-Roda JC

13 november:
Twente-PSV
Haarlem-Sparta
Ajax-Den Haag
Utrecht-NEC
Vitesse-FC VVV
NAC-Amsterdam
Feyenoord-Volendam
Roda JC-Telstar
AZ'67-G.A. Eagles

27 november:
Twente-AZ'67
PSV-Haarlem
Sparta-Ajax
Den Haag-Utrecht
NEC-Vitesse
FC VVV-NAC
Amsterdam-Feyenoord
Volendam-Roda JC
Telstar-G.A. Eagles

4 december:
Haarlem-FC Twente
Ajax-PSV
Utrecht-Sparta
Vitesse-Den Haag
NAC-NEC
Feyenoord-FC VVV
Roda JC-Amsterdam
G.A. Eagles-Volendam
AZ'67-Telstar

11 december:
Haarlem-AZ'67
Twente-Ajax
PSV-Utrecht
Sparta-Vitesse
Den Haag-NAC
NEC-Feyenoord
FC VVV-Roda JC
Amsterdam-G.A. Eagles
Volendam-Telstar

18 december returns van 14 augustus; hervatting na winterstop: 8 januari met returns van 17 augustus.

Eerste divisie

14 augustus:
Vlaardingen-Fortuna SC
PEC Zwolle-Groningen
Dordrecht-Heerenveen
Excelsior-Willem II
Amersfoort-Den Bosch
Wageningen-Helmond Sp.
Cambuur-Eindhoven
Veendam-Heracles
De Graafschap-SVV
MVV vrij.

17 augustus:
Groningen-Vlaardingen
Heerenveen-PEC Zwolle
Willem II-Dordrecht
Den Bosch-Excelsior
Helm. Sport-Amersfoort
Eindhoven-Wageningen
Heracles-Cambuur
SVV-Veendam
MVV-De Graafschap
Fortuna SC vrij.

21 augustus:
Graafschap-Cambuur
MVV-Wageningen
SVV-Amersfoort
Heracles-Excelsior
Eindhoven-Dordrecht
Helm. Sport-PEC Zwolle
Den Bosch-Vlaardingen
Willem II-Fortuna
Heerenveen-Groningen
Veendam vrij.

24 augustus:
Cambuur-Veendam
Wageningen-Graafschap
Amersfoort-MVV
Excelsior-SVV
Dordrecht-Heracles
PEC Zwolle-Eindhoven
Vlaardingen-Helm. Sport
Groningen-Willem II
Heerenveen vrij.

28 augustus:
Veendam-Wageningen
Graafschap-Amersfoort
MVV-Excelsior
SVV-Dordrecht
Heracles-PEC Zwolle
Eindhoven-Vlaardingen
Helm. Sport-Fortuna
Den Bosch-Groningen
Willem II-Heerenveen
Cambuur vrij.

4 september:
Wageningen-Cambuur
Amersfoort-Veendam
Excelsior-Graafschap
Dordrecht-MVV
PEC Zwolle-SVV
Vlaardingen-Heracles
Fortuna-Eindhoven
Groningen-Helm. Sport
Heerenveen-Den Bosch
Willem II vrij.

11 september:
Cambuur-Amersfoort
Veendam-Excelsior
Graafschap-Dordrecht
MVV-PEC Zwolle
SVV-Vlaardingen
Heracles-Fortuna
Eindhoven-Groningen
Helm. Sport-Heerenveen
Den Bosch-Willem II
Wageningen vrij.

18 september:
Amersfoort-Wageningen
Excelsior-Cambuur
Dordrecht-Veendam
PEC Zwolle-Graafschap
Vlaardingen-MVV
Fortuna-SVV
Groningen-Heracles
Heerenveen-Eindhoven
Willem II-Helm. Sport
Den Bosch vrij.

25 september:
Wageningen-Excelsior
Cambuur-Dordrecht
Veendam-PEC Zwolle
Graafschap-Vlaardingen
MVV-Fortuna
SVV-Groningen
Heracles-Heerenveen
Eindhoven-Willem II
Helm. Sport-Den Bosch
Amersfoort vrij.

2 oktober:
Excelsior-Amersfoort
Dordrecht-Wageningen
PEC Zwolle-Cambuur
Vlaardingen-Veendam
Fortuna-Graafschap
Groningen-MVV
Heerenveen-SVV
Willem II-Heracles
Den Bosch-Eindhoven
Helmond Sport vrij.

16 oktober:
Amersfoort-Dordrecht
Wageningen-PEC Zwolle
Cambuur-Vlaardingen
Veendam-Fortuna
Graafschap-Groningen
MVV-Heerenveen
SVV-Willem II
Heracles-Den Bosch
Eindhoven-Helm. Sport
Excelsior vrij.

23 oktober:
Fortuna-PEC Zwolle
Groningen-Dordrecht
Heerenveen-Excelsior
Willem II-Amersfoort
Den Bosch-Wageningen
Helm. Sport-Cambuur
Eindhoven-Veendam
Heracles-Graafschap
SVV-MVV
Vlaardingen vrij.

30 oktober:
Dordrecht-Excelsior
PEC Zwolle-Amersfoort
Vlaardingen-Wageningen
Fortuna-Cambuur
Groningen-Veendam
Heerenveen-Graafschap
Willem II-MVV
Den Bosch-SVV
Helm. Sport-Heracles
Eindhoven vrij.

6 november:
Excelsior-PEC Zwolle
Amersfoort-Vlaardingen
Wageningen-Fortuna
Cambuur-Groningen
Veendam-Heerenveen
Graafschap-Willem II
MVV-Den Bosch
SVV-Helm. Sport
Heracles-Eindhoven
Dordrecht vrij.

13 november:
PEC Zwolle-Dordrecht
Vlaardingen-Excelsior
Fortuna-Amersfoort
Groningen-Wageningen
Heerenveen-Cambuur
Willem II-Veendam
Den Bosch-Graafschap
Helm. Sport-MVV
Eindhoven-SVV
Heracles vrij.

27 november:
Dordrecht-Vlaardingen
Excelsior-Fortuna
Amersfoort-Groningen
Wageningen-Heerenveen
Cambuur-Willem II
Veendam-Den Bosch
Graafschap-Helm. Sport
MVV-Eindhoven
SVV-Heracles
PEC Zwolle vrij.

4 december:
Vlaardingen-Zwolle
Fortuna-Dordrecht
Groningen-Excelsior
Heerenveen-Amersfoort
Willem II-Wageningen
Den Bosch-Cambuur
Helm. Sport-Veendam
Eindhoven-Graafschap
Heracles-MVV
SVV vrij.

11 december:
PEC Zwolle-Fortuna
Dordrecht-Groningen
Excelsior-Heerenveen
Amersfoort-Willem II
Wageningen-Den Bosch
Cambuur-Helm. Sport
Veendam-Eindhoven
Graafschap-Heracles
MVV-SVV
Vlaardingen vrij.

18 december:
Fortuna-Vlaardingen
Groningen-PEC Zwolle
Heerenveen-Dordrecht
Willem II-Excelsior
Den Bosch-Amersfoort
Helm. Sport-Wageninger
Eindhoven-Cambuur
Heracles-Veendam
SVV-Graafschap
MVV vrij.

8 januari:
Vlaardingen-Groningen
Zwolle-Heerenveen
Dordrecht-Willem II
Excelsior-Den Bosch
Amersfoort-Helm. Sport
Wageningen-Eindhoven
Cambuur-Heracles
Veendam-SVV
Graafschap-MVV
Fortuna SC vrij.

15 januari
(return 22 januari):
Groningen-Fortuna
Heerenv.-Vlaardingen
Willem II-PEC Zwolle
Den Bosch-Dordrecht
Helm. Sport-Excelsior
Eindhoven-Amersfoort
Heracles-Wageningen
SVV-Cambuur
MVV-Veendam
De Graafschap vrij.

Zaterdag 25 maart
(return **maandag 27 maart**):
Fortuna-Heerenveen
Vlaardingen-Willem II
PEC Zwolle-Den Bosch
Dordrecht-Helm. Sport
Excelsior-Eindhoven
Amersfoort-Heracles
Wageningen-SVV
Cambuur-MVV
Veendam-Graafschap
FC Groningen vrij.

29 januari returns van 21 augustus.

Algemene vergadering van de Rabobank te Schaesberg

Hierdoor roept de Coöperatieve Raiffeisen-Boerenleenbank w.a. gevestigd te Schaesberg. haar leden op tot het bijwonen van de algemene vergadering die gehouden wordt op donderdag 25–8–1977 om 19.30 uur in het Gemeenschapshuis „D'r Sjeet" Hoofdstraat 144, Schaesberg.

Verkorte agenda

1 Opening
2 Aanwijzing secretaris en stemopnemers
3 Notulen vorige vergadering
4 Aanwijzing leden, belast met voorlopige vaststelling notulen
5 Balans en winst- en verliesrekening 1976
6 (en 6a) Bestuursverkiezing
7 (en 7a) Verkiezing van Raad van Toezicht
8 Mededelingen
9 Rondvraag
10 Sluiting

De volledige agenda alsmede de jaarrekening 1976 liggen vanaf heden op het kantoor van de bank voor de leden ter inzage.

Het Bestuur, C. L. W. Souren, voorzitter
P. J. Jongen

Rabobank

geweldig GOEDKOOPTE FEEST!

Suiker, zout

Suiker, zout	Advies prijs	Nieuwe prijs
Jozo zout pak kilo	-,34	
Basterd suiker bruin/wit pak	1,16	
Suiker kilo pak, minimum pr	1,88	
Tablet suiker kilo	2,45	

Wijnen

Wijnen	Advies prijs	Nieuwe prijs
Rose de fruits literfles	2,59	
Framb./bessen tic literkruik	2,98	
Vruchtenvermouth literfles	3,25	
Notenwijn 0,7 l. fles	3,10	
Moosblümchen 0,7 l. fles	3,25	
Rosé d'anjou 0,7 l. fles	3,65	
Bloedwijn 0,7 l. fles	4,95	
Graves supérieur 0,7 l. fles	4,75	
Sherry selected medium 0,7 l. fles	5,25	
Cinzano rood/wit 0,7 l. fles	5,95	

Cosmetica

Cosmetica	Advies prijs	Nieuwe prijs
Aquafresh tandpasta tube	1,95	
Palmolive zeep 3 stuks	2,09	
Palmolive shampoo flacon	-,69	
Azur tandpasta fluor tube	2,55	
Lux toiletzeep 3 stuks	2,10	
8 x 4 deodorant stick	4,95	
Sunsilk shampoo flacon	4,20	
Mac Leans tandp. tube groot	2,60	
Odorex roller flacon	5,25	
Tandenborstel Jordan	3,40	
Junior anti klit	4,30	
Zeven kruiden shampoo flacon	3,60	
Proset versteviger 5 flacons	3,80	
Blend-a-med tandpasta tube	4,20	
Zwitsal baby-shampoo flacon	4,25	
Sunsilk haarlak bus	5,50	
Rexona deo spray bus	4,95	
Dr. Schupp schuimbad flacon	4,20	
Mum deodorant flacon	4,95	
Nivea sunmilk flacon	7,50	

Zuivel

Zuivel	Advies prijs	Nieuwe prijs
Envema margarine pakje 250 gram	-,74	
Blue band margarine pakje 250 gram	-,77	
Zeeuws meisje pakje 250 gram	-,81	
Croma pakje 200 gram	-,94	
Crox halvarine kuipje 500 gram	1,43	
Sun halvarine kuipje 500 gram	1,47	
Becel kuipje	1,33	
Smeerkaas Goudkuipje	1,25	
Boursin doosje	1,55	
Gouda's Glorie marg. kuipje 500 gram	1,95	
Becel koffiemelk 0,5 l. fles	1,95	
Resi frituur vet pak 500 gram	2,65	
Ossewit 4 pakjes	4,25	
Jong bel. Goudse k. 500 gram	5,25	
Belegen kaas 500 gram	5,55	

Papierwaren

Papierwaren	Advies prijs	Nieuwe prijs
Fresia toiletpapier pak 4 rollen	1,47	
Servetten wit pak 100 stuks	2,10	
Tissue toiletpapier pak 4 rollen	3,10	
Page zakdoekjes 10 pakjes	2,60	
Page keukenrollen tissue 2 stuks	3,20	
Vuilniszakken Komo keur 20 stuks	3,60	

Bakkerij

Rijstevlaai

extra groot

Diepvries

Diepvries	Advies prijs	Nieuwe prijs
Spinazie tegel pak 450 gram	-,95	
Bami-nasi schijven pak 4 stuks	1,45	
Sperciebonen pak 500 gram	1,58	
Bitterballen pak 18 stuks	1,85	
Kroketten pak 8 stuks	1,85	
IJsrol liter	2,40	
Patat frites zak 900 gram	2,25	
Saté 3 stokjes	1,98	
Fricandellen pak 4 stuks	1,85	

Wasmiddelen

Wasmiddelen	Advies prijs	Nieuwe prijs
Atwas met citroen literflacon	-,89	
Dreft E2 pak	2,65	
Biotex groen gemakspak	2,72	
Softlan wasverzachter 1,7 l. flacon	4,95	
Ajax allesreiniger kilo flacon	3,45	
Kwak fosfaatarm waspoeder zak 2 k.	4,95	
Dobbelman blauw zak 2 kilo	6,45	
Duo bont zak 2 kilo	5,95	
All draagkarton 2 kilo	8,75	
Dixan draagkarton 2 kilo	8,75	

NETTORAMA

Meelprod.

Meelprod.	Advies prijs	Nieuwe prijs
Instant pudding div. smaken pakje	-,46	
Paneermeel pakje	-,54	
Macaroni zak 500 gram	-,95	
Spaghetti pak 500 gram	1,09	
Dessert saus kersen fles	1,70	
Oryza prijsrijst pak	1,18	
Bloem 1000 gram	1,30	
Bourbon alle smaken pak	1,10	
Flitsrijst pak 400 gram	1,27	
Anco mie pak 500 gram	1,55	
Brinta pak 500 gram	1,54	
Cornflakes pak	2,47	

Koffie, thee

Koffie, thee	Advies prijs	Nieuwe prijs
blikje buisman 125 gram	-,88	
Koffiefilters nr. 2 pak	1,10	
Gala theezakjes pak	1,49	
Koffiemelk blikjes 3 stuks	1,35	
Koffiemelk Santo-half literfles	1,85	
3M Duikertjes thee pak 40 stuks	1,77	
Completa pot 200 gram	2,25	
Benco instant cacao pot 400 gram	4,20	
Zwarte kat koffie pak 250 gram	6,26	
Gala koffie pak 250 gram	6,26	

Slagerij

Speklappen kilo

Borstlappen kilo

Zuurvlees kilo

Preskop 100 gram

Paté's div.smaken 100 gr.

Kindervoed.

Kindervoed.	Advies prijs	Nieuwe prijs
Liga pak	-,88	
Olvarit blauw pot	-,95	
Olvarit rood pot	1,12	
Olvarit kleuter-voeding pot	1,29	
Olvarit kinder-voeding pot	1,78	
Carvan cevitam fles	3,65	
Suja luiers pak 30 stuks	4,25	
Page compact luiers pak 30 stuks	5,50	
Pampers voor de peuter pak	5,95	

Soepen

Soepen	Advies prijs	Nieuwe prijs
California soep champ./asperge pakje	-,85	
California soep kip/tom./groente/verm. pk.	-,79	
Bouillon blokjes pakje	-,88	
California groente-soep blik	1,15	
California groente/tomatensoep blik	1,15	
California kippe. of tomatensoep blik	1,15	
Aroma california nr. 3 flesje	1,65	
Kippevlees in bouillon pot	2,25	
Knorr vleesbouillon pakje	2,10	

Conserven

Conserven	Advies prijs	Nieuwe prijs
Spinazie literblik	1,10	
Appelmoes literblik	-,93	
Bruine bonen 3/4 pot	1,25	
Rode kool 3/4 pot	1,35	
Sperziebonen chin. blik	1,25	
Wortelen 3/4 pot	1,45	
Sperciebonen literblik	1,65	
Doperwten z. fijn literblik	1,65	
Asperges blik	2,25	

Bier en fris

Bier en fris	Advies prijs	Nieuwe prijs
Happy vruchten-limonade literfles	1,09	
Happy cola/espri literfles	1,09	
Jus d'orange literpot	1,40	
Coca cola literfles	1,37	
Seven up literfles	1,37	
Jaffa sinaasappel-sap literpak	1,77	
Amstel bier kr.0,5 l. flessen, min. prijs	16,80	
Grolsch bier krat 20 beugelfl.	15,40	
Heineken bier krat 0,5 l. flessen	16,80	

Sauzen, zuren

Sauzen, zuren	Advies prijs	Nieuwe prijs
Atjar tjampoer jampot	1,05	
Mosterd bierpul	1,25	
Golden Wonder slasaus 0,5 l. fles	1,35	
Zilveruitjes 3/4 l. pot	1,65	
A'damse uiten 3/4 pot	1,65	
Augurken WP C 3/4 pot	1,80	
Diamant bouillon trio pack	1,75	
Duyvis slanksaus fles	1,95	
Fritessaus voorraadbus	2,20	
Slaolie literfles	3,25	
Mayonaise Gouda's Glorie pot 620 gram	3,25	
Zonnebloemolie literfles	4,80	

Koekjes

Koekjes	Advies prijs	Nieuwe prijs
Frou frou pakje	-,79	
Marie rollen	[illegible]	
Zeeuws [illegible] pak	[illegible]	
Merg[illegible] pak [illegible]	1,47	
C[illegible] pa[illegible]	[illegible]	
La[illegible]scuit pa[illegible]	1,47	
Bak[illegible] pak	[illegible]	
[illegible]zoeten [illegible]	1,45	
[illegible]	[illegible]	
[illegible]koek p[illegible]	[illegible]	
[illegible] pak	[illegible]	
M[illegible]	[illegible]	
Cocos macro[illegible] pak	[illegible]	
Eierbiscuit familiepak	2,60	

VASTE KEIHARDE VOORDEEL-PRIJZEN!

Om u te overtuigen van de absolute bodemprijzen voor iedere klant:

geldig t/m 13 aug. 1977

verse worst Kilo 4.48

NETTORAMA *Wie doet 'm na!*

geldig t/m 13 aug. 1977

5 kilo Nieuwe aardappelen 1e kwaliteit 1.39

NETTORAMA *Wie doet 'm na!*

geldig t/m 13 aug. 1977

Dash draagkarton 2 kilo 4.95

NETTORAMA *Wie doet 'm na!*

NETTORAMA

totaal goedkoper

RIJKSWEG-NOORD 33 SITTARD. TEL. 4553.